LA NACION

Santiago, Miércoles 6 de Diciembre de 1972 — Año LV Nº 20.082

PRECIO	
Semana	E° 6.00
Aéreo a Provincias	E° 7.00
Domingo	E° 7.00
Aéreo a Provincias	E° 8.00

VETAS DE ORO EN CURACAVI

Al efectuarse excavaciones para construir el canal Prosperidad, que llevará agua a Valparaíso, los obreros encontraron importantes vetas de oro.

(Inf. pág.2).

ALLENDE HABLA EN EL CONGRESO MEXICANO

(Foto color OIR).

Dijo el Vicepresidente General Prats:

El hombre necesita una nueva visión de la vida

Al promediar el presente siglo, el hombre vio, con más claridad que nunca que podía acelerar su caminata promisoria hacia su superación. Porque confiaba en que el dominio científico y tecnológico ya logrado iba a permitir, a la vez, la emancipación espiritual y el progreso moral, de los individuos y de los pueblos. Tal paralelismo, entre el progreso material y el moral, no se ha logrado.

El más grave enigma filosófico contemporáneo, reside en el gran distanciamiento existente entre la técnica y el espíritu. La técnica traduce la voluntad de poder del hombre moderno. El espíritu refleja la voluntad de servir y de amar del hombre de todos los tiempos.

La trascendencia mundial, del contrapunto entre técnica y espíritu, ha contribuido a debilitar, en la vida interna de los pueblos, el sentimiento de solidaridad social y, por otra parte, en las relaciones internacionales, ha multiplicado las formas de agresión y amenazas de paz.

El hombre común de la década del 70, no obstante gozar de condiciones materiales superiores a sus antecesores, vive angustiado y confudido. Es un ser obsesivo por el mañana.

El drama de este ser humano, aherrojado por la pesadumbre, consiste en que necesita una nueva visión de la vida y de su destino. Necesita ver venir una luz y no seguir entre tinieblas. Necesita oír una voz que él comprenda, y no un reto hostil o ininteligible. Necesita una mano que se le tienda en actitud solidaria, y no empuñada agresivamente.

Por otra parte, las grandes potencias reacondicionan su línea de conducta. El mundo bipolar, de los dos decenios precedentes, se abre a una perspectiva multipolar en el que comienza; se perfila un mundo multipolar con sentido más pragmático, y en el que la contienda ideológica afloja sus tensiones. Hay una apertura pentagramal —EE. UU., Europa Occidental, Urss, China y Japón, hablando de Oeste a Este— que nos señala un escenario universal de mayor flexibilidad entre los gigantes, en procura de mercados atractivos y sugerentes, que dará margen a una afiebrada búsqueda de posibilidades.

Los latinoamericanos seguiremos temporalmente marginados, o como meros espectadores de este proceso mundial, por efecto de nuestra dispersión en naciones pequeñas en proceso de desarrollo, lo que no nos da la dimensión que tendría una comunidad latinoamericana económicamente aglutinada y convergente.

CALIDAD INDIVIDUAL

Pero la calidad individual del hombre está por sobre la distancia entre el nivel alcanzado por las comunidades de consumo, altamente sofisticadas, y el inmenso mundo de los países pobres. En el contexto de toda sociedad está el hombre de calidad, conocido o desconocido. Al hombre de calidad, "desconocido", puede que le sea difícil ubicárse en el lugar que el mundo le reserva; pero, finalmente terminará por ocuparlo.

Existe también el otro hombre de calidad, ese que surge fácilmente del montón, porque constituye un espíritu selecto dentro del materialismo ambiental. Es el hombre superior, predestinado a servir a los hombres comunes; de luz, que ilumina el sendero tenebroso, de voz que difunde mensajes humanos en un mundo sin amparo y de mano tendida, para guiar por derroteros de fe y esperanza.

En Chile, hemos tenido el privilegio de contar con dos conciudadanos de esta estirpe, de jerarquía poética mundial: una mujer y un hombre.

Ella, la maestra humilde, que se llamó Gabriela Mistral, y que el año 1945, en Estocolmo, se inclinó con modestia ante el Rey de Suecia, para recibir el Premio Nobel de Literatura. Encarna la grandeza y el talento del pueblo chileno, oriunda del Valle de Elqui, nacida en hogar pobre; durante su infancia campesina, soñó, como ella cantara, en que:

"Todas íbamos a ser reinas
de cuatro reinos sobre el mar;
Rosalía con Efigenia y Lucila con Soledad".

Lo que parecía un sueño se convirtió, para ella Lucila, en verdad. Fue reina de la poesía mundial. Niña criada en los valles transversales, profesora, cantó al pequeño, al maestro, a su tierra, al dolor de la mujer, con fuerza conmovedora, que se hace dramáticamente presente en su libro "Desolación". La nostalgia de la patria, su amor por América, traspasan las páginas de "Tala" y "Lagar", y se cierten en la prosa rica y sustanciosa de sus "recados" contando a Chile.

EL JOVEN NERUDA

El, Pablo Neruda, ahora con nosotros, y que el 10 de diciembre de 1971 fuera igualmente laureado con el mismo premio Nobel de Literatura. También Neruda es exponente ilustre del pueblo y de

(Pasa a la Pág. 8)

Cordial recepción a Mandatario chileno:

ARGELIA Y CHILE SE ABRAZARON AYER

ARGELIA (Por Pury Gaune, Enviada Especial).— A las 19 horas de la noche del lunes, pocas horas después que fuera ovacionado por todos los delegados de las Naciones Unidas, el Presidente de la República y comitiva partió del aeropuerto John Kennedy de Nueva York con destino a la URSS, realizando una escala técnica en Argelia, donde sostuvo su primer contacto personal con el Mandatario árabe Huari Boumedienne.

El viaje entre Nueva York y Argelia se hizo en una nave de la "Aeroflot" que dispuso especialmente el Gobierno soviético para el traslado del Presidente Allende a ese país. El trayecto duró siete horas, lo que significó para los chilenos que en poco más de 7 horas se cambiara bruscamente de la noche a la mañana.

Mientras tanto los miembros de la comitiva se preparaban para cambiar sus trajes por la temperatura que se anunciaba, ya que en los momentos en que la nave descendía en el aeropuerto "Dar el Beida", unos gruesos goterones empezaban a caer.

En el aeropuerto el Presidente argelino, Huari Boumedienne, el Canciller y otras autoridades del Cuerpo Diplomático esperaban al Presidente Allende y comitiva.

Ambos Mandatarios se dirigieron de inmediato al Palacio del Pueblo, donde permanecerá el Presidente Allende hasta las 3.35 de la madrugada del miércoles, cuando se dirija a Moscú.

La primera actividad del Jefe de Estado fue colocar una ofrenda floral ante el Monumento de los Héroes de la Revolución argelina. Esta ofrenda fue colocada especialmente ante la tumba del Emir Abdel Kader. El cementerio musulmán se asemejaba a una de las tantas postales que se ven en Santiago con la Guardia de Palacio correctamente uniformada.

VISITA A GRANJAS DE AUTOGESTION

Terminada la ceremonia se dirigió a una Hacienda autogestionada en la comuna de Arelbuda, que viene a ser un asentamiento chileno. Luego de recorrer el establo, ingresó a la bodega de vinos, principal producción de Argelia y que se exporta a Francia. A la salida, luego de observar todos los productos de esta Hacienda, al Presidente le esperaba una grata sorpresa. Un grupo de niños querían darle la bienvenida a través del canto, con canciones alusivas a la Reforma Agraria.

Inmediatamente después el Mandatario chileno se dirigió a la ciudad misma para almorzar en el Palacio del Pueblo, una joya de arquitectura verdaderamente impresionante.

La característica principal de Argel son sus casas blancas y grandes edificios, donde se distingue la ropa tendida en las ventanas, muy similar a los barrios italianos. A las mujeres argelianas no hemos logrado verles la cara, ya que se visten con sus ropas tradicionales, cubriéndose el rostro.

COMENTARIOS DE LA PRENSA

La presencia del Presidente Allende ha sido enormemente destacada por la prensa. El diario "El Moudjahid", en primera página, lleva una foto del Presidente Salvador Allende y de Boumedienne con grandes titulares de bienvenida. Además publicaba una foto de unos mineros con la siguiente lectura: "Nacionalización del cobre chileno, una justa recuperación de las riquezas básicas del pueblo".

Terminado el almuerzo el Presidente Allende se dirigió al Palacio Presidencial para sostener una entrevista privada con el Presidente Boumedienne. A continuación, alrededor de las 18 horas local, 15 hora chilena, el Jefe de Estado chileno ofreció una conferencia de prensa. A las 19.30 horas asistió a una comida oficial, para luego retirarse a descansar y partir a las 3.35 horas a Moscú, con un trayecto que durará aproximadamente cuatro horas.



Pury Gaune

"LA NACION" EN LA GIRA PRESIDENCIAL

La voz de Pablo Neruda:

El resplandor de Chile ilumina nuestra gesta

Europa es una gran construcción contradictoria y su cultura aparece vencedora del tiempo y de la guerra. Francia, entre todas las naciones, me acogió con su eterna lección de razón y de belleza. Tuve, es claro, una emoción que humedeció los ojos cuando el soberano de Suecia, el sabio Rey que ha cumplido 90 años, me entregó un saludo de oro, una medalla destinada a ustedes todos los chilenos. Porque mi poesía es propiedad de mi patria.

Pero a pesar del prolongado viaje, aquí, entre la multitud de los chilenos, quiero declarar mi confesión que es a la vez mi confusión.

Con la ayuda de ustedes quiero descifrar mi propia confusión. Aquí se supone que están ustedes recibiéndome o recepcionándome o acogiéndome. Y bien, muchas gracias, muchas veces muchas gracias. Pero lo que pasa es que me parece que nunca salí de aquí, que nunca estuve fuera, que nunca me ha pasado nada en ninguna parte, sino aquí en esta tierra. Mis alegrías y mis dolores vienen de aquí o aquí se quedaron. O bien, el viento de la patria, el vino de la patria, la lucha y sueño de la patria, llegaron hasta mi sitio de trabajo en París y allí me envolvieron de noche y día, más bellos que las catedrales, más altos que la Tour Eiffel, más abundante que las aguas del Sena. En dos palabras, aquí me tienen de regreso sin haber salido nunca de Chile.

Hay de todo en este mundo. Hay gente para quedarse y para irse. Hay algunos que se van porque tienen un amor allá lejos, o porque les gusta una calle, una biblioteca, un laboratorio, en algún otro punto de la tierra. Yo no los desapruebo. Hay otros que sintieron en peligro sus bolsillos, creyeron en un terremoto para sus cuentas bancarias, y se largaron. Yo no los desapruebo. No nos hacen falta.

Pero, por una razón o por otra, yo soy un triste desterrado. De alguna manera o de otra yo viajo con nuestro territorio y siguen viviendo conmigo, allá lejos, las esencias longitudinales de mi patria.

Nací en el centro de Chile, me crié en la frontera, comencé mi juventud en Santiago, me conquistó Valparaíso, se abrió para mí la pampa y el desierto, dándome el oxígeno y el espacio que mi alma necesitaba, recorrí las viñas del valle central, los arenales de Iquique, las praderas de la patagonia, la costa salvaje del solitario Aysén, y no tienen secreto para mí las ilustres ciudades como Chillán, Valdivia, Osorno, Antofagasta, o los pueblitos ensimismados como Chanco o Quitratuí o Taltalco Villarrica o Lonquimay o El Quisco. Conociéndola y cantándola, recorriéndola y luchando, me he dividido y me he multiplicado entregando mi poesía a toda la patria en su extensión, en su elevación, en su profundidad, en su pasado y en el porvenir que estamos construyendo.

Grandes y pequeñas cosas me llegaban de Chile durante estos dos años de ausencia. Entre las grandes, los problemas de la deuda externa que hemos heredado de gobiernos anteriores como una cruz agobiadora. Y luego, la defensa de nuestro cobre que me tocó dirigir, desde la Embajada en París, contra los piratas internacionales que quieren continuar el saqueo de nuestras riquezas.

Pero no sólo estas grandes causas, estas grandes cosas, son las que golpean el corazón del ausente. Son otras también: los mensajes de centenares de amigos, conocidos y desconocidos, que me congratularon. Fue un montón tan grande de cables y telegramas que hasta ahora no he podido contestarlos todos. Otra vez fue una encomienda que recibí de una mujer del pueblo y que contenía un mate de calabaza, cuatro paltas y media docena de ají verde.

Al mismo tiempo, el nombre de Chile se ha engrandecido durante este tiempo en forma extraordinaria. Nos hemos transformado para el mundo en un país que **existe**. Antes pasábamos desapercibidos entre la multitud del subdesarrollo. Por primera vez tenemos fisonomía propia y no hay nadie en el mundo que se atreva a desconocer la magnitud de nuestra lucha en la construcción de un destino nacional.

EMOCION EN EUROPA

Todo lo que pasa en nuestra patria apasiona a Francia y a Europa entera. Reuniones populares, asambleas estudiantiles, libros que aparecen todas las semanas en todos los idiomas, nos estudian, nos examinan, nos retratan. Yo debo mantener los periodistas que cada día, como es su deber, quieren saberlo todo o mucho más de todo. El Presidente Allende es un nombre universal. La disciplina y la firmeza de nuestra clase obrera es elogiada y admirada. Nuestras Fuerzas Armadas, con su preclaro concepto del deber, asombran a los observadores del panorama latinoamericano.

Esta ardiente simpatía hacia Chile en el extranjero se ha multiplicado con motivo de los conflictos derivados de la nacionalización de nuestros yacimientos de cobre. Se ha comprendido en el exterior que este es un paso gigantesco en la nueva independencia de Chile. Todos se preguntaban cómo un país soberano podía poner en manos extranjeras la explotación de sus riquezas naturales.

Sin subterfugios de ninguna especie, el Gobierno Popular hizo

(Pasa a la Pág. 8)

SE ENCUENTRAN VETAS DE ORO EN ZONA DE CURACAVI

Durante las excavaciones para construir el Canal Prosperidad (Ex Santiago-Peñuelas), que dotará de agua potable a la Provincia de Valparaíso, los obreros encontraron vetas de oro que pueden ser provenientes de un viejo mineral

En las excavaciones que se realizan para construir el Canal Prosperidad, ex Santiago-Peñuelas, que dotará de agua a Valparaíso y regará más de 28 mil hectáreas, especialmente en las cuencas de Curacaví y Casa Blanca, regiones ricas en cultivo frutícola, fue encontrado hace poco más de un mes una pequeña veta de oro, metal que estaba mezclado con cuarzo.

Con el objeto de verificar la importancia del hallazgo viajaron hasta Curacaví, Héctor Fouquet, Director General de Aguas, Jefes de la Dirección, Ingenieros en Minas de la ENAMI y la Africana y el Ingeniero Contratista de la Obra Amaro Grove, entre otras autoridades.

El Canal, cuya longitud será de 240 kilómetros, va en su parte inicial, habiéndose construido recién 11 kilómetros y se espera que en 1976 se encuentre totalmente terminado.

Fue en esta primera parte, cuando al romper el cerro, los obreros se asombraron por la cantidad de cuarzo que allí había y por los pequeños granitos de oro que se pueden ver a simple vista.



INGENIEROS DE MINAS de ENAMI y La Africana llegaron hasta Curacaví para practicar los primeros análisis mediante lavadero de oro, el que por su peso quedaba en el fondo.

EXPLOTACION

La Dirección General de Aguas, enterada del asunto hizo las investigaciones del caso, llevando muestras a laboratorio, concluyendo que en el lugar donde fue extraído el metal su ley era altísima, ya que el porcentaje es de 98 gramos por tonelada.

Inmediatamente se avisó a ENAMI para que hiciera la petición de pertenencia. También se encontró este metal en otras tres excavaciones más, las que al igual que la primera se encuentran en estudio.

Según la opinión de los expertos en minas, aunque el metal es de altísima ley, se deberá hacer un análisis profundo del terreno por si hay nuevas vetas, examinando trazo por trazo para luego llevar las muestras al laboratorio, nuevamente.

Según uno de los Ingenieros, sería demasiado aventurarse al respecto si se pensara que es una gran mina de oro, por ello primero se deben hacer los estudios del caso. ENAMI pidió todo el cerro para hacer sus estudios.

Aunque los Ingenieros en Minas se encuentran reticentes a dar mayores informaciones, las autoridades de la Dirección General del Agua se sienten bastante optimistas ya que esto les significaría prácticamente hacer el canal gratis y utilizar el dinero para nuevas obras de infraestructura.

De todas maneras, todo está en etapa de estudio, ya que no se justificaría gastar un dineral en equipo de explotación si las vetas o las vetas fueran pequeñas y resultara más cara la instalación de maquinaria adecuada para la extracción.

Sin embargo, según estudios del año 30, señalan que esta región es rica en minerales de oro. Com así también se cuenta que allí existieron distintos lavaderos de este metal, marcándola como una zona netamente aurífera.

¿COMO SE CONOCE?

Según informaron los Ingenieros de Minas, el material se conoce por su peso. Primero se echa en una palagana todo el trozo de metal con tierra y roca. Mediante lavadero, el oro por ser más pesado, queda al fondo y a la cola, subiendo a la superficie el material desechable.

Al momento de llegar a los cerros de Curacaví, varios Ingenieros se encontraban en esta tarea, viéndose claramente como el oro quedaba en la parte de abajo, brillando al sol.

Hasta el momento se han encontrado 3 vetas y se han hecho grietas de 4 centímetros las que dejan al descubierto hasta 50 y 90 gramos de metal. Pero, lo que se ha realizado hasta el momento son sólo pequeños picados. Un análisis exhaustivo llevaría tres o cuatro días, se deberá hacer también un plano de la región y la persona que trabaje allí deberá contar con una vasta experiencia y un equipo completamente capacitado. Todo esto lo está estudiando la ENAMI.

EX SANTIAGO-PEÑUELAS

El Canal Prosperidad tendrá una longitud de 240 kilómetros y regará una extensión de 28 mil hectáreas, sobre todo en la cuenca de Curacaví, zona rica en el cultivo de frutas, la que sin embargo por falta de agua no es tan fértil como debiera, pues la capacidad del terreno es superior.

Además por el intenso calor, una mayor cantidad de agua en el regadío daría una fruta de mucho mejor calidad, como es el caso de la vid. También regará este acueducto, la cuenca de Casa Blanca, de similares condiciones a la anterior.

Pero, lo más importante es que dotará de agua potable suficiente a la provincia de Valparaíso que pasa en constante déficit. Afortunadamente por haber tenido un año bastante lluvioso, el agua acumulada alcanza para 4 años más sin problemas, justo el tiempo que se necesita para terminar el Canal Prosperidad.

Esto lo previó el Gobierno con mucha visión, ya que los periodos de sequía son cíclicos y para el próximo, este acueducto estará en pleno funcionamiento solucionando el problema de agua potable en Valparaíso.

El monto total de la obra está calculado en unos 850 millones de escudos. Contará con 4 túneles grandes de unos 800 metros cada uno y 8 túneles más pequeños. Además se construirá un sifón sobre el Río Puangue, que será el más grande hecho en Chile.

AL ROMPER EL CERRO, una pequeña veta de oro quedó al descubierto. Inmediatamente las autoridades pertinentes comenzaron a hacer los estudios respectivos para asegurarse que se trataba de una mina de valor.

Lorenzo Tamsi, un mecánico ocurrente:

HICE EL CARRITO QUE FALTABA Y LA MAQUINA ESTA ANDANDO...

"HABIA UNA MAQUINA que estaba amontonada ahí en Caletones. El jefe me mandó que la armara y ahí llegué a la conclusión que le faltaba un carro. Era una máquina de hacer cañerías, hilo de cañería y también hilo de pernos.

"Trate de hacer cualquier cosa para hacer trabajar la máquina, me dijo, y me puse a hacer el carro, a mano, con una lima y oxígeno para cortar el fierro. Lo ajusté hasta que llegué a la medida y soldé las piezas. Eso hace como un mes y la máquina está funcionando..."

Así, en forma completamente sencilla, sin jactancia alguna, como parte normal de su trabajo, nos contó Lorenzo Tamsi, un mecánico que trabaja hace un año en el equipo del Horno de Reverbero en Construcción de Caletones, como puso a andar esa máquina arrumbada.

INICIATIVA PREMIADA

La iniciativa y solución dada al problema por el trabajador Lorenzo Tamsi, (44 años, casado, un hijo; quinta preparatoria y mecánico formado en el trabajo, nacido en Inca de Oro, localidad situada entre Copiapó y Pueblo Hundido) mereció un premio de la Compañía. Un justo reconocimiento a este aporte a la industria. Todo el mundo sabe el problema que existe para obtener repuestos, las dificultades que las compañías norteamericanas han puesto a la exportación, etc. Esfuerzos como este significan pues una solución necesaria e irremplazable por el momento a este tipo de problemas.

El Premio consiste en dos días de estadía del trabajador con su familia en la Casa de los Trabajadores, situada en Coya, que antes era la mansión de uno de los ejecutivos extranjero de El Teniente. "Imagínese estar en una casa en que antes los trabajadores no teníamos derecho ni de llegar a conocer", comenta Lorenzo Tamsi, muy contento.

EXPERIENCIA

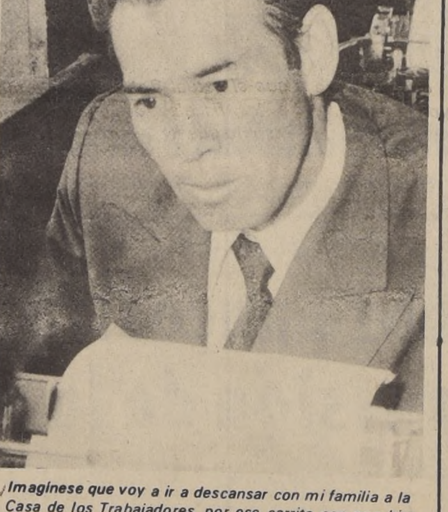
La experiencia de Lorenzo Tamsi es muy amplia, y se ha enriquecido con su paso por innumerables industrias. Cuando fue contratado para este trabajo en Caletones rindió una prueba de suficiencia con pleno éxito.

"Me ha tocado arreglar mucha maquinaria, máquinas que no trabajaban, que se le han quebrado piezas y yo se las he hecho, como "señoritas" (o "tecles", máquinas para levantar piezas) o "patos" (que son las bombas de agua).

¿No le han interesado los cursos de perfeccionamiento?, preguntamos.

La respuesta viene pronta: "¡Lógico!, pero la otra vez que íbamos a inscribirnos, nos dijeron que no eran cursos para los que sabíamos además que nosotros éramos sólo temporales".

Temporales o no, trabajadores como Lorenzo Tamsi no merecen tan sólo un descanso de dos días en la Casa de los Trabajadores, sino muchas posibilidades de mayor perfeccionamiento, para aprovechar su buena pasta y su empeño.



¡Imagínese que voy a ir a descansar con mi familia a la Casa de los Trabajadores, por ese carrito con que hice andar la máquina", nos contó Lorenzo Tamsi.

"SE LLAMA CARLOS CORDERO DONOSO"

la siguiente es una colaboración de uno de esos "gringos pat'e perros" que llegó un día a nuestro Diario y que con su "español al estilo norteamericano" nos explicó que había escrito algo de sus correrías y la entregaba para "ver si servía para algo". La máquina fotográfica, fiel compañero de estos vagabundos internacionales entregó, luego del revelado, hermosos paisajes y curiosas fotos de una calidad que envidiaría cualquier profesional, pero que por el apuro que tenía nuestro visitante no alcanzamos a copiar para darlas a conocer como un testimonio de lo que han descubierto ojos extranjeros en nuestra propia patria.

De la crónica sólo fueron corregidas algunas frases enredadas, giros y palabras erroneamente traducidos por su propio autor, pero se respetó en su totalidad la redacción, su contenido y su forma.

No nos quiso dar su nombre, sólo un pseudónimo: "By Misa".

"EN LA SALA más grande de un pequeño edificio de un sólo piso que queda al lado de una angosta faja de tierra en el valle de Lluta en el norte de Chile, un indio muer[illegible]. Su cuerpo conglutinado con barro, está [illegible] de vidrio, y con sus cuencas de ojos vacíos y obscuros fija su vista siempre afuera y siempre adentro. El es parte del pasado y parte del futuro pero no responde a preguntas.

Más allá en una otra jaula, quedan los cráneos deformados de otros indios. Hace centenares de años estos cascos estaban más blandos luego alguien usó un aparato mecánico de presión para cambiar sus formas. Hoy día no se hace nada tan cruel, hoy día moldeadores de cabezas como Agustín Edwards y Pato Donald usan técnicos más sutiles.

René Lara Quiroz es el director del museo de antropología de Arica donde vive el antedicho indio muerto. Hablé con él en el primer día de una gira para conocer la tierra y hablar con la gente de norte chico y norte grande. El me explicó algo de la cultura de los indios que vivían en el valle tiempo atrás, algo que me hizo ver el indio en la jaula parecer mucho más vivo que los momios que andan en Santiago.

Hace tiempo, despues de los nevadas de invierno en las montañas, los indios habían seguido el agua fresca de la altura hacia abajo a la tierra chamucada y sedienta cerca del mar. Después, cuando se secaron los pocos ríos que regaban las tierras bajas, los indios se retiraron de nuevo a la altura de las montañas a beber el agua fresca de lago Chungara y las pequeñas lagunas de la cordillera.

Pero con el tiempo las cosas han cambiado. Hoy día, la tecnología y planeamientos cuidadosos, alimentan Arica y sus tres valles con un provisión constante de agua y en consequencia los valles florean con tomates, maiz, alfalfa y árboles de olivos, mientras los cerros que les dan sus formas son tan desnudo y estéril como hueso dejados por buitres a ser calcinados por el sol.

Fue tarde en la tarde de mi primer día afuera de Santiago, cuando salí al museo y seguí los acueductos modernos que llevan el agua de las montañas hacia Arica. Se ponía el sol cuando llegué a la ciudad a tiempo de ver una manifestación en frente de la iglesia pintoresca construida por Eiffel en la plaza central de Arica.

MI PRIMER CONTACTO

Trabajadores se habían reunido para decir que nunca devolverían las fábricas que tomaron durante la huelga de los camioneros. Fue solamente el primer día de mi gira pero ya encontré un espíritu que luego iba a encontrar en todas las partes del norte en conversaciones con obreros y líderes. De todos estas conversaciones, sin embargo, una se grabó en mi mente.

Se llama Carlos Cordero Donoso y es un vigilante en el puerto de Antofagasta. El es bajo de estatura y fornido. Tiene pelo negro, los músculos de un estibador y un tatuaje en su brazo izquierdo. Hablamos mientras el vigilaba el muelle donde trabaja. Hablamos, con barcos de Rusia, Holanda e Inglaterra como nuestro telón de fondo.

¿Por qué recuerdo esta conversación? Porque Carlos fue uno de las pocas personas con que hablé yo que no hablaron unicamente de imperialismo y los éxitos de la Unidad Popular. Habló de éstos, seguro, pero habló de otras cosas también. Habló de una idea que es socialismo y habló de la necesidad a sacrificar para realizar esta idea.

"Aquí hay gente que no esta educada políticamente", me dijo Carlos. **"No saben la realidad del proceso que estamos realizando ahora. Hay muchas personas que mira solamente su propio bolsillo. Pero tiene que haber una etapa de sacrificio. Hay gente que pone su interés personal antes del interés nacional. Esta gente tiene que ser educado políticamente".**

"Socialismo", dijo Carlos, **"es una etapa a llegar al comunismo. En este momento en Chile socialismo significa eliminar los privilegios capitalísticos".**

Y entonces el vigilante preguntó retoricamente por qué [illegible] trabajan en los sectores [illegible] privilegiados, ellos reciben los sueldos más altos, porque no miran a los que son menos privilegiados. "Tenemos que eliminar privilegios primero y, entonces mineros, obreros de los muelles, campesinos, etc. avanzaremos juntos. **Por ejemplo"**, me dijo, **"yo gano 16 mil escudos mensuales y con esto yo y mi familia vive bien. Pero viviríamos egualmente bien con un sueldo de 8 mil escudos. Claro que no tendríamos la misma libertad economicamente pero viviríamos bien".**

Con esta declaración, Carlos en efecto fue el primer obrero que yo vi que tiene consciencia que los cambios al socialismo va a ser duro pero que él mira el futuro, y quiere participar en el proceso. Siente orgullo participando en el proceso y tiene la voluntad de sacrificarse y trabajar personalmente por el proceso. Por esta razón el está estudiando para seguir una carrera tecnológica pesquera. Chile tiene increible recursos en el mar y en otras partes que tiene que explotar, me dijo y el quiere contribuir a su país aún más ayudándolo a explotar estos recursos.

UN NUEVO SER HUMANO

Seguro que hablamos de otras cosas (de la dificultad a educar gente politicamente cuando la oposición controla la media como la controla ahora y del imperialismo yanqui por ejemplo). Pero lo que me destacó en mi conversación con el vigilante Carlos, fue su énfasis en la necesidad a crear un nuevo ser humano que tiene la voluntad de sacrificarse por el proceso porque sabe bien para que esta sacrificando, y por que el proceso no es, al principio, tan suave y fácil como piedras pulidas.

Es este tipo de ser humano que se llama revolucionario y a que se refirió Allende en su discurso antes que salió el país cuando dijo:

"Hemos vivido y vamos a vivir horas muy duras. Y tenemos que prepararnos para ello cada uno de ustedes, cada joven, cada mujer, cada hombre, cada hijo de la Patria, tendrá que entregar su aporte sin cansancio, la revolución no se hace para beneficio de la generación que actua. Ser revolucionario implica renunciar a ventajas materiales; ser revolucionario significa tener espíritu de sacrificio; ser revolucionario significa renunciar a expectativas de beneficios transitorios; ser revolucionario es comprender que la vida tiene otros valores más que los valores materiales y el dinero; ser una generación que participa en un processo revolucionario, es trabajar para los hijos nuestros, para la generación del mañana, para el futuro de la Patria, camaradas".

Estas fueron las palabras de el compañero Presidente y esta fue tambien el mensaje de Carlos Cordero Denoso"

Tiene pelo negro, los músculos de un estibador y un tatuaje en su brazo izquierdo. Hablamos mientras él vigilaba el muelle donde trabaja. Hablamos con barcos de Rusia, Holanda e Inglaterra como nuestro telón de fondo.

DEL CINE MUDO AL PAN DE PASCUA

MARIO GODOY QUEZADA, un obrero panificador, es un singular amante del cine nacional, hasta el extremo de haber publicado un libro que tituló "Historia del Cine Chileno", en el año 1966.

A través de ese volúmen, Godoy Quezada, que agradece a los periodistas, dirigentes sindicales y particulares que le ayudaron a hacer realidad un deseo, pasó revista a más de 200 películas filmadas en el país desde 1902 hasta 1966.

Sin embargo, no solo de libros vive el hombre y como, además de ser aficionado al mundo de las letras, Mario Godoy Quezada tiene como profesión la de comerciante, ahora fabricarán Pan de Pascua. Así nos pidió "una manito" para que los santiaguinos se impongan de éste detalle, llamando al fono 52100, donde pueden dejar los recados para adquirir posteriormente el producto.

Reunión con General Prats:

PROGRAMAN CONFERENCIA MUNDIAL DE PARLAMENTARIOS

Para dialogar sobre la realización de la Conferencia Mundial Interparlamentaria que se efectuará entre el 4 y el 12 de octubre del año próximo, visitó en la mañana de ayer al Vicepresidente de la República, General Carlos Prats, el Secretario General de esa organización, Pio Carlos Terencio, acompañado de los miembros de la Comisión Interparlamentaria chilena.

El evento que se celebrará proximamente contará con la participación de 72 paises de todos los continentes y de diferentes regímenes e ideologías políticas. La iniciativa de realizar este torneo en Santiago se gestó en París en 1970, a petición del Congreso chileno.

Al abandonar la Moneda, y consultado sobre la posible participación del Presidente Salvador Allende en esta Conferencia, Pio Carlos Terencio manifestó que ella tenía una real importancia, porque encontrará políticos de todo el mundo y su discurso será escuchado con mucho interés.

El parlamentario italiano agregó que los objetivos de la Unión Parlamentaria Mu[ndial] son: Organización para la [P...] e Incremento de las institu[cio]nes democráticas. Estos [te]mas son discutidos a nivel p[ar]lamentario, luego de haber [si]do planteados en las Nacio[nes] Unidas.

Terencio abandonará [el] país el próximo sábado y se [di]rigirá a México, Washing[ton] y Nueva York.



UNA VISITA a la CUT realizó el Ministro de Minería del Perú, General Jorge Fernández, para sostener una reunión con el Consejo Directivo de ese organismo gremial. El encuentro permitió un interesante intercambio de puntos de vista. En la foto, un aspecto de esta reunión.



UN CONVENIO ENTRE EL BANCO CENTRAL y el "Banco Nac[ional] de Hungría se firmó ayer por un crédito de 15 millones de dól[ares] destinados a la instalación de plantas industriales y otros 5 millo[nes] que se ocuparán en la adquisición de bienes de capital. En la fotogr[a]fía aparecen a la izquierda los ejecutivos del Banco Húngaro, Gyor[gy] Zdeborsky y Lasló Karczag. Por el Banco Central firman Jaime B[a]rrios, Gerente General y el Vicepresidente, Hugo Fazio. Tamb[ién] estuvo presente el Gerente de Operaciones, Eduardo Trabucco.

Recepción en Moscú:

MAXIMOS HONORES PARA EL PRESIDENTE ALLENDE

LA NACION

INTOLERABLES EXCESOS

La libertad de crítica ha sido siempre patrimonio de los medios de comunicación de masas en Chile, pero la libertad de "infamia" no puede ser otra cosa que un recurso de "cogoteros" intelectuales. Decimos esto ante la conducta de algunos pasquines reaccionarios y fascistas, que abusan de la impunidad otorgada por los tribunales, ya que por primera vez en la historia nacional se hace referencia al Primer Magistrado con epítetos infamantes y sobrenombres ofensivos, además de ser estos de pésimo gusto y escaso ingenio.

Todo el país pudo conocer, a través de la radio, la televisión y la prensa, la repercusión mundial del discurso pronunciado por Salvador Allende en la XVII Asamblea General de las Naciones Unidas, cuyos delegados lo ovacionaron por varios minutos, aplauso que finalizó de pie. Aun diarios de Estados Unidos, pese a la dureza del tono empleado por el orador, reconocieron que se trataba de una intervención seria y maciza, superior a las requisitorias de otros líderes, en esa misma tribuna. No es exagerado afirmar que las palabras de Allende causaron hondo impacto y estuvieron entre las de mayor significación que se hayan conocido en ese foro. De tal manera que este hombre, al cual los nazis criollos y los mercenarios de la prensa amarilla vilipendían e injurian, tiene una estatura política que sobrepasa las fronteras nacionales y es portador de la bandera redentora de todos los pueblos del Tercer Mundo, o sea la parte postergada y menos desarrollada de la humanidad contemporánea.

Existe, pues, no sólo falta de respeto, sino que también carencia de patriotismo, en los métodos usados por una parte de la oposición, precisamente aquella que arrastra al resto por su mayor audacia y ausencia de escrúpulos o frenos. El Presidente de la República no merece ni puede ser denigrado en esa forma. Los tribunales, por mucha que sea su cercanía ideológica a los medios de la oposición, no deberían proseguir con sus complacencias, evidenciadas en múltiples oportunidades. Entre ellas queremos referirnos, por vía de enumeración ejemplar no taxativa, a la libertad de los agitadores detenidos en las calles durante el último paro patronal, a la rápida excarcelación de los dirigentes que infringieron la ley de Serguridad Interior del Estado, a la relativa impunidad de que gozan los asesinos de trabajadores del agro en la zona sur, al exquisito tratamiento que se concede a los periodistas de la derecha pese a la saña y reiteración de sus ataques al Jefe del Estado y a numerosos otros hechos que alientan, estimulan y hasta impulsan la actividad delictual de esos individuos.

Bien hemos sabido los periodistas, en anteriores períodos, cómo puede descargarse el rigor de la ley sobre quienes se exceden en los vocablos o en las críticas. No parece conveniente a los superiores designios de una democracia cambiar el peso de la balanza al lado de los que hoy caen en los más inaceptables excesos. Un viejo refrán dice que "la ley pareja no es dura". No puede haber una ley para el derechista y otra para el izquierdista. Una para el defensor del Gobierno y otra para los opositores. Una para los pobres y otra para los ricos.

La ley consulta, también, mecanismos que hacen posible la intervención de "oficio" de los tribunales en los casos en que se ofenda gravemente el honor de los gobernantes, procedimientos de común ocurrencia en regímenes anteriores. ¿Es que el actual Gobierno no le merece a los fiscales de Corte el mismo respeto que los precedentes?

TERMINA UNICO NEXO DE LA OPOSICION

Todo el debate sobre mayorías y minorías que aspiran a conducir al país en tal o cual dirección se ha desarrollado siempre, en la prensa de derecha, enteramente al margen del problema de la cohesión interna de la Confederación de oposición. Sin embargo, se trata de un hecho capital. Así como las reglas aritméticas elementales nos enseñan que no podemos sumar unidades diferentes, así también las estadísticas políticas no pueden obtenerse sobre la base de sumar votos acordados a colectividades con criterios incompatibles.

En este sentido, la creciente divergencia de criterios entre la Democracia Cristiana y el Partido Nacional ha llegado a un punto tan crítico que la opinión pública no puede seguir tomando en serio la unidad formal que le confiere el título jurídico de "Confederación".

En efecto, hasta la crisis de octubre la alianza entre el PN y la DC reposaba sobre una justificación política bastante frágil, pero que parecía suficiente a los ojos de sus directivas. Estas afirmaban que se trataba de dos oposiciones, dos partidos y dos doctrinas distintas, que se unían provisoriamente para defender la subsistencia del régimen democrático en el país. Sin embargo, las recientes discrepancias entre el Partido Nacional y la Democracia Cristiana han estallado justamente en torno a lo que se identificaba como el único nexo entre las dos colectividades: el régimen democrático.

*El candidato a senador por la Décima Agrupación, Fernando Ochagavía, ha declarado hace pocos días a un diario de Punta Arenas que "no votaría por Frei si éste se presentaba como candidato el año 1976", agregando que "**no creía que después de este Gobierno hubiese alternativas civiles, sino militares**". El parlamentario DC, Mariano Ruiz Esquide, comentando estas declaraciones puso el acento en el punto capital: "**son un desprestigio de todo lo que ha venido planteando la oposición en el sentido de que sólo el sistema electoral y constitucional sirve para derrotar la política de este Gobierno**". Añadió, asimismo, que "**si Ochagavía ha dicho eso conscientemente, pienso que no cree en este sistema y es literalmente un nazi**".*

Es necesario agregar, además, dos testimonios adicionales del candidato a senador, también del Partido Nacional, Alberto Labbé. El primero, inmediatamente anterior a la crisis de octubre, planteó que era necesario iniciar una especie de limpieza de marxistas en Chile mediante un proceso de "deportaciones" masivas, lo que implica necesariamente un régimen dictatorial. Su segundo aporte es reciente y se refiere al reo Roberto Viaux en un matutino de la capital: "El general Viaux –asegura Labbé– ha sido el gran olvidado de muchos compañeros de armas. Es triste que un general de la República se encuentre detenido en la Penitenciaría". Y dice, además: "Una vez en el Congreso buscaré los medios para que situaciones como las que vive el general Viaux y su familia no vuelvan a repetirse".

Hemos seleccionado deliberadamente textos que se refieren a lo que los propios partidos de oposición estiman como el único vínculo definido entre ellos: la permanencia del régimen democrático. Estos textos demuestran que ese lazo se ha roto y que, después de haber calificado de "nazi" a un socio político –calificativo que ya había sido aplicado por el senador Fuentealba al PN en la fecha de su constitución como partido–, la Democracia Cristiana está privada de toda justificación moral para perseverar en la alianza confederada. Y parece evidente que no se pueden sumar votos DC a votos PN porque no es lo mismo votar por un régimen electoral que votar por una dictadura fascista.



¿Pares o Nones?

Claudio Orrego está muy enojado porque Allende no le informó sobre su misión en el extranjero. Y entonces, Claudio Orrego dice que la ciudadanía está muy enojada. Porque él se siente la ciudadanía, o que la ciudadanía es él. De ahí -conclusión obvia- que sea legítimo sostener que su viaje no representa los intereses profundos de la comunidad nacional.

Reconocemos que Allende cometió un error de protocolo al no solicitarle respetuosamente una audiencia a Orrego, para informarle del viaje. Pero no se esconda detrás de la ciudadanía para protestar, con toda justicia, de este lamentable error de Allende.

Porque la ciudadanía sí que estuvo bien informada. A las muchas veces que Allende se refirió públicamente a su viaje, debe agregarse el acto multitudinario en que, al despedirse de todos los chilenos, el Presidente informó al país, en detalle, a qué va a cada país. ¿O hacía falta otra concentración, encabezada por Allende y por todo su Gabinete, con Claudio Orrego como único espectador, para que no se sintiera tan ofendido? Si así fuera, aconsejamos desde ya a quienes quieran prepararle un recibimiento, que prepare dos, uno para la ciudadanía que desee concurrir, y otro para Claudio, con señora, si lo prefiere.

Se indigna más Orrego y proclama que jamás el Jefe de una Nación Soberana puede ir a ocupar la más alta tribuna del mundo, como es la de las Naciones Unidas, para ventilar su pleito, no con otra nación, sino con una empresa privada de carácter mediano en su país. La dignidad de los Estados como la de las personas -agrega- exige que se trate polémicamente sólo a los pares.

Pares o nones. Orrego tiene aquí toda las razones del medioevo, según las cuales duelos o polémicas han de ocurrir entre caballeros. Por la sencilla razón de que los rotos no tienen dignidad. Sólo un caballero puede arrojar el guante al rostro del desafiado, porque de dónde va a sacar guantes un roto?

Pero Orrego se contradice. El mismo exige que se trate polémicamente sólo a los pares. Y trata en cambio polémicamente a Allende, en circunstancias que Allende es único y Orrego es par.

¡Par de qué!

V.M.

No hay Pollos

Renán Fuentealba, senador solemne de un solemne partido, se ha hecho fotografiar en primera página de "La Prensa" con un pollo nada solemne. El senador, o el diario, quiere demostrar con un pollo en la mano que no hay pollo.

Entonces debe intervenir el Colegio de Periodistas para aclarar el fraude. Si no hay pollo en ninguna parte, y Renán aparece fotografiado con uno, se trata de un arreglin fotográfico, una superposición o algún otro grave delito contra la ética periodística. Si no hay arreglo fotográfico y si tampoco hay pollo, entonces se trata de un tiuque, en cuyo caso también debe intervenir el Colegio, porque el que faltó a la ética es el redactor que quiso engañar a la opinión pública pasándole tiuque por pollo (cosa que por lo demás ya están haciendo algunos especuladores del mercado negro). Una última posibilidad de fraude es que el de la foto no sea el senador Fuentealba, en cuyo caso la querella por desacato debe proceder del mismísimo y solemne Senado, porque la dignidad del ejercicio parlamentario no permite que un senador ande posando con plumíferos ni plumarios, ni menos que se le ande inventando con inconfesables fines publicitarios, una fotografía para la que nunca se habría prestado bueno y sano.

Si por casualidad fuera pollo y fuera senador de la república, o sea, si no fuera fraude, nos gustaría verlo fotografiado con un cocodrilo, porque como todo buen mortal, soñamos con comer un sandwich de cocodrilo con tomate. Claro, nos dirán, y qué gana con el cocodrilo sino hay tomate. Pero en "La Prensa" sobran berenjenas, que tienen el mismo gusto que los cocodrilos.

También nos gustaría ver a don Renán fotografiado junto a García Garzena o junto a Pancho Bulnes. O mejor, junto a Jarpa en la clínica, ofreciéndole dieta de pollo, o poniéndole el balón de oxígeno al líder derechista.

Cronos

De Antología

*"El señor Allende salió de Chile sin el consenso ciudadano. En consecuencia, su misión es discutible". **(Claudio Orrego Vicuña. "La Prensa" de ayer)***

Claro. No le dio cuenta a Claudio Orrego. ¿será malcriado este Allen[illegible]?

TOPICOS

Por Jorge Jobet



Las Amenazas de las Ranas

Cuenta el sabio Esopo, en su fábula "El León y la Rana", que nunca se debe ceder al temor sólo por el ruido que hacen las cosas y antes de haberlas examinado.

Esta moraleja se debe a las aventuras de un león, por antonomasia rey de la selva, interesado en averiguar el origen de un rumor descomunal. Se volvió cuidadoso hacia la voz y, viendo salir del agua a una pequeña rana, deshízola de una manotada.

En la fauna superior, ranas extraordinarias croan fuertemente, no en charcos, lagunas y arroyuelos, como ocurre con las bestias inferiores, sino en los altos escenarios internacionales, en esas tribunas hechas especialmente para los pocos elegidos que los grupos elevan a calidad de animales sagrados, amenazando la vida del hombre y llevando el pánico al corazón de las muchedumbres.

Como no todos los mortales están en condiciones de averiguar las causas de los hechos, el mundo vive en perpetuo temor y espanto. Los leones curiosos escasean, porque la mayoría prefiere la siesta selvática, el reposo después del hartazgo, la caza fácil agazapados en la hierba o detrás de los gruesos troncos seculares.

La curiosidad, que es el primer grado de la sabiduría, ha sido relegada al pliegue más burdo de la cobardía. Sin ella, son imposibles la ciencia, la filosofía, el arte. La existencia se transforma en un simple desplazamiento de aquí para allá, sin grandeza ni gloria. La fuerza del pensamiento disminuye y la razón deja de ser el mecanismo más valioso para conocer el mundo y buscar la verdad.

El insistente croar de las ranas parece silenciar la voz del espíritu libre y soberano. Desde la verde aguada maleza de los campos salen las isócronas ondas de las gargantas anchas y oscuras, destruyendo la armónica trabazón de la naturaleza y apagando la sensibilidad del oido.

Los leones dormidos están en el deber de averiguar. Los hombres humildes, cachorros en el bosque humano, tienen que iniciar el duro aprendizaje de la vida, mediante el uso de la innata curiosidad que en todo ser se alberga. Hay que preguntar para comprender, entender para actuar y moverse con seguridad para vivir.

¿Qué significaría para la humanidad el triunfo del ruido sobre la voz, de la pusilanimidad sobre el coraje, de las ranas sobre los leones? Unos cuantos batracios podrían desencadenar la catástrofe sobre los pueblos, amparados por la suficiencia, o la irresponsabilidad, de los leones.

Inquirir es saber. La interrogación es el nervio de la cultura, el hálito vital de la conciencia, la supremacía del hombre sobre el animal. Lo primero que hace el niño es reconocer a sus padres y preguntar. En los por qué de la infancia está el secreto de la vida.

En el mundo de la naturaleza, cada animal tiene un destino, una tarea que realizar, un trabajo que cumplir. Los leones, en la selva; las ranas, en los charcos. Cuando se exhibe enjaulado al león, para deleite de los sabios y terror de los niños, alguien ha pervertido la simplicidad de las cosas y roto la concatenación de un orden moral establecido. Desde ese mismo instante, las ranas se sienten con derecho a gobernar, a salirse del agua dulce y nadar en los peligrosos mares del poder y de la gloria universal. Tienen que croar con vigor para asustar al prójimo e imponer su dictadura, sostenida por la fuerza de los elementos de exterminio.

Los dictadores son como las ranas. Sus palabras se tiñen con el color verde de la esperanza, el blanco de la ingenuidad y el negro de la muerte. Cabeza grande, ojos saltones y vidriosos de tigre, piel flexible y resbalosa, costumbres subterráneas y grandes patas para sostener su cuerpo maltrecho. Los relamidos y espigados son la excepción de la norma.

Conciertan sus voces monocordes por encima de las fronteras; abren su boca insólita para lanzar espumarajos sanguinolentos, meliflua baba universalista o amarillo pus de discordia; interrumpen el sosiego de los hombres en las noches cansadas, con su infernal croar de vanidad. Se hinchan de torpe orgullo, hasta reventar.

En efecto, todos los dictadores han reventado o tendrán que reventar. Por un breve periodo, pero dramático por los males que causan, logran apagar el dulce sonido del espíritu. Se empinan hasta la faz de la tierra, depositan sus huevos al abrigo de la estupidez humana y creen en la obediencia eterna de los escarnecidos y humillados.

En la agotadora y belicosa historia de la humanidad, los dictadores se pasan de mano en mano la horca y el cuchillo, símbolos de su reino. Entre uno y otro, fulgura por ahí un insignificante oasis de libertad, de plenitud cordial, de paz creadora y feliz. Dura lo que la luz de una estrella errante.

Llega un momento, sin embargo, en que los leones no pueden dormir. Molestos, por la gritería ensordecedora, se deslizan silenciosos por los senderos, buscando la razón de la sinrazón. Se encuentran con las minúsculas ranas y, de un zarpazo, las destruyen.

Siempre sucede así cuando los hombres empiezan a preguntar.

Nivel y Pan Integral

Los constructores usan el nivel para asegurarse que los cimientos de una construcción tengan una perfecta horizontalidad y que el peso entero descanse repartido sin producir desequilibrios que pondrían en peligro la estabilidad del edificio.

Cuando se trasladan las funciones del nivel a las normas de la convivencia social, ya no se trata de la herramienta nivel para asegurar líneas horizontales. Entonces toma el nombre de justicia social, o también de igualdad social.

Los teóricos de la revolución francesa acuñaron su trilogía de Libertad, Igualdad y Fraternidad y la sentaron en el trono jurídico de la sociedad burguesa, olvidándose que las colectividades humanas jamás serán terreno, camino o muralla nivelado de una vez para siempre.

Todo el andamiaje ideológico que la oposición pregona por prensa, radio y televisión descansa en la defensa de las desigualdades sociales.

Para justificarlas hace flamear las banderas del individualismo obcecado de la propiedad individual de la tierra; de la distinción entre obrero y empleado por discriminación de la categoría del trabajo, del rango entre gremio y colegio profesional por discriminación de título universitario, del desprecio entre patrón y sirviente por diferencia de cuna, del privilegio entre el que consume lo mejor porque tiene dinero para adquirirlo y la mala suerte del que debe conformarse con lo que caiga porque tiene poco dinero; de la dicha del que puede pagar fortunas para atender a un pariente enfermo y la desdicha del que tiene que conformarse con la atención de un policlínico o de un hospital fiscal.

Sin embargo, el pan integral que tenemos que comer por obra y gracia de los agricultores que no quisieron sembrar en venganza por la reforma agraria, y por la cruel soberbia de los transportistas que usaron tácticas de guerra de invasores extranjeros para bloquear caminos, ha tenido la virtud de nivelarnos a todos.

La nivelación, o, si se quiere, la justicia social se estableció en el estómago.

Nada de tesis, antítesis y síntesis. De la noche a la mañana, ¡a comer pan integral con harinilla!

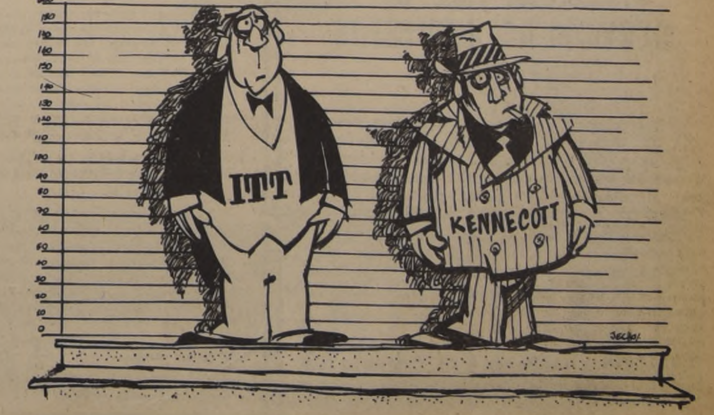
Y alguna vez tuvo que ganar el pueblo. Este pan es de sobra conocido por sus tripas. Se lo han hecho comer por siglos de desigualdad social. No es ninguna novedad, no le hace mal.

En cambio, caramba que ha provocado revolución intestinal y pataletas de nervios entre aquellos saboreadores de la quinta esencia del grano de trigo.

Bendito sea el pan integral de estos días que ya pasarán. Ha venido a establecer la igualdad social de la que tanto se burlan los enemigos del socialismo.

Juan Fuentealba Oreño

ACUSADOS



Adelanto de un estudio

UN "CODIGO DEL TRABAJO" NUEVO PARA CHILE NUEVO

Un técnico laboral adelantó lo que será ese Código en el futuro

Hacia la liquidación de las clases laborales

Los Sindicatos Unicos, para materializar la unidad de los trabajadores

MIERCOLES GREMIALES

Que los Sindicatos deben readecuar las líneas de acción que siguen actualmente es algo en que coinciden expertos laborales y dirigentes de estos organismos. Las circunstancias que vive el país son totalmente diferentes a las que existían hasta hace poco años atrás, para la gran masa de trabajadores que ha dejado de pertenecer al área privada, y aún para aquellos que siguen desempeñándose en dicho sector de allí que haya necesidad de cambiar, para que las organizaciones citadas desempeñen una labor más productiva para la comunidad.

Uno de los expertor laborales que piensa de esta manera es David Tiffenberg, quien en la Revista Laboral del Instituto Laboral entrega lo que estima deben ser las bases para una reforma del Código del Trabajo, que permita actualizar este añejo cuerpo legal, a fin que sirva a las necesidades que enfrenta el actual trabajador chileno, que está viviendo la etapa de transición de su país al socialismo.

Para Tiffenberg, en el sistema capitalista, el sindicato nace como una necesidad defensiva de los trabajadores ante la explotación y abusos de que son objeto de parte de la parte patronal. Sirven para mejorar, primeramente, las condiciones de vida, y de labor de los trabajadores y luego para buscar salir de la servidumbre física y moral a que los someten los capitalistas cuestionando el sistema y luchando por una sociedad sin clase, o sea, socialista. Para esto, los trabajadores deben lograr tomar las riendas del poder político y promover la socialización de los instrumentos de producción.

En cambio en un sistema socialista, los trabajadores participan activamente en la producción política y económica del país, siendo Gobierno. "La clase obrera sindicalmente organizada —dice el autor— tiene un importante papel que cumplir al asumir la referida responsabilidad política. Ello determina que el rol que cumplen los sindicatos en la nueva sociedad difiere esencialmente del que ejercen en el régimen capitalista". Luego señala cuáles son los rasgos distintivos de este papel: "participación política y económica de los trabajadores en la conducción del sistema socialista y en la dirección de las empresas, sin que ello conlleve la declinación por parte de los sindicatos de su misión específica de defensor de los intereses de las masas productoras y sus derechos individuales a cualquier tentativa o avance arbitrario por parte de los administradores o directores de las empresas o funcionarios del Estado".

Agrega a continuación que en el estado proletario no puede manifestarse la proliferación o paralelismo sindical, ya que el poder obrero está confundido con el poder político, por lo que no puede permitir las discrepancias. Se da en cambio la autonomía de la organización gremial de acuerdo a normas de eficiencia en la defensa de las garantías individuales, de las condiciones de vida y de labor de los trabajadores, en el control sobre la aplicación de la legislación laboral, etc.

LAS COSAS VIEJAS

Se refiere a continuación al actual Código del Trabajo, señalando que "es el texto legal que ha utilizado la burguesía para concretar sus propósitos de maniatar a la clase trabajadora. Por eso contiene disposiciones que consagran la división artificial del proletariado. Discrimina a los obreros de los empleados, según predomine el trabajo físico o intelectual en la prestación de servicios".

Tiffenberg va más lejos. Estima que es fraccionamiento de la clase, agregando beneficios dispares y salarios desiguales, lleva como propósito crear una mentalidad pequeño-burguesa en los empleados, "haciéndoles creer que no pertenecen al proletariado, debido a que por sus condiciones de vida y de trabajo están incorporados o pertenecen a la clase media".

Todo esto, por otra parte, conduce a una atomización del movimiento sindical, ya que en una misma empresa, aunque el personal no sea numeroso, se da el caso que existen dos o más sindicatos, llámese industrial, profesional o técnico. El resultado de esta proliferación de las organizaciones sindicales es que los capitalistas pueden disponer mejor de sus trabajadores y no precisamente para favorecer a estos.

Por otra parte, la gran cantidad de sindicatos aún dentro de una misma especialidad, redunda en una serie de pliego de peticiones, en los que se reclaman condiciones de trabajo, salarios y otro beneficios sociales, que una vez logrados, redundan en una mayor división entre los trabajadores. Por ello es que se hace imprescindible ir a la formación de los sindicatos únicos para consolidar la unidad sindical.

UN NUEVO CODIGO

Sumando toda esta serie de factores, Tiffenberg hace ver la necesidad de ir hacia un nuevo Código del Trabajo, ya que a los factores mencionados, hay que agregar que atenta contra la estructura sindical.

Explica esto señalando que si bien la división en diferentes sindicatos es un escollo para la unidad gremial, los mecanismos legales puestos en manos de la Dirección del Trabajo y sus inspectores, hasta hace poco respondían cerradamente a los própositos reaccionarios de las clases dominantes criollas y el imperialismo invasor.

"Ahora que los trabajadores han asumido una parte del poder político y su participación en la conducción es real, se impone remover los obstáculos legales que impiden la unidad de la clase".

Informa a continuación que en la elaboración del nuevo Código se suprimirán los obstáculos que impiden la formación de los sindicatos únicos a todos los niveles; fijará las normas de comportamiento de los sindicatos en las tres áreas de la economía en el marco del proceso de transición al socialismo, pero dejando en claro que "el nuevo Código dejará bien sentado que ni el período transitorio ni la concreción de una nueva formación social socialista supone la desaparición de la organización sindical, que sigue cumpliendo muchos de los objetivos que tenían antes, a los que se agregan los nuevos, que compartan una mayor responsabilidad social y humana".

Agrega Tiffenberg que además se autorizará la constitución de sindicatos de los empleados públicos, fiscales, semifiscales, etc, inspirados en el principio de que componen también el campo trabajador.

Finalmente señala en su trabajo que "cabe señalar que el nuevo texto legal en elaboración expurgará las normas prohibitivas y anti-obreras que las clases dominantes incorporaron al viejo Código, a fin de convertirlo en una herramienta eficaz para el mejoramiento en las condiciones de vida y de labor de los trabajadores con la mira puesta en el desenvolvimiento pleno de sus atributos humanos".



LA ASAMBLEA amplia ha permitido que los trabajadores puedan impulsar sus principales anhelos y hayan logrado una serie de conquistas sociales y económicas, y en Chile, el Gobierno..



RECLAMANDO.- Los trabajadores encontraron en los diarios y otros medios de comunicación la acogida para poder dar a conocer sus problemas. Sin duda que los periodistas contribuyeron en gran medida al afianzamiento del movimiento gremial.



UNA ESCENA que ya se está haciendo usual entre los trabajadores: la elección democrática de sus dirigentes, sin permitir la intervención patronal, que siempre estaba buscando directivas que permitieran frustrar los anhelos de las clases laborales.



UN POSITIVO diálogo con los dirigentes de la Confederación de Trabajadores del Cobre sostiene el Ministro de Energía y Minas del Perú, Jorge Fernández Maldonado, al extremo izquierdo. A la derecha del Ministro, su asesor técnico, Carlos Vásquez; luego, el Vicepresidente de la CTC, Bernardo Vargas.

MINISTRO PERUANO CONVERSO CON TRABAJADORES DEL COBRE

"Paralelamente a la acción de los Gobiernos en defensa de nuestra riqueza, está la urgente necesidad de coordinar la acción de los trabajadores del cobre. Esta coordinación en lo que se refiere a Chile y Perú debía iniciarse cuanto antes, dada la proximidad entre ambos países", señaló el Ministro de Energía y Minas del Perú, Jorge Fernández Maldonado, en conversación con los dirigentes de la Confederación de Trabajadores del Cobre, realizada en la mañana de ayer.

"Tenemos que pensar en la defensa de todos nuestros recursos naturales. Del mismo modo como a ustedes los han agredido ahora por el cobre, a nosotros nos agreden con una patente de corso, dada por una ley de EE. UU., a los barcos norteamericanos, en que no se toma en cuenta el derecho del Perú a las 200 millas marinas", agregó el Ministro peruano.

DIALOGO CON LOS TRABAJADORES

En el diálogo con el Ministro Fernández Maldonado, estuvieron el Primer Vicepresidente de la Confederación del Cobre, Bernardo Vargas; el economista Mario Vera, Héctor Adaro y Manuel Núñez, dirigentes de Barquitos; Ramón Núñez, dirigente de El Salvador y encargado de la Escuela Sindical, y Pedro Tapia, dirigente de Tocopilla.

El dirigente Bernardo Vargas informó al Ministro que en marzo próximo se realizará el Congreso Extraordinario de Trabajadores del Cobre, donde se espera contar con la presencia de representantes de la Confederación de Trabajadores del Perú y de dirigentes de Trabajadores del Cobre de ese país. Dió a conocer también al Ministro que en esta primera etapa de conflictos con la Kennecott buscaron contacto con trabajadores portuarios europeos, como una estrategia del momento. Y que se recibió el respaldo de la clase trabajadora de diferentes países, con medidas concretas de apoyo a la posición chilena.

EL ECONOMISTA MARIO VERA concordó con el Ministro peruano en la importancia del apoyo directo de los pueblos junto a los Gobiernos, del pueblo organizado en el proceso de defensa de los recursos básicos de su nación y en el rechazo de la agresión imperialista. También destacó la importancia del problema de la comercialización del cobre y el aspecto especulativo de la bolsa de Londres, donde se está siempre hablando de nuevas fuentes de cobre, para manipulear el precio a favor de los países compradores.

PRECIO DEL COBRE

El Vicepresidente de la CTC también subrayó la urgencia de que se determine una política de precios en CIPEC. A esto respondió el Ministro peruano que era justamente el pedido realizado por la Conferencia de Ministros a los organismos regulares de CIPEC, de acelerar estos estudios para tomar medidas de acción concreta en el futuro próximo.

Además, el Ministro, señaló que actualmente se controlaba sólo el 70% del cobre que se exporta en el mundo. En cambio los países exportadores de petróleo, OPEP, controlan el 84% del producto de exportación y pueden fijar precios. El ingreso de nuevos miembros al CIPEC Consejo Intergubernamental de Países Exportadores de Cobre, y la coordinación con países productores de cobre no miembros de CIPEC, tienen el propósito de aumentar la influencia de estos países sobre el precio del cobre.

También habló del esfuerzo de ampliar y conquistar nuevos mercados, (Perú ha iniciado esta acción en relación a China, India, Corea) y el propio esfuerzo de los países por desarrollar su tecnología, cosa que todos los países pueden realizar (como lo ha demostrado China) sin complejos ni dependencias mentales ante los países desarrollados.

El Vicepresidente de la CTC, Bernardo Vargas, agradeció la presencia del Ministro Fernández Maldonado y entregó una estatuilla de cobre, la figura de un trabajador, como recuerdo de este encuentro.

FINALIZO TORNEO NACIONAL DE JOVENES DE LA CONSTRUCCION

FINALIZO EN SANTIAGO la rimera Conferencia Nacional de la Juventud Trabajadora de la Construcción, que se realizó entre los días 1, 2 y 3 del presente mes. Los acuerdos logrados por las cinco Comisiones dan especial importancia a las campañas contra el ausentismo y alcoholismo, los Trabajos Voluntarios y la estrecha colaboración con la CUT.

TRABAJOS VOLUNTARIOS

Los jóvenes trabajadores de la construcción decidieron crear Brigadas de Trabajo Voluntario en todas las obras.

Estas Brigadas Juveniles se integrarán a los Comités de Vigilancia en las obras de ejecución directa y establecerán los contactos para trabajar unidos a pobladores y campesinos, intercambiando experiencias y conocimientos, tanto en el terreno laboral como cultural y deportivo.

Los integrantes de esta Comisión estudiarán también un sistema de estímulos e incentivos para aquellos trabajadores que se distingan por sus iniciativas.

CAPACITACION SINDICAL

Los casinos de cada obra se ocuparán como salas de clases para los cursos de capacitación Sindical que se ralizarán en campaña coordinada con la CUT.

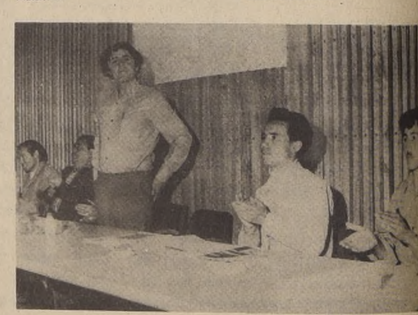
En lo referente al descanso, se acordó exigir que todos los balnearios populares sean entregados a la CUT y que las Brigadas de Trabajo Voluntario realicen las labores de reparación que anualmente requiere cada centro de vacaciones.

Los planes de actividades deportivas quedaron definidos y se acordó participar en los Juegos Deportivos de los Trabajadores que organiza la CUT, pedir que se construyan complejos deportivos para los afiliados a la Federación Nacional de la Construcción, que los escenarios de los Juegos Deportivos Panamericanos sean entregados posteriormente a las organizaciones de masas y establecer la realización anual de encuentros deportivos de los trabajadores de la construcción.

SOLIDARIDAD INTERNACIONAL

El Departamento Juvenil de FIEMC fomentará todas las actividades culturales: charlas, foros, exhibición de películas documentales y la creación de una Sección Artística en todos los Sindicatos afiliados. La Comisión Cultural impulsará los convenios con empresas editoriales y el incremento y mejora técnica de la cmpaña de alfetización que actualmente desarrolla en todas las obras.

Por su parte, la Comisión de Solidaridad con los Pueblos que luchan por su Liberación, propuso reunirse en concentraciones a través de todo el país en apoyo de Vietnam, Laos y Camboya. Otras medidas concretas serán las campañas de donación de sangre, recolección de fondos, y creeación del Día Internacional de la Solidaridad con los pueblos del Sudeste Asiático.



INCREMENTAR LOS TRABAJOS voluntarios, fomentar la cultura y el deporte, capacitarse tecnica y gremialmente y amplias manifestaciones de solidaridad internacional, fueron algunos importantes acuerdos emanados del Primer Congreso Nacional de los Trabajadores Jóvenes de la construcción, realizado los primeros días del presente mes. En la fotografía, un aspecto de la mesa del torneo, durante el informe entregado por Estorgio Rivera, dirigente juvenil de los trabajadores de la Construcción.-

CANDIDATOS UP AL SUTE DE PEÑAFLOR

LA LISTA DE candidatos para la elección del SUTE local Peñaflor presentaron, férreamente unidos, los Partidos Federados de la Unidad Popular.

La lista está formada de la siguiente manera:

Lucy Alburquerque, M. Sandra Cruz Carril, Carmen Salinas Argomedo, Myriam Carbonetto Mujica, Lidia Pincheira Brunneau, Hugo Palma Maureira, Juan Flores Suazo, Judith Cáceres Arroyo, Lily Zamorano Zavidich, y Osvaldo Cornejo Contreras.

CURSO PARA CONOCER EL IMPUESTO UNICO

A raíz de las modificaciones a la Ley de la Renta, el Servicio de Impuestos Internos iniciará un ciclo de charlas sobre Impuesto Unico a los Trabajadores y el Sistema de Pago Previsional Mensual.

Estas charlas se ofrecerán a profesionales ejecutivos de empresas, habilitados y pagaderos de las empresas del área social, mixta y privada y de instituciones fiscales y semifiscales.

Los interesados pueden inscribirse entre el 7 y el 12 de este mes, en Huérfanos 812, segundo piso.

DIRINCO REQUISO FABRICADE CORCHOS

LA DIRINCO requisó la fábrica de corchos "Pedro Torrens y Cía. Ltda.", situada en calle Goycolea, de la comuna de La Cisterna.

La medida se adoptó a pedido de los socios propietarios de los dos tercios de las acciones, en contra de Pedro Torrens, que es poseedor de un tercio. La requisición se justifica porque la producción había bajado en más de un 10%, a consecuencias de las discrepancias entre las dos partes.

La industria produce tapones de corcho natural y aglomerado para botellas vineras, garrafas, chuicos, frascos farmacéuticos, y discos para tapas corona. Como Interventor de la fábrica fue designado Enrique Gardeweg Baltra.

A las 10, en el Teatro Bandera:

TRABAJADORES DEL CANAL 9 RECIBEN HOY APOYO PUBLICO

A PARTIR de las 10 horas de hoy, en el Teatro Bandera, se realizará el acto público de solidaridad con los trabajadores del Departamento de Prensa del Canal 9 de Televisión, que están siendo objeto de una persecución política.

A esta manifestación de respaldo concurrirán los trabajadores de los medios de comunicación que repudian estas maniobras de aquellos que buscan reforzar el porcentaje de voceros informativos que posee la oposición a lo largo del país con claros fines electoreros.

Los dirigentes nacionales de la CUT y del Sindicato de Trabajadores del Canal 9, reiteran su llamado de hace algunos días para asistir a este acto en defensa de los trabajadores del citado canal.

En el programa a desarrollarse hoy en el Teatro Bandera, hablarán un representante de los trabajadores del Canal 9 y otro a nombre del Consejo Directivo Nacional de la CUT.

ACAPARAMIENTO DE 8 MIL BOTELLAS DE PISCO

SIGUE LA BATALLA contra la especulación, el acaparamiento y el mercado negro. Y en esta batalla actuan de conjunto las Juntas de Abastecimientos y Precios, es decir el pueblo organizado, y la Dirección de Industrias y Comercio.

Ayer el pueblo volvió a ganar terreno cuando se descubrió una partida de 8 mil botellas de pisco, que estaban ocultas en una bodega ubicada en calle Cinco de Abril 4413.

El caparamiento fue detectado por la JAP de la Unidad Vecinal de la Cuarta Comuna. Los pobladores denunciaron en la DIRINCO que el propietario de la botillería de Cinco de Abril con Amengual cobraba sobreprecio por las bebidas.

Hasta el local llegaron los inspectores quienes constataron la efectividad de la denuncia. Pero esto no era todo, porque el propietario de la botillería, identificados como Luis Sandoval, además de cobrar precios abusivos, no tenía en las estanterías algunos productos que sí estaban ocultos en la bodega.

El hombre cayó en una serie de contradicciones, situación que despertó las sospechas de los inspectores. Estos examinaron detenidamente la bodega y descubrieron que entre unas rumas de botellas vacías aparecían unas cajas de pisco.

El propietario del local dijo que estaban allí porque era para consumo personal. Sólo que con las 8 mil botellas podía haber estado ingiriendo pisco toda su vida.



PARLAMENTO DEL PUEBLO

Esta sección que comienza a publicarse desde hoy, y hasta las elecciones de Marzo próximo, es un espacio abierto a todos los candidatos y abanderados del Partido Federado de la Unidad Popular.

En ella esperamos reflejar las banderas de lucha que levantará la Unidad Popular, a la vez que servirá para ir, diariamente, dando a conocer a los futuros diputados y senadores que pasarán a formar parte del Parlamento del Pueblo, destinado a llevar adelante las grandes transformaciones que nuestro país necesita.

Después de dos años de Gobierno Popular, los trabajadores y la ciudadanía saben perfectamente bien que la actual mayoría ocasional que legisla desde el Congreso Nacional, ha transformado a éste en una trinchera donde se obstaculizán las mejores iniciativas del Ejecutivo.

El deber de todos los que desean cambios profundos para nuestra Patria es emplearse a fondo en la campaña electoral para ganar más diputados y senadores para el pueblo.

Eduardo Long:

LUCHADOR EJEMPLAR DE LA CLASE OBRERA

Se incorporó a las tareas sindicales en 1936, fecha en la que formó parte de la Directiva del Sindicato de Empleados de Cajas Semifiscales.

Su nombre: Eduardo Long Alessandri, casado, cuatro hijos, titulado de abogado en la Universidad de Chile, postulante a una diputación por el Partido Socialista en la provincia de Tarapacá.

Desde el mismo momento en que se graduó de abogado se dedicó a la defensa de los trabajadores, pasando a defender a éstos en las oportunidades más críticas que le tocó vivir al movimiento obrero chileno. Abogado de innumerables gremios entre los que se cuentan los ferroviarios, mineros del cobre, municipales, empleados fiscales, semifiscales, bancarios, panificadores, gráficos, carboníferos, metalúrgicos, ETC, Endesa, Madernsa, salitreros y muchos otros. Por más de doce años fue presidente nacional de la Agrupación de Trabajadores Semifiscales.

Con motivo de las persecuciones de que fue objeto el movimiento obrero al aplicarse la Ley Maldita que terminó con la CTCH, Clotario Blest, Edgardo Maas y Eduardo Long organizaron la JUNECH la que fue alternativamente dirigida por ellos, dando así una dirección unitaria a los trabajadores del país.

A fines de 1952 formó parte de las comisiones unitarias que dieron vida a la Central Unica de Trabajadores, pasando a ocupar un lugar destacado en la primera directiva de este máximo, organismo gremial.

Por sus actuaciones en defensa de los empleados y obreros fue detenido, relegado y perseguido en innumerables ocasiones. Distintas localidades del país conocieron la figura de Eduardo Long al llegar a ellas detenido por los gobiernos reaccionarios.

Su consulta de abogado paso así a transformarse en el curso de los años en el recinto donde acudían miles de trabajadores a solicitar defensa contra las injusticias de que eran víctimas.

En los últimos años, Eduardo Long, ha tenido una participación decisiva en la reforma constitucional que nacionalizó los minerales de cobre en manos de los norteamericanos, formando parte de la Comisión de redacción del mencionado proyecto. También junto con el fallecido diputado socialista, Albino Barra, redactó el proyecto que otorgó la calidad de empleados a los electricistas, mecánicos, soldadores, maquinistas, carpinteros, torneros y matriceros. En conjunto con el desaparecido senador, Salomón Corvalán, redactó un proyecto de ley que constituyó la base de la actual reforma agraria.

Miembro por varios períodos del Comité Central del PS, Eduardo Long ha participado en Congresos Internacionales en la Unión Soviética, Checoslovaquia, Alemania y Colombia.

Defensor y conocedor y estudioso incansable de la legislación laboral, Eduardo Long Alessandri ha recibido el apoyo combativo de todos los trabajadores de la provincia de Tarapacá.

Su elección no sólo significará un diputado más para el Partido Federado de la Unidad Popular, sino un valioso aporte al futuro Parlamento del Pueblo que tendrá en él a un excelente defensor del proceso de cambios en que está empeñado el Gobierno Popular.



EDUARDO LONG ALESSANDRI, candidato a diputado por la nortina provincia de Tarapacá, 36 años en el combate junto a los trabajadores. Perseguido, detenido y relegado como abogado por defender a la clase obrera.

Parlamentarios opinan:

DISCURSO DEL PRESIDENTE ALLENDE FUE BRILLANTE

Positivas reacciones suscitó en todos los medios políticos el brillante discurso pronunciado por el Presidente Salvador Allende en las Naciones Unidas, donde denunció la agresión de que es víctima nuestro país por parte de los consorcios multinacionales.

La diputada socialista Carmen Lazo, candidata a la reelección por el Primer Distrito de Santiago señaló que la intervención del Jefe del Estado debiera ser conocido por todos los chilenos, especialmente los mineros del cobre, quienes son directamente afectados por las maniobras imperialistas. Al mismo tiempo, agregó, es bueno que sea discutido y conocido por las dueñas de casa, los jóvenes y las masas en general para que comprendan el daño que se ha hecho a nuestra economía.

Analizando el lenguaje usado por el estadista, Carmen Lazo, señaló: **"Allende no fue a rogar, a esperar o necesitar la comprensión de las Naciones Unidas, sino a decir basta, no permitiremos y denunciamos al mundo la brutal agresión que se está cometiendo con nuestra Patria"**. Recordó la diputada las visitas anteriores que hicieron mandatarios pasados a otros países para sacarse sonrientes fotografías con Presidentes extranjeros y besarles la mano, sin que ello constituyera ningún aporte para nuestro país.

REFLEXIONES

—"Cuando escuchaba las palabras del Presidente Allende, dijo Carmen Lazo, pasaba por mi mente toda la historia del movimiento obrero, sus forjadores como Recabarren, Elías Lafferte y muchos otros, que en su tiempo hicieron comprender a los trabajadores el daño que causa el imperialismo a los países subdesarrollados".

"Allende habló como el Presidente de todos los chilenos y se levantó como una figura internacional y continental. El espaldarazo, dijo Carmen Lazo, de todos los delegados asistentes a las Naciones Unidas significa que reconocieron el reto que hizo nuestro Presidente al imperialismo".

"Lo hizo, puntualizó, con valor y virilidad y junto a él estaba su compañera escuchando y acompañándolo en esta histórica misión. **No lo vi, en el besamanos tradicional, sino como un hombre fuerte, firme, franco, sencillo y su altivez le mereció el respeto de todos los que lo escucharon, incluso sus adversarios"**.

PRESIDENTE DE LA CAMARA

Fernando Sanhueza, Presidente de la Cámara y militante democratacristiano, señaló, por su parte, **"el discurso de Allende fue franco y valiente. Ha interpretado a todos los chilenos y estamos con él en la política internacional porque no aceptaremos las amenazas del imperialismo"**.

"Creo, dijo Sanhueza, que el Presidente Allende está cumpliendo exitosamente su gira por los distintos países". Refiriéndose a la invitación que le hiciera el Mandatario de Venezuela, Rafael Caldera, dijo: "esta entrevista abre perspectivas exitosas para nuestro país y es positiva para la acción de ambas naciones". Terminó señalando Sanhueza que "hoy necesitamos la solidaridad de otros países".

ANSELMO SULE

El dirigente máximo del Partido Radical, Anselmo Sule, señaló que la intervención del Primer Mandatario en las Naciones Unidas es de un extraordinario valor y tiene proyecciones internacionales **"Lo hizo, dijo, con la valentía que lo caracteriza exponiendo los problemas políticos y económicos que vive el país, los logros de la revolución chilena.**

Respecto al imperialismo, Anselmo Sule señaló: "fue una definición clara y tajante de lo que los trusts internacionales representan para los países subdesarrollados". Pocas veces, puntualizó, un Mandatario ha sido aclamado y largamente aplaudido en las Naciones Unidas. No es común, dijo, que lo ovacionen de pie y esta es la demostración más palpable del hondo y profundo discurso pronunciado en ese organismo.

RAFAEL SEÑORET

El diputado de la Democracia Radical interrogado respecto a la intervención del Mandatario chileno afirmó: **"fue una seria defensa en favor del cobre chileno. Sus palabras fueron firmes y eso debemos reconocerlo por sobre las posiciones políticas que sustentamos"**.

JULIETA CAMPUSANO

La senadora del Partido Comunista, Julieta Campusano, manifestó por su parte lo siguiente: **"creo que pocas veces en ese alto foro de la humanidad se ha escuchado una intervención con tanta firmeza, y en la cuál estaban reflejados todos los problemas que sufren los países del tercer mundo"**.

Enseguida señaló: **"fue la palabra de un Gobierno altivo quien afirmó que los problemas que han creado los enemigos internacionales y nacionales no han podido doblegarnos". Allende, dijo, representó al pueblo chileno en toda su grandeza, dispuesto a vencer los obstáculos y seguir adelante"**.

SECRETARIO GENERAL DE LA DC. DESMINTIO PUBLICAMENTE AL PN.

Los demócratas cristianos no han logrado poner freno a declaraciones violentistas de dirigentes derechistas, socios en la Confederación de Oposición.

Nuevas discrepancias surgierón en la mañana de ayer en la Confederación de Oposición a raíz de las declaraciones del diputado y Secretario General del Partido Nacional, Engelberto Frías, quien afirmó que el Code había acordado acusar constitucionalmente a los Ministros de Economía, Fernando Flores, por el alza de los automóviles; al del Trabajo, Luis Figueroa, por persecuciones; y al de Hacienda, Orlando Millas.

Las afirmaciones de Engelberto Frías fueron inmediatamente respondidas por el Secretario General de la Democracia Cristiana, Belisario Velasco, quien desmintió categoricamente al dirigente derechista.

Velasco señaló textualmente: **"En relación a las afirmaciones de que la Confederación de Oposición haya acordado acusar constitucionalmente a los Ministros Millas, Flores y Figueroa, declaró que es absolutamente inexacto, por cuanto el CODE no se ha reunido para este objeto, en los últimos días"**. Luego agregó: " Es de público conocimiento que la Democracia Cristiana ha realizado gestiones con el General y Vicepresidente de la Nación, Carlos Prats, para obtener la solución a los problemas de los trabajadores a fin de no tomar medidas que tiendan a hacer irreversible esa situación".

La crisis interna surgida, nuevamente, en la Confederación de Oposición a raíz de las declaraciones de los parlamentarios y algunos candidatos a senadores del Partido Nacional de la décima agrupación senatorial tiene muy molestos a los dirigentes de la Democracia Cristiana.

Sin embargo, hasta el momento la directiva del PDC no ha logrado poner un freno terminante a los dirigentes y candidatos derechistas.

Por otra parte, en una concentración realizada en la ciudad de "La Unión" por los militantes demócratas cristianos se vertieron duras criticas y acusaciones a los candidatos del PN de la provincia de Valdivia, quienes están realizando una campaña publicitaria desleal que no le gusta a la Democracristiana

BELISARIO VELASCO, Secretario General del PDC: "rotundo desmentido a declaraciones de Engelberto Frías por acusación a Ministros ante alza de automóviles.

EN EL SANTA LAURA SERA CLAUSURADO EL CONGRESO DEL MAPU

Con asistencia del Vicepresidente de la República, General Carlos Prats, se llevó a efecto la recepción oficial en honor de las delegaciones extranjeras que asisten al II Congreso Nacional del MAPU. En el acto se encontraban presentes los dirigentes máximos de esa colectividad e invitados especiales.

Durante estos últimos días, las delegaciones de Vietnam, Cuba Unión Soviética, Corea y la República Democrática Alemana han hecho llegar su saludo al inicio del Congreso. Además, han hecho llegar su saludo Bosco Parra en representación de la Izquierda Cristiana y Anselmo Sule en nombre del Partido Radical y la Confederación Popular.

Al mismo tiempo, los delegados extranjeros se entrevistaron con el Subsecretario de Relaciones Exteriores, Luis Orlandini y con el Ministro de Agricultura, Rolando Calderón.

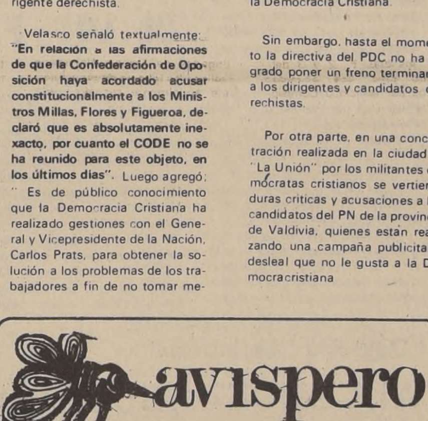
En sus intervenciones, los delegados extranjeros expresaron su fraternidad e interés por el proceso revolucionario que vive Chile y de las excelentes relaciones que existen entre sus partidos respectivos y el Movimiento de Acción Popular Unitaria, MAPU.

El delegado de Vietnam del Sur, Vo Anh Tuan, expresó al respecto:

—Saludamos al partido MAPU que ha crecido cuantitativamente y cualitativamente en los últimos años y ha aportado una digna contribución al proceso de cambios revolucionarios en Chile. Vietnam y Chile están separados por una media vuelta de la tierra. Sin embargo están muy cercanos de los sentimientos y las aspiraciones: la independencia y la libertad. Desde la otra orilla del Pacífico, el pueblo sudvietnamita ha seguido con profunda simpatía los grandes cambios que ocurren en Chile. Durante los últimos dos años con la fuerza de la unidad y de la lucha intransigente, el pueblo chileno y el gobierno de a Unidad Popular habiendo superado tantas dificultades, han hecho fracasar muchas maniobras y actos subversivos de parte del imperialismo norteamericano y sus agentes. Han mantenido firme el Gobierno y han realizado victoriosamente las importantes transformaciones".

Posteriormente, se refirió a la lucha a través de la cual ellos han estado golpendo al imperialismo en su respectivo país y al apoyo que, en todo momento, el pueblo chileno les ha brindado.

Por otra parte, se constituyeron el domingo las diferentes comisiones de trabajo que han comenzado ya a discutir los diferentes puntos contemplados en el programa. Ellas sesionarán durante toda la presente semana y harán llegar sus conclusiones a las reuniones plenarias que se irán concretando entre los días jueves y viernes, cuando se realizará el acto de clausura en el Estadio Santa Laura.



avispero

PROBLEMAS

La Democracia Cristiana dejó al descubierto los problemas que enfrenta por su alianza electoralista con el Partido Nacional, al acordar en su reciente Consejo Ampliado que no habrá propaganda conjunta de la Confederación de Oposición, salvo para publicitar las listas de candidatos.

Con esta determinación, el ex Partido de Gobierno evita tener que entrar a batallar con el Partido Nacional para imponer sus principios en la línea publicitaria. Cada partido de la Confederación hará así su propia publicidad, ante la imposibilidad de ponerse de acuerdo en un mínimo de planteamientos.

AREA SOCIAL

Desde hace ya algún tiempo se viene observando la presión de que es objeto de la directiva demócratacristiana por parte de sus bases, para definirse ante el Area de Propiedad Social y las empresas que están en manos de los trabajadores. La última, se hizo públicamente en una proclamación de los candidatos DC en La Unión, donde los trabajadores exigieron una respuesta clara al respecto.

La inquietud de los trabajadores es qué va a pasar con el Area Social si la Democracia Cristiana eventualmente volviera al poder. La respuesta de los candidatos a diputados por la provincia de Valdivia, fue de dulce y de grasa: no se devolverá ninguna empresa a sus propietarios, pero se impondrá orden y se analizará cada caso.

Con esto dejan satisfechas a sus bases hasta las elecciones y no se indisponen tanto con sus socios de la Confederación.

DISCRIMINACION

Serios problemas está afrontando la directiva del Partido Nacional ante la actitud discriminatoria adoptada por Jarpa respecto del financiamiento de la campaña. El Presidente del PN ha favorecido abiertamente en el reparto de fondos para la campaña electoral a sus incondicionales de la línea violentista, postergando notoriamente a aquellos como Patricio Phillips que mantienen una actitud relativamente crítica respecto de la dirección del Partido.

MICROPOLITICA

CONGRESO

LOS FUNCIONARIOS radicales de la Junta Nacional de Auxilio Escolar y Becas, están preparando su próximo Congreso que se realizará en la ciudad de La Serena, los días 15, 16 y 17 del presente mes. Este Congreso se abocará al estudio sobre la mejor forma de atención y de mayores beneficios para los alumnos de la Educación Primaria, Secundaria y Profesional.

Ya han confirmado su asistencia, alrededor de 200 delegados de todo el país, el evento será presidido por altas autoridades, dirigentes y parlamentarios del Partido, en su acto inaugural.

FELICITACIONES

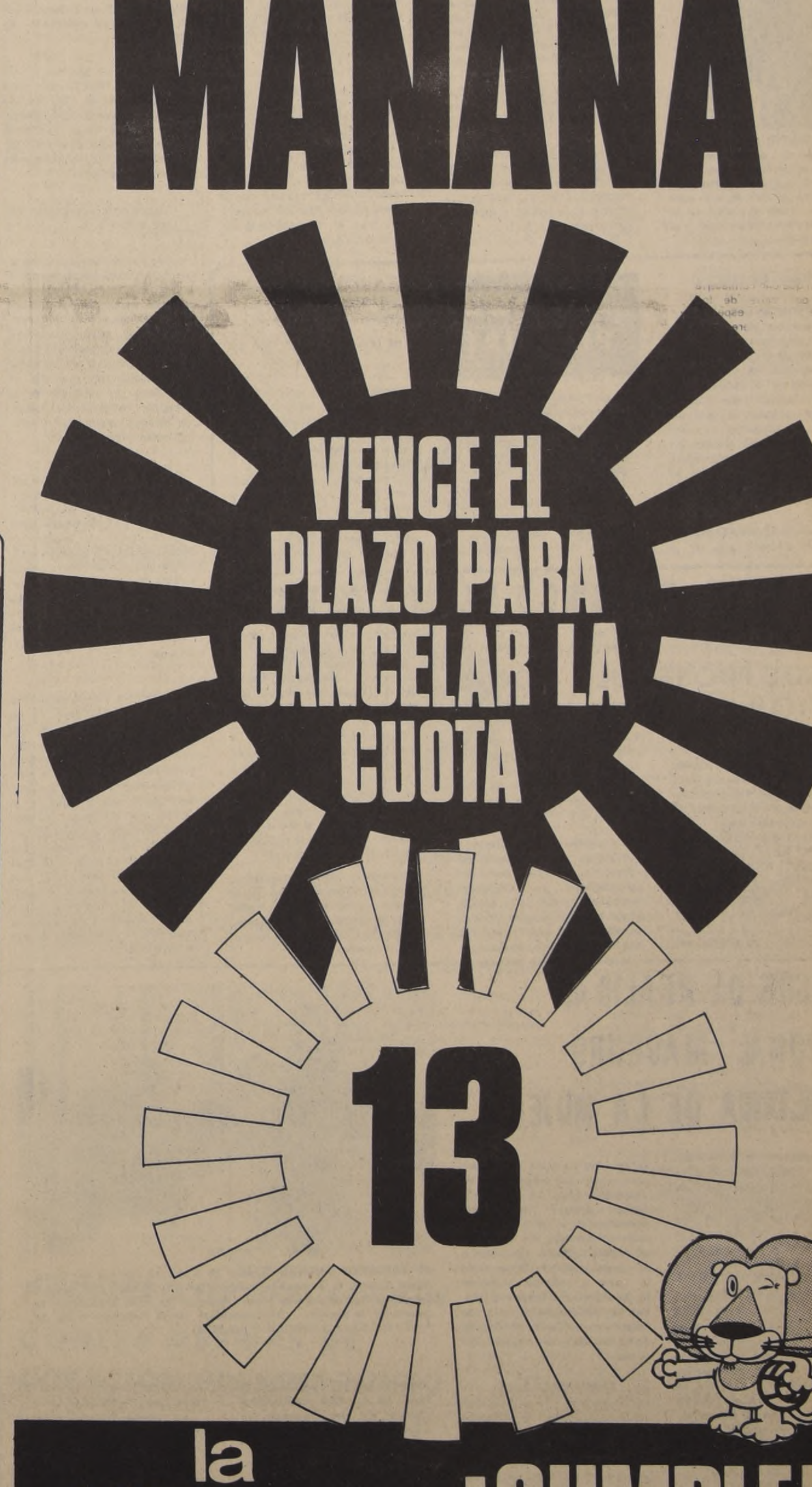
LA ORGANIZACION Nacional Femenina del Partido Radical hizo llegar al Presidente Allende un cable, dirigido a la Embajada de Chile en Moscú para felicitarlo por su discurso en Naciones Unidas.

El cable dice: "Mujeres radicales felicitan fraternalmente compañero Presidente brillante veraz exposición sobre Chile O.N.U.".

I. CRISTIANA

En el Edificio de los Trabajadores será inaugurada mañana la Primera Conferencia Nacional Juvenil de la Izquierda Cristiana, reunión que se prolongará hasta el domingo, en sesiones de trabajo que se efectuarán en Padre Hurtado.

El domingo, la Conferencia Nacional Juvenil de la IC, será clausurada en el Teatro Municipal, con una intervención del Secretario General del Partido, Bosco Parra, y del Encargado Nacional Juvenil, Eduardo Vergara: será éste último el que dará a conocer las conclusiones del encuentro.



Invitado por Mandatario venezolano.

CONFIRMADA VISITA DE ALLENDE A VENEZUELA

LA SOLIDARIDAD buscada por el Presidente Allende a través de su viaje, ha encontrado una efectiva respuesta en los más amplios sectores. Una prueba de ello la constituye la cordial invitación que formulara a nuestro Presidente el Primer Mandatario de Venezuela, Rafael Caldera, para que se detenga en Caracas a su regreso a Chile. Así lo señaló el Ministro de Relaciones Exteriores subrogante y titular de Educación, Jorge Tapia, al confirmar esta nueva visita del Jefe de Estado chileno.

Por este motivo el Presidente de la República, Salvador Allende, hará escala en el aeropuerto de Maiquetía el 14 de diciembre , permaneciendo en Caracas por espacio de dos horas.

Jorge Tapia indicó que la entrevista de ambos Mandatarios versará sobre materias de política exterior y en general sobre "temas de interés mutuo". Destacó que la estructura económica de ambos países era similar "ya que tanto Chile como Venezuela dependen de la exportación de materias como el cobre y el petróleo, respectivamente". Esta situación trae el surgimiento de problemas comunes.

La agresión económica que sufre nuestro país ha sido motivo suficiente para que espontaneamente surja la solidaridad de todos los pueblos del mundo. Tapia señaló que el acercamiento personal de los Jefes de Estado era de gran eficacia para la solución de estos problemas. Agregó que la solidaridad internacional superaba las diferencias ideológicas que pudieran existir entre nuestro país y las otras naciones.

El Canciller subrogante informó además que es posible que la visita del Presidente Allende a la URSS se extienda a otras ciudades fuera de Moscú. Indicó que si el periodo del viaje hubiera sido más extenso habría sido posible la visita de otras naciones.

Finalmente Tapia informó de la visita que había recibido en la mañana de ayer de representantes de la Unión Parlamentaria Internacional con miembros de la Comisión Interparlamentaria chilena. En esta reunión se conversó acerca de la próxima convención que celebrará ese organismo en nuestro país.



EN CONFERENCIA de prensa el Canciller Subrogante y Ministro de Educación, Jorge Tapia, confirmó la visita que hará el Presidente Salvador Allende a la capital de Venezuela, donde se entrevistará con el Primer Mandatario, Rafael Caldera.

POLICIA

En San Javier

JUSTICIA EMBARGO BIENES DE MOMIO CRIMINAL

Mató intencionalmente a un obrero con su camión.

CARABINEROS de San Javier embargó los bienes de Oscar Osses, el agricultor del Partido Nacional que mató intencionalmente con su camión a un obrero, para evitar que deje de pagar la indemnización a la viuda de la víctima.

CUMPLIENDO órdenes del juez del crimen de San Javier, carabineros de esa ciudad embargó los bienes del militante del partido nacional, Oscar Osses Valenzuéla, quien hace un tiempo asesinó con su camión a un obrero de la Arrocera del Sur, cuando éste venía de una concentración convocada por la CUT.

Carabineros le embargó a Osses, bienes por un valor de 500 millones de pesos para que responda ante la viuda por la muerte de su esposo, cuando sea condenado por el Juez.

El Juez del Crimen Patricio Badilla continúa adelante el sumario contra el criminal, y se espera que en los próximos días dicte sentencia en su contra.

EL CRIMEN

Como se recordará, durante el mes de septiembre, bandas armadas del partido nacional y Patria y Libertad, practicamente se apoderaron de San Javier, constituyéndose en una especie de avanzadilla de lo que fue más tarde la huelga patronal con la intención de crear las condiciones para el derrocamiento del Presidente Allende.

En ese clima, asaltaron la sede del partido Socialista, encerraron al Gobernador en su casa; lanzaron una bomba contra su vehículo; mientras todas las noches, guardias blancas se apoderaban de la calle principal y la plaza de Armas de San Javier impidiendo el tránsito de personas de izquierda.

Para protestar, por esto, la CUT provincial organizó una concentración el día 26 de septiembre, evento que intentaron impedir los fascistas, levantando barricadas en las carreteras de acceso, apedrando numerosos vehículos.

Al término de la concentración, ocurrió el crimen.

Un grupo de trabajadores de la Arrocera del Sur regresaba por la ancha avenida Balmaceda hacia la Panamericana, caminando por la berma, cuando se lanzó contra ellos desde atrás, el camión conducido por Osses Valenzuela.

Osses embistió precisamente al trabajador que portaba el estandarte del sindicato de la industria, Pedro Toledo Tolosa, de 26 años de edad, quien falleció instantáneamente.

Tanto el informe de carabineros como el informe de Investigaciones coincidieron en que no hubo ninguna causa justificable para el hecho: la avenida es ancha, los obreros viajaban por la berma también ancha, no había huellas de frenadas en el lugar. Osses apagó las luces de su vehículo y le imprimió más velocidad, y finalmente no se detuvo huyendo a toda velocidad del lugar.

El agricultor y militante del PN, quien había participado en las contramanifestaciones de la tarde de ese día, fue detenido dos días después permaneciendo preso varias semanas. El Juez inició inmediatamente el sumario, encargando reo al criminal, al tiempo que un grupo de abogados presentó una querella por homicidio en su contra. Sin embargo Osses salió en libertad bajo fianza, y para evitar que escondiera sus bienes y escamotee la indemnización correspondiente a la viuda, el Juez ordenó el embargo de sus pertenencias.

SINTESIS POLICIAL

ROBAN EN NEGOCIO

53 millones de pesos, en dinero en efectivo fueron robados desde la caja fuerte de un negocio ubicado en la calle Franklin.

La denuncia fue formulada a carabineros por el empleado del establecimiento, Jaime Cubillos González, quien dijo que los ladrones descerrajaron la puerta trasera del negocio ubicado en Franklin 1175, abriendo posteriormente la caja fuerte. Al lugar concurrió personal del Laboratorio Técnico de Investigaciones.

SE SUICIDO CON ALAMBRE

Con un alambre, que ató al respaldo de su cama se suicidó el minero Humberto del Carmen Ardiles, de 22 años, de edad, domiciliado en el campamento Muerto a 150 kilómetros de Vallenar.

El cadaver fue encontrado por Gerónimo Segovia, Jefe del Campamento Minero de El Morado. Se desconocen los móviles del suicidio, informándose del hecho al juez del crimen de Freirina

LE CAYO ARBOL EN LA CABEZA

Un leñador que se encontraba talando árboles en un bosque ubicado en el lugar denominado Caunahue de Río Bueno falleció instantáneamente al caerle un árbol en la cabeza

El accidente ocurrió en la tarde del lunes, falleciendo el trabajador Bautista Rosales Llanque, soltero, domiciliado, cerca del lugar, en la provincia de Valdivia

CARABINERO ENCONTRO 5 MILLONES DE PESOS

UNA FELICITACION, anotada en su hoja de vida, recibió un sargento de carabineros que encontró en la calle un vestón conteniendo 5 millones de pesos y lo devolvió a su dueño.

La felicitación recayó en el sargento primero Alfonso María Rebeco López, de la dotación del Departamento de Policía de Menores.

El funcionario encontró en la calle Molina un vestón de propiedad del profesor José Ricardo Alcacíbar, en cuyo interior, además de documentos personales había 4.901 escudos.

Luego de ubicar al afectado, el sargento le devolvió la prenda, el dinero y los documentos.

La superioridad de carabineros estimó que la acción del sargento Rebeco constituye un ejemplo digno de destacarse, disponiendo por tal razón la felicitación en su hoja de servicio.

DESDE PROSTIBULO ROBAN ARTICULOS NAVIDEÑOS

TRES DELINCUENTES, que desde un prostíbulo robaron a una fábrica de artículos navideños, y además están acusados de numerosos delitos, fueron detenidos y puestos a disposición del quinto juzgado del crimen.

Los ladrones son Jaime Neira Avilés, "El Tongo", de 26 años, Guillermo Roberto Díaz Arriagada, alias "El Crespo", de 22 años, y Roberto Hernán Carvacho Reyes, de 33 años, soltero.

Según informó la policía civil, los detenidos robaron hace un tiempo la fábrica ubicada en Nataniel 631 ingresando por el prostíbulo ubicado en la calle Roberto Espinoza, de donde se llevaron 250 millones de pesos, mil en figuras navideñas, y numerosas otras especies.

Además, están acusados del robo de cuatro vehículos estacionados en diferentes puntos del centro de la ciudad. Según señaló la Brigada Móvil de Investigaciones, casi la totalidad de lo robado ha sido recuperado.

CURSOS DE REALIDAD NACIONAL INAUGURO SECRETARIA DE LA MUJER

Los Cursos sobre la Realidad Nacional", responsabilidad en la Salud e "Inspectores de DIRINCO", inauguró la Secretaría Nacional de la Mujer en una ceremonia a la que asistieron la esposa del Vicepresidente de la República, Sofía de Prats y el Ministro Secretario General de Gobierno, Hernán del Canto.

Marta Melo Secretaria Nacional Ejecutiva, saludó a las asistentes al curso y señaló:

"Esperamos que las mujeres tengan las mismas posibilidades que los hombres y para ello, es necesario capacitarse plenamente, a fin de que podamos asumir no sólo el trabajo, sino también las responsabilidades directivas de los trabajos en los cuales nos desempeñamos, colaborando con los hombres, pero buscando la igualdad de trato. Esto sólo lo conseguimos cuando la mujer haya alcanzado una mayor preparación intelectual, social, política y económica".

Luego de informar que en fecha próxima éstos cursos tendrán educandas provenientes de todos los puntos del país, Marta Melo, destacó que **"esta capacitación es para todas las mujeres chilenas, sin distinción de credos políticos, filosóficos o religiosos, pudiendo llegar hasta la Torre a estudiar, cualquier mujer chilena que tenga inquietudes de perfeccionarse, que sea enviada por su Centro de Madres, Junta Vecinal u otra organización de base".**

LA MUJER, LA BASE

Por su parte, el Ministro Secretario General de Gobierno, Hernán del Canto, destacó el profundo contenido social que encerraba la búsqueda del perfeccionamiento y capacitación de las mujeres. **"Porque** —dijo— **entendemos que las mujeres deben tener igualdad con los hombres en la responsabilidad de la vida chilena, obteniendo la plenitud de sus derechos y deberes en la vida ciudadana. Sabemos que las mujeres son la base de la vida institucional chilena, por que preservan los hijos, acompañan al marido, trabajan en las fábricas, en sus hogares.**



EL MINISTRO Secretario General de Gobierno, Hernán del Canto, habla durante la ceremonia inaugural de los cursos que inició la Secretaría Nacional de la Mujer. Aparece también presidiendo la ceremonia, la esposa Vicepresidente de la República Sofía de Prats y la Secretaría Ejecutiva, Marta Melo.

LOS CURSOS

La Secretaría Nacional de la Mujer impartirá estos cursos en grupos de 40 alumnas. Las participantes fueron seleccionadas en sus centros de madres respectivos, y durante 15 días tendrán clases de 9 a 12 horas y de 15 a 18 horas.

Las jornadas educacionales se dividen en Realidad Nacional o Chile, Responsabilidad de Salud, Inspectores de DIRINCO, Capacitación Familiar, Belleza y Folklore.

En ésta forma, las participantes en los cursos aprenderán diferentes actividades, desde arreglar una llave de agua hasta la historia y geografía de nuestro país. Los cursos se extienden hasta el 19 de Diciembre.

A través de sus Mandatarios:

FRUCTIFERO DIALOGO ENTRE CHILE Y ARGELI[A]

ARGELIA (Por Pury Gaune Enviada Especial). Por teléfono. El establecimiento formal de relaciones entre los países de Argelia y Chile fue uno de los importantes acuerdos que se tomaron en la entrevista privada que sostuvieron los Mandatarios Huari Boumedienne y Salvador Allende, y que se prolongó por espacio de dos horas.

Para concretar esta decisión se acordó formar dos comisiones, una en Santiago y otra en Argelia para que estudien los detalles de esta medida. Otro de los temas que se conversaron en este diálogo fueron los problemas internacionales de ambos países.

En este sentido, el Presidente Boumedienne declaró mantener la más amplia solidaridad con Chile en su lucha contra la agresión económica al cobre chileno. Señaló que había seguido con gran interés el viaje del Presidente Allende desde que se iniciara, el 29 del mes de noviembre pasado.

El Embajador de Chile en Argel, Eduardo Salum, informó que la entrevista había sido muy franca y cordial. A ella asistieron en representación de Chile, aparte del Presidente Allende, el Canciller Clodomiro Almeyda y Hernán Santa Cruz y el Embajador Eduardo Salum. Por Argelia estaban presentes el Presidente Boumedienne; el Ministro de Industrias y Energía; Ministro del Interior; Ministro del Trabajo, Ministro de Transportes y miembros del Consejo de la Revolución.

CONFERENCIA DE PRENSA

En la conferencia de prensa realizada en la tarde de ayer, a las 18.30 horas local y, aproximadamente, 15 horas chilena, que el Presidente Allende ofreció a los periodistas argelinos, el Mandatario declaró: **"Nos une la lucha más sólida que pueda existir, que es la lucha por nuestra independencia, independencia para luchar por nuestro destino".**

Luego de la reunión prensa de esa nación, el Estado chileno concurr... comida oficial a que se ... invitado. El viaje hacia M... inició a las 3.35 horas madrugada de Argelia, 2... ra chilena.

Allende en Argel:

GOBIERNOS DE CHILE Y ARGELIA TIENEN UNA CLARA IDENTIFICACION

ARGEL, 5 (PL)— Los argelinos y chilenos sabemos que los que cayeron en Vietnam no sólo lo hicieron por ellos, sino también por la liberación de nuestros pueblos, afirmó aquí esta noche el Presidente de Chile, Salvador Allende.

En rueda de prensa con unos 60 periodistas nacionales y extranjeros, Allende ofreció un detallado examen de las realizaciones hechas en dos años por el Gobierno de la Unidad Popular que encabeza.

Allende, quien se reunió de inmediato tras su llegada hoy con el Presidente argelino Houari Boumedienne, subrayó la clara indentificación de los gobiernos de Chile y Argelia.

Evaluó esta similitud de intereses como la consolidación de una amistad revolucionaria frente a la agresión de que han sido objeto ambos por parte de los mismos enemigos.

La experiencia de Argelia en el petróleo es igual a la que vive Chile con el cobre dijo el Presidente chileno.

A pesar de la distancia —señaló— Argelia y Chile se encuentran hermanados en la lucha común por su plena liberación, su independencia económica y su auténtica y real soberanía.

"Con argelia nos une un vínculo, el más sólido que puede existir: "la lucha por conquistar nuestra independencia en la cual ambos países rechazan toda ingerencia extranjera, de cualquier orden que esta sea, manifestó.

"El hecho de estar aquí —puntualizó— señala muy claramente nuestro interés y nuestra admiración por la revolución argelina", dijo Allende reiterando un concepto emitido en su discurso ante la ONU.

Refiriéndose a los países subdesarrollados que conforman el llamado Tercer Mundo, dijo que esos pueblos "no podrán alcanzar niveles humanos de vida si no conquistan su independencia económica, si no son dueños de sus riquezas esenciales".

En Francia e Inglaterra:

GRAN REPERCUSION TIEN[E] EL DISCURSO DE ALLENDE

PARIS, 5 (PL)—El discurso que el Presidente chileno Salvador Allende pronunció ayer en las Naciones Unidas obtuvo amplia repercusión hoy en la prensa francesa.

"Salvador Allende denunció la insolente agresión de las empresas multinacionales desde la tribuna de la ONU" titulaba el conservador "Le Figaro" una información de su corresponsal especial en las Naciones Unidas, Leo Sauvage.

El diario resume, a largos rasgos, los principales aspectos de la intervención y dice: "el discurso del Presidente Allende provocó una profunda impresión con su sobria elocuencia, sin demagogia y remarcando los hechos".

El corresponsal del diario conservador afirma también que el Presidente chileno denunció las ganancias exorbitantes de las empresas del cobre, entre ellas la Anaconda, que en 1967 obtuvo 106% de ganancias y más del 205% en 1969.

A su vez, el liberal "Combat" subraya en su titular: 'Sólo los Tribunales chilenos son competentes para juzgar las nacionalizaciones en Chile".

Después de resumir algunos de los principales aspectos del discurso de Allende, el diario también se hace eco de las afirmaciones del General Claudio Sepúlveda (Ministro de Minería de Chile) frente a la reciente decisión del Tribunal de Gran Instancia de París sobre el embargo de una partida de cobre chileno vendido a empresas francesas.

"La decisión del Tribunal, positiva desde el punto de vista inmediato, no pone fin: a la acción agresiva de la Kennecott Cooper", declaró el General Sepúlveda según el diario "Combat".

Por otro lado, el ... comunista "L'Humanite" ... también los principales ... del discurso de ayer de ... datario chileno, titula ... información: "Allende ... la agresión económ... imperialismo contra Chile"

Otros diarios de esta ... publican también ... cablegráficos del discur... Allende y el matutino ... inglesa "Herald Tribune" ... por "The New York Ti... "Washington Post") ... presenta una amplia info... sobre las palabras del ... chileno.

Desde la capital belga, ... "Le Soir", con una ... Allende siendo recibido ... Secretario de las N... Unidas Kurt Waldheim, ... en primera plana un resum... discurso, destacando ... mandatario chileno denun... agresión económica qu... Chile" y exhortó a los Es... América Latina a coordi... acción conjunta.

Desde Londres, los prin... diarios de la capital ingles... "Financial Times", "Guar... "Times" también se hicier... del discurso de A... presentando amplios resú... de las palabras del Jefe ... bierno de la 'Unidad Pop... Chile al denunciar la ag... económica contra su pa... parte de las emp... multinacionales.

DEFIENDEN SOBERANIA ECONOMICA DE LOS PAISES EN DESARROLLO

NACIONES UNIDAS, dic. 5 (UPI)— La comisión de asuntos económicos y Financieros recomendó hoy a la Asamblea General la aprobación de un proyecto de resolución destinado a defender la soberanía permanente de los países en desarrollo sobre sus propios recursos naturales.

El proyecto, adoptado por 84 votos a favor, ninguno en contra y sólo 24 abstenciones, fue patrocinado por 26 naciones, entre ellas Chile, Ecuador, México, Nicaragua, Panamá, Perú y Venezuela.

Durante el debate previo a la votación intervinieron por este orden los representantes Oswaldo de Rivero Barreto y Alvaro de Soto Polar (Perú), Juan Gallardo Moreno (México), Mauricio Rosales (El Salvador), Simón Molina Duarte (Venezuela), Juan Carlos Arlia, y Jaime Valdés Hertzog (Bolivia).

Su texto declara que las medidas directas o indirectas de coerción tendientes a impedir los cambios de estructuras internas y el libre ejercicio de la soberanía permanente sobre los recursos naturales, tanto terrestres como en las aguas costeras, constituyen una violación de la carta de las Naciones Unidas.

La violación alcanza también a la declaración sobre principios de derecho internacional referentes a las relaciones de amistad y cooperación. Además de contradecir la estrategia internacional para el desarrollo, aprobada por las Naciones Unidas con motivo de su vigésimo quinto aniversario.

Durante su defensa del proyecto, de Rivero recordó que las medidas de coerción habían sido condenadas ya en Santiago de Chile por la Tercera Conferencia de las Naciones Unidas sobre Comercio y Desarrollo (UNCTAD), así como también por la reunión ministerial del llamado "Grupo de los 77", que tuvo lugar en Lima, y la de los países no alineados reunidos posteriormente en Georgetown.

"En las tres ocasiones— subrayó— se condenaron sin reservas las presiones, las amenazas, las represalias y toda forma de ingerencia contra los estados que han efectuado nacionalizaciones o las ejercidas contra los estados costeros que explotan sus recursos marinos en beneficio y bienestar de sus pueblos.

"Lo más grave es que en ... momentos se pretende ... con estas medidas coerci... violación de los derechos ... nos de los estados en de... sobre sus recursos pesque... como poner en riesgo las ... nes de amistad y coop... entre los estados, en benefi... un sector privado que ... operaciones depredadoras ... licencias en mares de ... estados", agregó.

La adopción de la reso... según indicaron fu... diplomáticas, constituy... respaldo internacional a la ... ca adoptada por distintos ... latinoamericanos, par... mente Perú, Chile y Ecu... fin de defender sus r... terrestres y marinos contr... consideran "medidas coer... por parte de los Estados U...

El representante de los ... dos Unidos, Bernard Z... presentó en la ocasión e... das destinadas a justificar ... medidas por estar de ac... con el derecho intern... pero las enmiendas ... recibieron 18 votos a favor ... contra y 37 abstenciones.

Durante el debate, el de... de China, Wang Tzu-... señaló que la sob... permanente sobre los re... naturales constituía una c... de particular importancia p... países en desarrollo, recor... expresamente que ... latinoamericanos extendie... ese fin su jurisdicción terr... 200 millas náuticas.

"Esas afirmaciones de ... ción deben ser respetadas ... que representan una ex... de derechos sobera... proclamó Wang. "Sin e... las superpotencias han re... a varios medios para sanc... intimidar a los países ... pequeños que ejercen so... permanente sobre sus r... naturales".

Destaca "Le Monde":

ALLENDE: ABOGADO DEL TERCER MUNDO

PARIS, 6 (AFP)— El Presidente chileno, Salvador Allende, **"fue el abogado del Tercer Mundo al hablar, en la ONU, en nombre de la mayoría de los países latinoamericanos, explotados desde hace años por los intereses extranjeros",** escribió aquí hoy "Le Monde".

En su editorial de primera plana, el vespertino parisiense, tras señalar, el **"éxito personal que conquistó el Presidente Allende con su discurso en la ONU del lunes último",** agregó: **"al denunciar las actividades de las sociedades multinacionales, abordó un tema capital para las relaciones entre los países industrializados y aquellos que, por pudor, se llaman en vías de desarrollo".**

"Este problema —puntualizó "Le Monde"— **sólo fue discutido, hasta ahora, entre bambalinas y con mucha discreción en las instancias internacionales".**

El cotidiano recordó que el francés Philippe de Syenes, Secretario General adjunto de la reciente tercera sesión de la UNCTAD (Conferencia de las Naciones Unidas para el Comercio y el Desarrollo), en Santiago de Chile, había preconizado **"estudiar con franqueza el papel exacto de las sociedades multinacionales en el Tercer Mundo".**

"Hernán Santa Cruz, embajador de Chile en Ginebra —añadió—, **defiende la misma idea en las reuniones del Consejo Económico y Social, pero sólo ahora el Jefe del Estado chileno pide a las Naciones Unidas dejar de ignorar esta realidad".**

"El alegato del Presidente Allende ante la ONU —subrayó "Le Monde"— **recuerda al que había pronunciado en septiembre de 1960 el Primer Ministro cubano, Fidel Castro que, también debió hacer frente al mal humor de las sociedades norteamericanas".**

"Pero —precisó el vespertino— **el hombre de experiencia, proclive al compromiso y a la razón, que es el Presidente Allende, se cuidó mucho de presentar su litigio actual con algunas grandes empresas norteamericanas como un conflicto entre Washington y Santiago de Chile".**

"El Mandatario chileno no citó ni una sola vez a los Estados Unidos en su discurso del lunes", destacó "Le Monde".

"Sin embargo —concluyó el cotidiano— **la más grande de las potencias del mundo, no se mostró muy indulgente respecto del pequeño Chile porque, desde noviembre de 1970, Washington opuso su veto al otorgamiento de créditos por el Banco Mundial u otros organismos internacionales financieros".**

Venezuela:

CON EXPECTACION ESPERAN LA VISITA DE PRESIDENTE ALLENDE

CARACAS, 5 (PL) - Hora y media conversarán el jueves de la próxima semana los presidentes de Chile y Venezuela, Salvador Allende y Rafael Caldera.

La entrevista se desarrollará en el Salón Internacional del Aeropuerto de Maiquetía, en el Puerto de la Guaira, 20 kilómetros al nor oeste de Caracas.

Al respecto, el Ministerio de Relaciones Exteriores entregó aquí la siguiente información: **"El ciudadano Presidente de la República, Doctor Rafael Caldera, extendió una cordial invitación al excelentísimo señor Doctor Salvador Allende, Primer Magistrado de Chile, para entrevistarse con él durante una escala en el Aeropuerto Internacional de Caracas (Maiquetía). El ... dente de la República de ... aceptó gentilmente la cord... vitación que le fuera form...**

"Por tal motivo, el jefe d... tado chileno, en su viaje d... greso a Chile, se detendrá ... de diciembre en el aeropu... Maiquetía.

"La ocasión será muy ... ciosa por el contacto pers... los presidentes de dos na... hermanas, ya que su enc... permitirá a ambos mand... conversar sobre materias d... rés para ambos estados.

"El excelentísimo señor ... Salvador Allende, contin... viaje a Santiago el mismo ... de diciembre".

APOLO-17 PARTE ESTA NOCHE RUMBO A LA LUNA

Los astronautas Cernan y Schmitt pasarán 75 horas sobre la superficie selenita.

CABO KENNEDY, 5 (AFP).— Los tres últimos astronautas norteamericanos que viajarán a la Luna—Eugene Cernan, Ronald Evans y Harrison Schmitt— partirán de aquí en la noche del miércoles —al jueves, a 02,53 GMT.

El acto final del programa Apolo —que costó 24 mil millones de dólares— será más grandioso que nunca: el lanzamiento se hará por primera vez de noche para permitir un alunizaje en las mejores condiciones de luminosidad en Tauros-Littrow, borde sudeste del Mar de la Serenidad, en un estrecho valle rodeado de montañas.

Cuando en Cabo Kennedy se enciendan los motores del cohete Saturno 5— el más potente del mundo— las llamas provocarán un verdadero día artificial y su luz roja-anaranjada será visible en un territorio de casi dos millones de kilómetros cuadrados.

Cuando los astronautas se encuentren a 70 kilómetros de la Tierra, el trazo luminoso de la combustión de los motores del segundo piso del cohete será visible en las islas Bahamas y en Cuba si el cielo está sin nubes.

Apolo 17, último vuelo lunar norteamericano, fue precedido desde julio de 1969 por cinco desembarcos lunares y esta vez el alunizaje de los astronautas será notable desde varios puntos de interés científico.

La cabina de comando de Apolo 17, llamada "América" y el módulo lunar "Challenger" se inscribirán en órbita lunar en la noche del domingo 10 de diciembre, a las 19.49 GMT.

El alunizaje está previsto para 24 horas después, el lunes a las 19,55 GMT.

Cernan y Schmitt pasarán 75 horas sobre la Luna y efectuarán tres excursiones de siete horas cada una a bordo del famoso "jeep lunar".

MUESTRAS LUNARES

Los astronautas recogerán unos cien kilos de muestras lunares que se agregarán a los 286 kilos ya recogidos por las misiones precedentes.

También instalarán un quinto laboratorio científico en la Luna que funcionará durante años, gracias a la corriente eléctrica que le será proporcionada por una pequeña pila atómica.

Diez nuevas experiencias científicas fueron inscritas en el programa de la última misión lunar. Una de ellas, la detección eventual de ondas de gravitación puede hacer ganar un futuro premio nobel de física a su autor, el doctor Joseph Weber, profesor en la Universidad de Maryland.

Por primera vez, minúsculas ratas harán un viaje de ida y vuelta a la Luna para permitir a los científicos estudiar los efectos de los rayos cósmicos sobre organismos vivos.

A su regreso, las pequeñas ratas serán sacrificadas como lo fueron seis pequeñas tortugas que los soviéticos hicieron viajar alrededor de la Luna, a bordo de dos de sus aparatos "Zond", que regresaron a la Tierra.

EL REGRESO

Cernan y Schmitt despegarán de la Luna el jueves 14, a las 22.56 GMT, para reunirse con su compañero Evans que durante tres días habrá girado alrededor de la Luna acompañado solamente por sus ratones.

Evans deberá fotografiar la Luna desde todos los ángulos posibles y estudiar el suelo y subsuelo lunar gracias principalmente a una sonda-radar.

El sábado 16, a las 23,33 GMT los tres astronautas comenzarán el regreso a la Tierra.

Durante los tres días de viaje de regreso, Evans hará un "paseo" por el espacio, el 17 de diciembre, a las 19.33 GMT.

El martes 19, a las 19.24 GMT, los astronautas amarizarán en el Pacífico y así habrá terminado la misión Apolo más larga, que habrá durado 304 horas y 31 minutos.

Veintiún horas y media de televisión en directo están previstas para Apolo 17 y una secuencia será particularmente espectacular y constituirá incluso un acontecimiento histórico.

Cuando Cernan y Schmitt regresen a la cabina "América", la parte superior del módulo lunar "Challenger" deberá estrellarse contra la Luna.

El choque se producirá a unos 9 kilómetros de la "base" establecida en Taurus Littrow.

Será captado por una cámara instalada en el jeep lunar y televisada en directo.

Por primera vez los hombres verán un gran objeto de 2.200 kilos caer sobre un cuerpo celeste, lo que provocará una explosión cuya potencia será equivalente a la producida por 720 kilos de TNT (trinitrotolueno, el explosivo químico más potente).

Los sabios esperan ver y estudiar como vuelven a caer sobre el suelo lunar los pedazos que volarán con la explosión en un campo de pesadez igual a un sexto del existente en la Tierra.



CABO KENNEDY.— El geólogo y astronauta, Harrison Schmitt, que será el primer científico que pisará la superficie lunar en la última Misión que cumplirá la Apolo 17. Schmitt observa fotografías del satélite de la Tierra, cuando ya sólo faltan horas para emprender el audaz viaje espacial. (RADIOFOTO UPI).

LUCHA CONTRA EL TRAFICO Y USO DE ESTUPEFACIENTES

BUENOS AIRES, 5 (UPI).— La Reunión Gubernamental de Expertos Sudamericanos sobre Estupefacientes y Psicotrópicos, que deliberó aquí desde el 29 de noviembre pasado, finalizó ayer sus sesiones dando a conocer una serie de conclusiones y recomendaciones.

Se resolvió asimismo convocar a una reunión de carácter plenipotenciario, que se efectuará en esta capital entre los días 25 y 27 de abril de 1973, con el fin de concretar las recomendaciones aprobadas.

Los países participantes fueron Argentina, Bolivia, Brasil, Colombia, Chile, Ecuador, Paraguay, Perú, Uruguay y Venezuela.

La comisión de tráfico ilícito y control recomendó a los países sudamericanos que consideren la posibilidad de proponer a la Comisión de Estupefacientes, de las Naciones Unidas el establecimiento de una subcomisión, con el objeto de promover una coordinación y cooperación regional más efectiva y prevenir el tráfico y uso ilícito de estupefacientes y psicotrópicos.

Telegrama de Allende a Nixon:

ES ESTO UN COMIENZO DE DESHIELO

Comentarios internacionales.

TURIN, 5 (ANSA).—Después de Fidel Castro, Salvador Allende, a distancia de 12 años, un segundo Jefe de Gobierno marxista latinoamericano ha visitado las Naciones Unidas, empieza diciendo el corresponsal de "La Stampa" en Nueva York, Ennio Caretto. Agrega: "Pero el discurso pronunciado por el Presidente de Chile en la Asamblea General fue menos hostil de lo previsto para con los Estados Unidos. Más bien, Allende hizo una apertura hacia Washington evitando de criticar directamente el país y concentrando sus ataques a dos grandes compañías multinacionales. Tal apertura —señala el diario turinés— fue en algún modo subrayada por el telegrama de saludo que Allende envió a Nixon mientras volaba desde ciudad de México a Nueva York".

"¿Es esto un comienzo de deshielo?" se pregunta el corresponsal Caretto. "En los momentos en que también Cuba camina hacia el diálogo con Estados Unidos, es necesario responder que sí".

"El discurso de Allende —acota "La Stampa"— ha sido importante, no tanto por lo que el Presidente chileno dijo como por aquello que calló".

El diario turinés hace notar también el "tono que usó Allende en su discurso en las NN. UU., "muy diferente" de sus anteriores, y en el fondo "revelador" cuando dijo: "no existe país con el cual nosotros no estamos dispuestos a discutir, sea en el plano multilateral como bilateral"; donde naturalmente entra también Estados Unidos, recalca Caretto.

De hecho —según el corresponsal— el Presidente chileno en todo su discurso no atacó a Estados Unidos, como muchos esperaban sino a las compañías multinacionales, y más precisamente la "Kennecott" y la "ITT". Ante este discurso —dice "La Stampa"— los Estados Unidos todavía no ha reaccionado, pero Bush, delegado norteamericano ante las NN. UU., ya ha dicho "que su país no tiene nada que ver con la sociedades privadas".

"Evidentemente Washington esperaba algo más concreto desde Santiago antes de aceptar el diálogo, pero el momento podría estar cerca", señala el corresponsal en Nueva York.

ALLENDE EN MOSCU

MILAN, (ANSA).—Siguiendo el viaje de Salvador Allende, "Il Giorno" de Milán sobrevuela sobre su escala en las Naciones Unidas para aterrizar antes que el Presidente chileno en Moscú.

Según el corresponsal del diario milanés en Moscú, Luigi Vismara, "de Allende los soviéticos quieren saber con exactitud cuáles son los riesgos de haber llevado a los militares al Gobierno chileno, sobre todo en vista de las próximas elecciones de Marzo. Por su parte Allende —dice el diario milanés— quiere asegurar a los soviéticos que la participación de los militares en su Gabinete no modificará el programa de reformas ni lo condicionará; y si es posible convencer a los soviéticos para cubrirse de los ataques de la extrema Izquierda".

"La parte económica de la visita —dice el corresponsal en Moscú— será muy importante para Allende. La crisis actual del Cobre y el brazo duro de Chile con Estados Unidos le favorecen".

"Actualmente el intercambio comercial entre la URSS y Chile es de sólo 8 millones de dólares —señala "Il Giorno"— Allende indudablemente pretende incrementar esta pequeña suma obteniendo sobre todo préstamos. Moscú ya le concedió uno al principio del año, de 150 millones de dólares, de los cuales 50 al contado, 50 en maquinarias para la industria y la construcción y 50 para la asistencia técnica en el sector minero. Este préstamo de la URSS —dice Vismara— siguió al de la China que fue de 5 millones de dólares que Chile deberá restituir a partir de 1981 sin intereses. En otras palabras, Allende llegará a la capital soviética con dos objetivos: tranquilizar al Kremlin en el sentido de que los militares son menos peligrosos en el Gobierno que fuera, y que Chile, ahora, necesita dinero, más que otra cosa".

IMPRESION EN FRANCIA

PARIS, 5 (ANSA).—El discurso explosivo pronunciado en las Naciones Unidas por el Presidente chileno Salvador Allende, que habló en contra de las compañías multinacionales, produjo mucha impresión también en Francia.

Todos los diarios publican hoy amplios extractos del discurso que, según advierte "Le Figaro", nada tiene que ver con las "fáciles arengas" de Fidel Castro en 1960 o del "Che" Guevara en 1964.

Al acusar a las grandes compañías multinaciones de amenzar la existencia de los Estados soberanos, escribe "L'Autore", Salvador Allende declaró que "Toda la estructura económica del mundo está en peligro".

Por su parte, EL diario Económico "Les Echos" escribe: "El hecho que el Jefe del Gobierno chileno ha considerado oportuno emprender una larga gira por el exterior a tan poca distancia de la grave crisis política que sacudió el país, prueba que la situación interna de Chile se ha estabilizado lo suficiente como para autorizar una ausencia tan larga del Presidente".

"Por otra parte—dice luego "Les Echos"— este viaje es muy importante para Allende puesto que dará a su personaje de dirigente latinoamericano una dimensión internacional.

En tela de juicio:

LA GRAN AMBICION DE FRANCIA

por Jean-Marie Juge

PARIS, 5 (AFP).- La cooperación Franco-Africana, definida en 1964 por el general Charles de Gaulle como "la gran ambición de Francia", esta siendo puesta en tela de juicio por algunos de los integrantes del continente negro.

Esa cooperación había sido concebida para responder a las necesidades de esos países en vías de desarrollo, tanto en el campo económico como en el cultural.

Mientras algunas de esas naciones se muestran favorables a un arreglo parcial o total de los acuerdos de cooperación firmados con París hace unos diez años, otros se echan atrás. Ultimamente, Mauritania y Dahomey hicieron conocer publicamente su decisión de revisar el tratado que los une a Francia.

De este modo se agregan a los otros países africanos de expresión francesa que han hecho una petición idéntica: Niger, Madagascar, el Congo y Camerún.

La cooperación abarca rúbricas tan variadas como la defensa, la política exterior, la economía, la ayuda técnica, y justicia, transportes y telecomunicaciones. Pero algunos dirigentes africanos consideran esos tratados rebasados, mientras otros opinan que deberán ser más flexibles para tener en cuenta las realidades nacionales, ciertos imperativos económicos, o, simplemente, la apertura del continente africano a otras ideas.

En el transcurso de 1972, seis de los dieciocho países africanos ligados a Francia por acuerdos de Cooperación precisaron sus reivindicaciones.

Niger pidió en enero pasado la revisión completa de los acuerdos de cooperación. El problema no ha sido examinado todavía por la gran comisión franco nigeriana.

Camerún se limitó a reclamar una modificación de las convenciones jurídicas establecidas con Francia.

Madagascar ha pedido oficialmente la revisión de los acuerdos.

El Congo quiere modificar el acuerdo de cooperación cultural y técnica y el relativo a política exterior.

REVISION DE ACUERDOS

Mauritania había anunciado ya el 29 de noviembre que exigía la revisión del tratado de cooperación y la supresión de todos los acuerdos existentes. Al mismo tiempo, pedía la elaboración de nuevas convenciones de cooperación técnica en el campo de la formación de oficiales, un nuevo acuerdo cultural sobre la formación de cuadros, la investigación científica y técnica.

Al día siguiente, Dahomey pidió la revisión de los acuerdos de cooperación económica, cultural y de defensa.

Estas reivindicaciones - señalaron los observadores- reflejan fielmente las preocupaciones de muchos otros estados, deseosos de mantener sus relaciones privilegiadas con Francia, pero también de adaptar lo mejor posible los acuerdos existentes a las necesidades del momento.

El Presidente Gabonés, Bongo, declaraba recientemente: "En ningún momento hemos hablado de revisar el tratado de cooperación. Se trata solamente de adaptarlo teniendo en cuenta la evolución de Gabon".

COOPERACION

Durante su reciente viaje al alto Volta, el primer mandatario francés, Georges Pompidou, había definido la política de cooperación que cuenta aplicar de aquí en adelante con los países africanos de expresión francesa. Explicó que recogerá cuantas sugerencias se le hagan, pero que Francia se abstendrá de conceder su ayuda a aquellas naciones que no la deseen.

En una carta dirigida a todos los jefes de estado africanos, presentó sus nuevas concepciones de la cooperación, ofreciendo tanto la modificación como la negociación de nuevos acuerdos.

De este modo, con los países africanos que lo deseen, París mantendrá reforzará sus relaciones privilegiadas, sin exigir que sean exclusivas.

Al contrario, Francia acepta una apertura multiforme tanto para con los países africanos de habla inglesa como para la Europa ampliada y quiere servir de "catalizador", para procurar a Africa el concurso de otros inversores, ya se trate de institutos de créditos o de naciones industrializadas.

ZONA DEL FRANCO

Esta nueva política se aplica igualmente a la posibilidad de pertenecer a la zona del Franco, cuyos mecanismos están siendo revisados.

Cuando el Togo pidió la revisión de la paridad del franco CFA (Moneda de los países africanos de habla francesa), Pompidou hizo saber claramente que su país no se opondría si esta operación se realizaba de un modo razonable. Pero advirtió que no podría hacerse nada sin el acuerdo de Francia, ya que este país garantiza el Franco CFA.

La prensa del Zaire replicó diciendo: "la historia ha dado la razón a aquellos estados que han creado su propia moneda nacional, como ocurrió con Guinea, Tanzania y Túnez, cuyas economías no se resintieron en absoluto de esa actitud".

La nueva fórmula de la cooperación franco -africana podría definirse así: continuidad, pero adaptación a las circunstancias y a las necesidades de cada cual

MOSCU TRIBUTARA CALIDA RECEPCION AL Dr. ALLENDE

El Mandatario chileno llega hoy a la capital soviética.

MOSCU, 5 (ANSA)— El Presidente de Chile, Salvador Allende, llegará mañana a la Unión Soviética, después de haber hecho etapas en Perú, en México y de haber pronunciado en las Naciones Unidas el más apasionado discurso que ha pronunciado un latinoamericano en el Palacio de Cristal, fuera de Fidel Castro.

El Presidente chileno llegará a las 2.00 hora de Moscú (8.00 GMT), después de una escala en Argel, donde arribó hoy. En su viaje de retorno visitará La Habana y hará una escala técnica en Caracas.

Allende probablemente será recibido triunfalmente en Moscú. La Unión Soviética es el primer país comunista, europeo, que visita.

Si el Presidente chileno estuviera al frente de un país comunista europeo probablemente sería considerado un "Dubcek" por los soviéticos, pues sus ideas de gradualismo legalitario hacia el marxismo contrastarían con la línea "Ortodoxa" que Moscú pretende en el este europeo.

Pero como la fórmula Allende actúa en otro contexto geográfico político—no obstante el valor de "ejemplo", "modelo" que puede tener para los partidos comunistas occidentales—el grupo dirigente soviético considera al Presidente de Chile como crisol de importantes evoluciones en América Latina y de influencias, positivas al fin de cuentas, en el tercer mundo.

CALIDA ACOGIDA

Se prevé por lo tanto que Allende recibirá honores y cálida acogida, como las tributadas al Presidente Tito en su visita a Moscú, en junio pasado. Desde el punto de vista humano y protocolar, la bienvenida a Tito fue la más calurosa de los últimos tiempos, dejando naturalmente de lado la reservada algunas semanas antes al Presidente de Estados Unidos, Richard Nixon.

Las banderas de los dos países flamearán por lo tanto en el aeropuerto Vnukovo II, reservado a los aviones de los Jefes de Estado y de partido, estará presente una multitud "representativa de obreros ciudanos moscovitas". La carretera que lleva del aeropuerto al centro de Moscú, la perspectiva Lenin, estará repleta a ambos lados por una multitud que recibirá al huésped agitando banderitas.

Casi seguramente Allende será alojado en el departamento "Imperial" del Kremlin, el mismo donde estuvieron Charles de Gaulle, Georges Pompidou y, último de la serie, Richard Nixon.

Allende ha sido precedido en Moscú por una delegación técnica y económica que llegó hace una semana para preparar los coloquios que Allende y sus colaboradores mantendrán con los dirigentes soviéticos, llegaron también el Ministro de Planificación, Gonzalo Martner y el Presidente del Banco Central de Chile, que controla toda la actividad bancaria del país.

Con Allende viaja el Ministro de Relaciones Exteriores, Clodomiro Almeyda, que ya ha estado anteriormente en la URSS.

TRES DIAS

Allende permanecerá tres días en Moscú, después viajará a Kiev, capital de Ucrania, desde donde el sábado 9 partirá hacia Cuba.

En la capital soviética dedicará gran parte de su tiempo a los coloquios con los dirigentes soviéticos, que como se dijo le hospedarán en el Kremlin.

Los medios diplomáticos y periodísticos señalan que el Presidente de Chile tendrá la acogida correspondiente a su rango y a la simpatía particular con que Moscú considera su acción de gobierno, su "vía chilena al socialismo".

No es casual —se afirma— que la primera visita oficial a Europa y a un país comunista del Presidente de Chile la haga a la URSS. Hace dos años Moscú saludó con entusiasmo el ascenso al poder de Allende, a quien nunca escatimó elogios por su política interna y exterior, mientras a veces criticó a la oposición chilena de extrema izquierda, acusándola de hacer el juego a las "fuerzas imperialistas" extranjeras, en primer lugar a los monopolios estadounidenses.

Las relaciones entre los dos países han cambiado radicalmente y ha comenzado un intercambio de visitas significativas. Por parte soviética hay que señalar, particularmente el viaje realizado en enero pasado por Andrei Krilenko, miembro del buro político y de la secretaría del PCUS, con motivo del cincuenta aniversario del Partido Comunista chileno, cuyo secretario general, Luis Corvalán, estuvo días atrás en Moscú.

ENCUENTRO HISTORICO EN ENTREVISTA DE PRESIDENTES DE CHILE Y ARGELIA

"Fin a la explotación económica y política", dice un diario argelino.

ARGEL, 5 (UPI). La prensa argelina saludo la llegada de Allende con nutridos editoriales y notas alusivas al país sudamericano.

El diario, "La Republique", dice que "esta visita, breve como es, significa una lección política. Se acerca la hora en que todos los progresistas del mundo, aunque separados geográficamente, se unirán tras un mismo objetivo, poner fin a la explotación política y económica".

"Allende hizo saber tiempo atrás su deseo de conocer a Boumedienne. La visita - originada en la estadía de Fidel Castro en Argelia - sin duda tendrá repercusiones internacionales en el planeamiento de la batalla mundial", agrega.

"Chile se ha encontrado asimismo confrontado con el mayor enemigo de la humanidad: el imperialismo", puntualiza "La Republique" que señala asimismo que las conversaciones entre Allende y Boumedienne constituyen un encuentro histórico.

HOMENAJES

ARGEL, 5 (PL).- Todos los matutinos argelinos, en lengua árabe o francesa, dedicán hoy sus principales titulares y espacios informativos a la inminente presencia en Argel del Presidente de Chile, Salvador Allende.

En sus ediciones de hoy, como anoche la radio y la televisión nacionales, los periódicos argelinos dedicán una síntesis monográfica y política sobre el país andino, bajo el título de "un país en pleno cambio -socio-económico".

Todos los diarios ilustran sus artículos sobre Chile con distintas secuencias fotográficas, mapas y otras reseñas de interes particular para situar al lector y ofrecerle una comprensible imagen del pueblo chileno.

En esta imagen, los periódicos "Al Chaaba", "La Republique" y El Moudjahid ofrecen un recuento de los grandes transformaciones operadas en todo el territorio chileno desde el arribo al poder, hace dos años, de la coalisión socialista encabezada por Salvador Allende.

En el solo plano económico comenta "Al Chaaba" — las 70 mas grandes empresas del país han sido nacionalizadas y el estado controla los sectores claves tales como la industria pesada, la producción de cobre, hierro y acero.

Por su parte, el cotidiano "La Republique" significa las medidas de nacionalización decretadas en el sector cuprífero que condicionaba la vida nacional chilena y que ahora se ha convertido en la punta de lanza de la batalla de Chile contra las oligarquías financieras norteamericanas.

BIENVENIDO

ARGEL, 5 (PL).- "Bienvenido presidente Allende", dice hoy el diario nacional argelino "El Moudjahid" en un gran titular de primera plana, en caracteres negros y rojos.

El cotidiano, que incluye dos grandes fotos de los presidentes Salvador Allende y Houari Boumedienne, situa la visita del mandatario chileno a esta capital en el sentido de un reforzamiento del "Frente del Tercer Mundo en lucha".

La llegada del presidente chileno a Argel, en opinión del diario, se produce "en un momento particular del combate impuesto a los países en vías de desarrollo por los países ricos, directamente o a través de los monopolios multinacionales".

Para "El Moudjahid" no hay dudas de que la conferencia de Santiago de Chile sobre el cobre tuvo un resultado muy positivo, pero estas victorias demandan ser consolidades o necesitán del dialogo entre los países productores de materias primas.

En tal sentido, el periodico deja entender que los presidentes Allende y Boumedienne pasarán revista a los problemas internacionales general y a las relaciones bilaterales, pero no será el centro de sus conversaciones.

"Esto esquemáticamente - escribe- es lo que acerca a Santiago a Argel y borra todas las consideraciones geográficas".

TRANQUILIDAD EN HONDURAS

TEGUCIGALPA, 5 (UPI) – La ciudad se mantenía en calma hoy, esperando pacientemente que el Comandante en Jefe de las Fuerzas Armadas y nuevo Presidente de Honduras diera los toques finales a la organización de su gobierno, al que llegó por medio de su tercer golpe de estado en 16 años.

Los restaurantes y cabarets funcionaron normalmente anoche, a pocas horas del golpe militar que derrocó al Presidente Ramón Ernesto Cruz, mientras el tránsito callejero discurría sin alteraciones. Las Fuerzas Armadas no declararon toque de queda.

Los acontecimientos en Tegucigalpa no parecieron afectar de inmediato la índole de las relaciones entre Honduras y las otras naciones centroamericanas y se esperaba que tampoco afectarían los vínculos con Estados Unidos.

El derrocado presidente Cruz, entre tanto, devolvió su automóvil oficial a las nuevas autoridades y pasó la primera jornada después de su separación del poder en su residencia, acompañado por sus cuatro hijos, su esposa se encuentra en Miami (Estados Unidos), donde pasó el fin de semana en una visita privada.

La situación era de tal tranquilidad que anoche ni siquiera había guardias militares frente a la residencia de Cruz.

Los miembros del gabinete y miembros del parlamento también devolvieron sus automóviles oficiales.



Sesenta mil refugiados:

El alto el fuego en Vietnam

por Laurent Chevalier

CAMPO DE BOOK DANANG, VIETNAM DEL SUR (AFP)—Para los miles de sudvietnamitas alojados en campos de refugiados desde la ofensiva norvietnamita del pasado mes de marzo, el alto el fuego y la paz tienen un significado muy especial.

En el campo de Boook Danag hay sesenta mil personas que esperan augustiadas el cese de las hostilidades.

Para ellos, como para el medio millón de compatriotas de las cinco provincias del frente norte, instaladas en campos de esa región, el fin de la guerra supondrá el regreso a sus pueblos a los arrozales y a las tumbas de sus antepasados. La otra alternativa que les queda es la vida inestable de los desarraigados.

Todos ellos desean que los combates terminen lo antes posible. Pero no quieren una paz incondicional. "Hemos hecho demasiados sacrificios dicen- hemos sufrido demasiado."

Casi todos los refugiados con los que hablé cuentan en sus familias algún muerto en esta interminable guerra.

Ninguno de ellos querría regresar a sus pueblos natales, situados a menudo por debajo del paralelo diecisiete, si es para vivir nuevamente con el terror de los bombardeos de la artillería y de la aviación, bajo los cohetes y en medio de los combates.

Los que vivian en las regiones "marginales", donde se confundían las zonas de operaciones de las fuerzas gubernamentales y las de Hanoi y del Frente Nacional de Liberación, temen el frágil equilibrio que hay que mantener entre dos ejércitos que se enfrentan, intentando constantemente escapar a las represalias de uno u otro bando.

También se niegan a regresar a sus casas si es para estar bajo un régimen comunista. Reconocen que viven actualmente en condiciones muy difíciles, pero afirman que rechazan un nuevo régimen que podría despojarlos del poco que les queda.

Un lugareño de una aldea cercana a Dong Ha me dijo: "es cierto que pasamos el día trabajando duramente. Pero cuando llega la noche es agradable volver a casa, hablar con sus amigos y asistir de vez en cuando a una fiesta donde uno puede divertirse un rato, ¿qué ocurrirá si llegan los comunistas".

La propaganda oficial les ha hecho tomar conciencia de lo que tenían antes de la guerra y de lo que quizá ya no tengan mañana. De este modo, los refugiados se están politizando.

Más que nunca, ahora escuchan y comentan las informaciones de la radio. Quienes viven desde hace tiempo con estos hombres y mujeres en el centro de Vietnam aseguran que ha aumentado la audiencia de la emisora gubernamental de Saigón.

Las emisiones en vietnamita de la BBC de Londres siguen constituyendo la base de sus informaciones, pero ahora sintonizan regularmente radio Saigón para conocer el punto de vista de su gobierno.

Los observadores están convencidos de que quien más partido saca de esta situación es el presidente sudvietnamita, Nguyen Van Thieu.

Agregaron que los refugiados quedaron favorablemente impresionados por lo que el jefe del estado de Vietnam del Sur había dicho a través de las ondas el pasado 24 de octubre.

Van Thieu les había explicado en esa oportunidad que el alto el fuego se produciría dentro de poco tiempo, pero que no había que aceptar una paz que fuese una capitulación o un cese de las hostilidades que les obligase a tomar las armas seis meses después.

Aparentemente, los refugiados apreciaron el tono del presidente y la seguridad de que dio pruebas.

Luego, esos parias de la guerra quedaron muy impresionados y al parecer también halagados por la manera en que el Jefe del Estado ha hecho frente a los norteamericanos, negándose a aceptar un acuerdo sobre el que no había sido consultado y condiciones que él rechazaba.

PROYECTO DE RESOLUCION CONTRA MEDIDAS DE COERCION PRESENTO PERU

NACIONES UNIDAS (UPI). - Perú presentó un Proyecto de Resolución en nombre de una veintena de países, entre ellos Chile, Ecuador, México, Nicaragua, Panamá y Venezuela, declarando contrarias a la carta de las Naciones Unidas "Las medidas de coerción, ya sea directas o indirectas, tendientes a impedir los cambios de estructuras internas y el ejercicio permanente de la soberanía sobre los recursos naturales".

El proyecto fue presentado por el delegado peruano en la Comisión de Asuntos Económicos y Financieros de la Asamblea General, coincidiendo con las denuncias formuladas por el Presidente de Chile, Salvador Allende, sobre las medidas de presión ejercidas contra su país tras la nacionalización de los bienes de compañías extranjeras.

De Rivero recordó que las medidas de coerción fueron condenadas también por la Conferencia de las Naciones Unidas sobre Comercio y Desarrollo (UNCTAD), así como por los ministros del llamado "Grupo de los 77" durante su reciente reunión en Lima y los cancilleres de los países no alineados que suscribieron en Guayanas la declaración de Georgetown.

El proyecto no sólo se refiere a los recursos naturales terrestres, sino también a los marinos, subrayándose en la exposición del representante peruano que con las medidas coercitivas "lo que se pretende es estimular la violación de los derechos soberanos de los países en desarrollo sobre sus recursos pesqueros, poniendo en riesgo las relaciones de amistad y cooperación entre los Estados en beneficio de un sector privado pesquero que ejerce operaciones depredadoras y sin licencias en mares de otros estados".

Los Estados Unidos, según señalaron fuentes cercanas a las delegaciones patrocinantes, siguen adoptando medidas respecto a los países que apresan sus naves. Generalmente, consisten en reembolsar a las empresas dueñas de las embarcaciones con una suma igual al monto de las multas pagadas por ellas, la cual es descontada después de la ayuda oficial acordada a la nación opresora.

Mensaje del Presidente Allende a Pablo Neruda:

DESDE ARGELIA JUNTO AL POETA, AL CHILENO Y AL POLITICO



MINEROS, ESTUDIANTES, hombres y mujeres, trabajadores de todos los sectores del país concurrieron en la tarde de ayer al Estadio Nacional a brindar su emocionado homenaje al Gran Poeta y político nuestro, Pablo Neruda.

QUERIDAS COMPATRIOTAS Y ESTIMADOS COMPATRIOTAS:

DESDE ARGELIA, tierra revolucionaria asentada en otro Continente, quiero dirigirles estas palabras, para que sepan que a pesar de la distancia estoy con ustedes en este justo homenaje que se rinde a Pablo Neruda.

Pienso que no es necesario que yo diga una palabra sobre lo que representa para las letras de Chile, de América y del mundo, la vida, la obra creadora, de un hombre que ha alcanzado legítimamente el Premio Nobel de la Literatura.

Sólo quiero destacar que ha sido una victoria en el campo intelectual y creador del artista, de un auténtico chileno; más que un triunfo, es un galardón del pueblo chileno.

Porque Pablo, nacido en un hogar modesto de trabajadores, está en la raíz misma de lo que es Chile, en su historia, en su presente, en la concepción de su futuro.

Cuando yo he viajado para cumplir una tarea al servicio del país; cuando siento vitalizada la convicción justa de nuestra lucha, a través de nuestro paso por Perú, por México; cuando hemos levantado la voz a nombre de ustedes, compatriotas, desde Naciones Unidas, y cuando hablamos desde Argelia, podemos decirles a ustedes, que también ha estado el Poeta presente.

Ha estado Pablo Neruda, inserto, y por derecho propio, en esta gira, sólo con una frase tan suya, cuando definió que Chile vivía las horas duras de un Vietnam silencioso.

Ahí está el Poeta, el Chileno y el Político.

Por eso, desde aquí, desde Argelia, después de haber recibido el afecto del pueblo, la deferencia hospitalaria del Gobierno del Presidente Boumedienne, yo me hundo en el Estadio, para estar junto a ustedes emocionalmente, para estar junto a ustedes patrióticamente, para estar junto a ustedes como compañero Presidente, en este homenaje, que al rendírselo a Pablo, se lo rendimos a un hijo del pueblo.

UN CALUROSO SALUDO del Vicepresidente de la República, General Carlos Prats, recibió en la tarde de ayer el poeta Pablo Neruda, en la magnífica demostración de afecto que el pueblo de Santiago le brindó en el Estadio Nacional.





SOLDADOS del Ejército Libertador pasan frente a las tribunas del Estadio Nacional, protagonizando uno de los números presentados ayer en homenaje a Neruda. Cálida demostración de cariño al gran vate, Premio Nobel de Literatura, fue el acto realizado ayer.

EL RESPLANDOR... (Viene de la 1a. Pág.)

definitiva nuestra soberanía, reconquistando el cobre para nuestra patria.

Cuando la compañía norteamericana pretendió el embargo del cobre chileno una ola de emoción recorrió a Europa entera. No sólo los periódicos, las televisiones, las radios, se ocuparon de este asunto dándonos su respaldo, sino que una vez más fuimos defendidos por una conciencia mayoritaria y popular.

Fueron muchos los testimonios de adhesión que recibimos en estas dolorosas circunstancias. Déjenme contarles tres de ellos, que muestran de manera emocionante de qué lado está latiendo el corazón europeo. Ya saben ustedes que los estibadores de Francia y de Holanda se negaron a descargar el cobre en aquellos puertos para significar su repudio a la agresión. Este maravilloso gesto conmovió a todo el mundo. En verdad estas acciones solidarias enseñan más sobre la historia de nuestro tiempo que las lecciones de una universidad: son los pueblos que se comunican, se conocen y se defienden. Esta defensa llegó a situaciones aún más conmovedoras: Al segundo día del embargo, una modesta señora francesa nos mandó un billete de 100 francos, fruto de sus ahorros, para ayudar a la defensa del cobre chileno, y en una carta enviada desde una pequeña ciudad de Francia se estampaba la más calurosa adhesión a la causa de Chile. Esta carta la firmaban todos los habitantes del pueblo, desde el alcalde hasta el cura párroco, todos los obreros, deportistas y estudiantes de la localidad.

Así, pues, el resplandor de Chile me ha seguido, me ha envuelto, me ha rodeado. Nunca me sentí temeroso ni orgulloso de los daños o de los premios que me correspondieron en el camino de mi vida. Pero el temor y el orgullo los sentí siempre cuando afectaban la imagen de mi patria. Y así como me sentí orgulloso, allá lejos, de la importancia que adquirimos ante los ojos europeos, sentí también el temor ante la incomprensión o la amenaza que nos acecha desde adentro y desde afuera.

NO QUIERO PARA MI PATRIA UN DESTINO SEMEJANTE

Me he dado cuenta de que hay algunos chilenos que quisieran arrastrarnos a un enfrentamiento, hacia una guerra civil. Y aunque no es mi propósito, en este sitio y en esta ocasión, entrar a la arena de la política, tengo el deber poético, político y patriótico, de prevenir a Chile entero de este peligro. Mi papel de escritor y de ciudadano ha sido siempre el de unir a los chilenos. Pero ahora sufro el grave dolor de verlos empeñados en herirse. Las heridas de Chile, del cuerpo de Chile, harían desangrarse mi poesía. No puede ser.

Por ahí leí en un periódico que un caballero político, ardiente partidario de la guerra civil, había dicho esta frase célebre: "No importa que tengamos que reconstruir a Chile partiendo desde cero". Seguramente este extraño señor tiene en sus planes que se derramen la sangre de todos, la sangre de todos los chilenos, de todos menos él, para partir desde cero y para que reconstruyan otros, y no él, su bienestar personal. Pero la guerra civil es cosa muy seria. Y hay que tomar medidas para que estas incitaciones fratricidas no cundan ni prosperen. La legalidad nos impone muchas veces sacrificios muy graves: pero es éste el cambio tradicional y también revolucionario de nuestra historia, y lo seguiremos. La lucha por la justicia no tiene porqué ensangrentar nuestra bandera.

Yo asistí a una guerra civil y fue una lucha tan cruel y dolorosa que marcó para siempre mi vida y la poesía. Más de un millón de muertos, y la sangre salpicó las paredes de mi casa y vi caer los edificios bombardeados y vi a través de las ventanas rotas a hombres, mujeres y niños despedazados por la metralla. He visto, pues, exterminarse los hombres que nacieron para ser hermanos, los que hablaban la misma lengua y eran hijos de la misma tierra. No quiero para mi patria un destino semejante.

Por eso, quiero pedir a los chilenos más cuerdos y más humanos se ayuden entre sí para poner camisa de fuerza a los locos y a los inhumanos que quieran llevarnos a una guerra civil.

Ustedes han visto como los grandes intereses extranjeros intrigan y presionan en el exterior para destruir las conquistas nacionales instauradas por nuestro Gobierno Popular. Pero, deben darse cuenta los chilenos que los hilos de una conspiración internacional de estos grandes intereses pasan también por nuestro territorio. Ya quedó al descubierto, después del asesinato de un soldado glorioso, el General Schneider, que este crimen fue urdido en el extranjero. Para vergüenza nuestra, las manos de los asesinos fueron manos chilenas.

Hace ochenta años poderosas compañías europeas, que en esa época dominaban en Chile, promovieron una guerra civil entre chilenos. Llevaron al frenesí las discrepancias entre el Parlamento y el Presidente. Entre los muertos de aquella guerra civil se cuenta un Presidente grandioso y generoso. Se llamaba José Manuel Balmaceda.

Se burlaron de él, lo amenazaron, lo vituperaron, lo escarnecieron y lo insultaron hasta llevarlo al suicidio. Aunque la historia la escribieron entonces los enemigos de Balmaceda, después su nombre fue lavado de todo escarnio por el pueblo de Chile y restaurado en su sitio de gobernante patriota y visionario.

CELEBRE EN MIS CANCIONES A LOS HEROES

Yo creo que esta etapa de nuestra vida histórica se asemeja a muchas otras del pasado. Viviremos horas duras en Chile, ha dicho el Presidente Allende, al partir en un viaje agobiador para afirmar en el mundo entero nuestra soberanía y nuestros principios.

También después de 1810, luego de proclamada nuestra independencia nacional, Chile sobrellevó dificultades grandes y pequeñas y el ataque de los que querían volvernos al coloniaje español. Pero la República se afirmó en las manos de O'Higgins, de Carrera, de Manuel Rodríguez, de Freire, de Camilo Henríquez, y de los patriotas harapientos y descalzos que combatieron, en Rancagua, en Chacabuco, en Maipo, en los caminos, en el mar, en las cordilleras de Chile.

La historia nos enseña que marchamos hacia adelante y que la liberación de los pueblos se va cumpliendo a pesar de todo.

Yo quiero, para terminar, agradecer las palabras del Vice-Presidente de la República y su presencia junto a mí. El General Prats me ha conferido un gran honor. Para mí no es extraño que un soldado y un poeta presidan una ceremonia a campo abierto, frente al pueblo. Se sabe en Chile, y fuera de Chile, que nuestro Vice-Presidente es una garantía para nuestra constitución política y para nuestro decoro nacional. Pero su firmeza y su nobleza van más allá de estos conceptos: es el centro moral de nuestro cariño hacia las Fuerzas Armadas de Chile, hacia los que en tierra, mar o aire, llevan con los colores violentos de nuestra bandera la tranquila continuidad de una gloriosa tradición.

Yo celebré en mis canciones a los héroes que tejieron con mimbres ensangrentados la cuna de la patria. Yo canté sus hechos, sus apasionadas existencias, sus vidas a menudo dolorosas. Se confunden en mi poesía el amor a nuestra tierra y la reverencia hacia aquellos que fundaron, con valor y sacrificio, las bases de nuestra vida republicana. Y reconozco en este General en Jefe de la República, así como en todas las Fuerzas Armadas de Chile, la grandeza del pasado histórico y la insobornable lealtad con que han defendido los fueros de nuestra soberanía y de nuestra democracia.

Carabineros de Chile se han hecho presentes en este gran Estadio. Bien sabemos que, identificados con la geografía de Chile, por montes y caminos, en las ciudades y en las fronteras, en la lluvia, en la arena, en el desierto, en el peligro ellos resguardan a toda hora el trabajo y el reposo de los chilenos.

Aquí están presentes las delegaciones del pueblo. Saludo a cada uno de ellos, a los trabajadores petroleros de Magallanes, a los obreros de la construcción de Santiago, a los salitreros de Tarapacá, a los pirquineros de Coquimbo, a los cupreros de Antofagasta, a los textiles de Concepción, a los mercantes de Valparaíso, a los viñateros de Curicó, a los azucareros de Linares, a los pescadores de Chiloé, a los lancheros de Maule, a los trabajadores lecheros de Osorno, a los compañeros de Polpaico.

POCOS HAN RECIBIDO ESTE LAUREL SUPREMO

A las mujeres que trajeron aquí el testimonio de su ternura reciban el homenaje de un poeta que les debe la inspiración de cada uno de los libros.

A la juventud, que ha dado el color, el movimiento y la alegría a esta fiesta maravillosa doy este mensaje: yo he alabado y cantado a nuestra patria. El trabajo de ustedes es continuarla y engrandecerla, hacerla más justa, más generosa y más bella cada día.

A los niños que por centenares llegaron al estadio, ya que no puede regalarles una estrella, dejo un beso para cada uno.

No han sido pocos los poetas que han recibido distinciones como los premios nacionales o el Premio Nobel. Pero tal vez ninguno ha recibido este laurel supremo, esta corona del trabajo que significan las representaciones de todo un país, de todo un pueblo. Esta presencia no sólo sacude las raíces de mi alma, sino que me indica también que tal vez no me he equivocado en mi conducta humana, que tal vez no me he equivocado en la dirección de mi poesía.

Hace años, en un destierro forzoso, muy lejos de Chile, desesperado de sentirme más lejos y sin esperanzas de volver, escribí estos versos:

Oh Chile, largo pétalo
de mar y vino y nieve,
ay cuándo
ay cuándo y cuándo
ay cuándo
me encontraré contigo
enrollarás tu cinta
de espuma blanca y negra en mi cintura,
desencadenaré mi poesía
sobre tu territorio.

Pueblo mío, verdad que en primavera
suena mi nombre en tus oídos
y tú me reconoces
como si fueras un río
que pasa por tu puerta?

Soy un río. Si escuchas
pausadamente bajo los salares
de Antofagasta, o bien al Sur
al Sur de Osorno
o hacia la cordillera, en Melipilla,
o en Temuco, en la noche
de astros mojados y laurel sonoro,
pones sobre la tierra tus oídos,
escucharás que corro,
sumergido, cantando

Octubre, oh primavera
devuélveme a mi pueblo

Qué haré sin ver mil hombres
mil muchachas,
qué haré sin conducir sobre mis hombros
una parte de la esperanza?

Qué haré sin caminar con la bandera
que de mano en mano en la fila
de nuestra larga lucha
llegó a las manos mías?

Ay patria, patria,
ay patria, cuándo
ay cuándo y cuando,
cuándo
me encontraré contigo?

Lejos de ti
mitad de tierra tuya y hombre tuyo
he continuado siendo,
y otra vez hoy la primavera pasa.
Pero yo con tus flores me he llenado,
con tu victoria voy sobre la frente
y en ti siguen viviendo mis raíces.

Ay cuándo
me sacará del sueño un trueno verde
de tu manto marino.
Ay cuándo, patria, en las elecciones
iré de casa en casa recogiendo
la libertad temerosa
para que grite en medio de la calle.

Ay cuándo, patria,
te casarás conmigo
con ojos verdemar y vestido de nieve
y tendremos millones de hijos nuevos
que entregarán la tierra a los hambrientos

Ay patria sin harapos,
ay primavera mía,
ay cuándo y cuándo
despertaré en tus brazos
empapado de mar y de rocío

Ay cuando yo esté cerca
de ti, te tomaré de la cintura,
nadie podrá tocarte,
yo podré defenderte
cantando
cuando
vaya contigo, cuando
vayas conmigo, cuándo,
ay cuándo.

Bien, compatriotas, amigos, compañeros míos, todo se cumplió, el retorno se cumplió, los versos del **Cuando** se cumplieron.

Andaré de casa en casa en las elecciones de marzo.

Esta mañana me despertó el trueno marino de Isla Negra.

Ya pasó la tierra de las manos de los saciados a las manos de los hambrientos.

En esta ceremonia con pitos y tambores me parece haberme casado una vez más con mi patria. Y no piensen ustedes que éste puede ser un matrimonio de conveniencia. Se trata sólo de amor, del gran amor de mi vida.

Salud, chilenas y chilenos, compañeras y compañeros, amigos y amigas, gracias por la amistad, por el cariño, por el reconocimiento que otros nuevos poetas con el tiempo recibirán también de ustedes.

Porque la vida, la lucha, la poesía, continuarán viviendo cuando yo sea sólo un pequeño recuerdo en el luminoso camino de Chile.

Gracias, porque ustedes son el pueblo, lo mejor de la tierra, la sal del mundo.

SALUD

FUTBOL DE ASCENSO

PALESTINO Y ÑUBLENSE IGUALARON SIN GOLES

En un encuentro deslucido, y en el que predominaron las defensas, Palestino y Ñublense igualaron a cero gol ayer en el match de fondo de Santa Laura.

El cuadro de colonia debió jugar con un hombre menos todo el segundo tiempo, por expulsión de su interior izquierdo Duarte a los 40 minutos de la fracción inicial, por golpear en el suelo al jugador Gómez en una torpe actitud.

Pese a verse en inferioridad numérica, Ñublense no fue capaz de batir la valla de Strauch, aún cuando sus ataques fueron más punzantes y de mucho mayor peligro. Palestino retrasó desde un comienzo a Rubén Marcos, confundiéndose con la línea de zagueros continuamente, restándole, por consiguiente, efectividad al ataque en el que sólo Graf, en contadísimas ocasiones, tuvo oportunidad de incursionar.

Dirigió la brega el juez Agustín Pacheco, a cuyas órdenes los equipos formaron de la siguiente manera: **PALESTINO (0)**: Strauch; Olivares, Miranda, Castañeda e Ibáñez; Gallardo y Marcos; Livignstone, Graf, Duarte y Quintanilla. **ÑUBLENSE (0)**: Bravo; Marín, Ríos Velásquez y Contreras; Cerna y Villanueva, Manosalva, Gómez, Mitchel e Iturra.

FERRO GOLEO A COLCHAGUA

Partido Preliminar. Arbitro Manuel Mateluna. Goles: Hidalgo, en cuatro oportunidades y Molina. FERROVIARIOS (5) Coloma; Yávar, Paez, Toro y Navarro Pinto (Sánchez) y Ampuero; Jeria, Molina, Alvarez e Hidalgo. COLCHAGUA (0) Sanles (Aguirre), Spicto, Barrientos, Torres y Aguilar; Gutiérrez y Pinto, Piña, Méndez, Araneda y C. Gutiérrez.

Ferroviarios logró ubicarse a un punto del líder Palestino, al vencer categóricamente a Colchagua, colista del torneo, por 5 goles a 0, en su match correspondiente a la octava fecha de la tercera y última rueda.

Colchagua fue rival de relativo peligro sólo hasta los diez primeros minutos, pasados los cuales Ferro comenzó a dominar abiertamente. El piloto de ataque Freddy Molina inició la serie a los 29 minutos, con soberbio disparo. Hidalgo posteriormente le arrebató una pelota a Sanles, que había salido fuera de su área, anotando el segundo tanto y el propio puntero anotó a los 40 el tercer gol.

En el segundo tiempo, el dominio del local fue evidente y nuevamente Hidalgo se hizo presente en el scoré en otras dos oportunidades.

El veterano Coloma fue largamente aplaudido por su feliz gestión en la valla.

Colchagua queda, conjuntamente con Independiente y San Luis, en el último lugar de las colocaciones.

EL HOMBRE... (Viene de la 1a. Pág.)

la nación. Hijo de "ferroviarios de corazón" —según él mismo lo recordara— personifica, como la Mistral, el genio latente en lo hondo de la chilenidad.

Hace 51 años, en los juegos florales de la Federación de Estudiantes, se reveló el joven poeta con su "Canción de la fiesta". Y desde entonces, durante más de medio siglo, ha impreso su sello en la literatura patria, americana y mundial.

Su madre muere cuando el niño tiene un mes. Y esa ausencia se graba en su obra como en un árbol que registra, en su corteza, todas las huellas que la vida le dejó en el alma.

"Y como nunca vi su cara
—(cuenta)—
la llamé entre los muertos para verla
pero, como los otros enterrados,
no sabe, no oye, no contestó nada,
y allí se quedó sola,
sin su hijo,
—huraña y evasiva—
entre las sombras.
Y de allí soy,
de aquel parral de tierra temblorosa
tierra cargada de uvas
que nacieron
desde mi madre muerta".

Su infancia es el mundo sureño de la frontera: transcurrió en un Temuco recién fundado, de casas de madera, rodeado por el cinturón indígena.

Al liceo de la ciudad llega una nueva directora. Rememora que "tenía una sonrisa ancha y blanca en su rostro moreno por la sangre y la intemperie". Le presta libros a ese niño, apasionadamente lector. Ella se llama Lucila Godoy y el pequeño responde todavía al largo nombre de Ricardo Neftalí Reyes Basoalto. Quizás la maestra intuyó en ese niño, delgado como un huso, el anuncio de un espíritu afín: pero tal vez jamás pudo pensar que ambos serían distinguidos un día por el Premio Nobel de Literatura.

El adolescente, el joven, escribirá pronto sus obras definitivas en la poesía del sentimiento: "Crepusculario", "El hondero entusiasta", "Veinte poemas de amor"... este último es el libro más difundido de la poesía hispánica. Hace mucho tiempo que traspasó los límites del millón de ejemplares. Anda por los labios de la mocedad enamorada y son innumerables los que recitan de memoria algunos de sus versos más conocidos.

Lo que el autor llama el "Pequeño libro tempestuoso" cierra un ciclo; y la "Tentativa del hombre infinito", abre el siguiente; porque Pablo Neruda es poeta cíclico por excelencia, que rehuye la autorrepetición y busca en cada período de su creación nuevos derroteros, nuevos países o nuevas zonas poéticas que conquistar.

Luego de la inmersión en los abismos quiméricos de "Residencia en la tierra", vuelve a la superficie del mundo, retoma los problemas del hombre, de la sociedad.

EL POETA

Su majestuoso "Canto General" nace como un canto de Chile y se proyecta, épico, hasta convertirse en canto de América, continuando en otro tono, en tiempo distinto, ahora en dimensión monumental, el tema del nuevo continente, que atrajo en su época a Andrés Bello, Rubén Darío y José Santos Chocano.

La prehistoria y la historia, la luz y la sombra de América, dominan el vasto escenario de sus páginas, henchidas de riqueza y de amor patrio. "Las uvas y el viento" son testimonio de su visión de otras tierras, donde busca paz, sabiduría, belleza, amistad, pero donde nunca puede librarse de la tenaza de la nostalgia que, estando muy lejos, lo impulsa a escribir su sentido "Cuando de Chile..."

De la barroca exuberancia retorna a la profunda sencillez de las "Odas elementales", donde canta a lo pequeño y grande de la vida cotidiana. De las furias y las penas quevedianas pasa al juego tragicómico, filosófico, de "Extravagario"; a sus osadas navegaciones y regresos. La pasión de sus días maduros retorna en sus "Cien sonetos de amor". La adoración por las costas dentadas del litoral nativo, se vierte en "Las piedras de Chile".

Pero hay un libro pentagonal, donde deposita en cinco volúmenes, toda la riqueza multimillonaria de su viaje por la tierra, la suma de su rico caudal autobiográfico: el "Memorial de Isla Negra". Su reciente "Geografía Infructuosa", escrito entre la Isla Negra y la Normandía francesa, comparte la reflexión y la reminiscencia de los años idos, y lo hacen decir: "Tengo aún en los labios un sabor a la luna errante, la más lejana, aquella que viajaba en el cielo como una novia muerta en la noche salvaje de Temuco".

No hay poesía más múltiple, versátil y abundante en nuestras letras, que la contenida en la obra colosal del poeta Neruda.

Pero no es sólo, y sobre todo, extensión espacial, cantidad inusitada, fecundidad comparable a la de Lope de Vega; es, en primer lugar, expresión lograda, espíritu que encuentra la técnica funcional adecuada, para expresarse en toda su magnificencia.

SU TIERRA SU PAIS

Poeta del amor humano y de la naturaleza física, popular e introspectivo a la vez, hace del contacto con su tierra, con su país y con su sociedad, una vigorosa y rica constante de su poesía, que, con vocación irresistible, ha dado forma a los sentimientos íntimos y colectivos que han agitado al hombre contemporáneo.

Nuestra odisea como historia, los perfiles señeros de la nacionalidad desde Lautaro, O'Higgins, Carrera, Manuel Rodríguez, hasta los modernos conductores obreros, se hacen entraña que palpita elocuente en su creación de cíclope poético y de chileno consciente y orgulloso del ser patrio.

Su evocación de O'Higgins posee rigor clásico:

"Pero hemos heredado tu firmeza,
tu inalterable corazón callado,
tu indestructible, posición paterna,
y tú,
entre la avalancha cegadora de húsares del pasado,
entre los ágiles uniformes azules y dorados,
estás hoy con nosotros,
eres nuestro,
padre del pueblo,
inmutable soldado".

El Presidente Allende, luego de asumir su cargo, patentiza su respeto y admiración por el poeta, designándolo Embajador en Francia, una de las sedes diplomáticas más importantes para Chile tanto para el acervo cultural francés que heredamos desde el siglo pasado, como por el trascendente rol que dicha nación juega hoy en relación con la necesidad de diversificar nuestro comercio exterior.

Neruda, asumiendo por entero el cumplimiento de su deber cívico, sirve dicho cargo con desvelo de quien pone, por encima de todo, el interés patrio. Le ha tocado jugar un papel protagónico en la batalla por defender el irreductible derecho soberano de Chile para comerciar libremente su cobre, en cualquier punto del globo terráqueo.

HIJO PRECLARO

Por eso, el país recibe hoy con los brazos abiertos a su hijo preclaro, a su poeta, que retorna a los lares con la frente coronada por el máximo laurel literario del mundo.

El Presidente Allende, antes de partir a su importante gira internacional que realiza, y que ha tenido un hito trascendental, al defender el primer mandatario chileno la soberanía geoeconómica de la patria, desde la tribuna de la Organización de Naciones Unidas, me encomendó, con especial interés, que en su representación rindiera un cálido homenaje al insigne vate, en su propia presencia.

Neruda, como Gabriela Mistral ha enaltecido el nombre de Chile sobre el haz de la tierra. Ha bruñido, con un nuevo resplandor, el brillo de nuestra estrella solitaria.

UNA LECCION PARA LA JUVENTUD

Pablo Neruda, al recibir su Premio, de manos del Rey Gustavo Adolfo, pronunció un discurso espectacular, que finalizó, parodiando al poeta Rimbaud, con un magistral mensaje a los hombres de buena voluntad.

Dijo:

"Sólo con una ardiente paciencia conquistaremos la espléndida ciudad que dará luz, justicia y dignidad a todos los hombres".

Nuestro gran poeta no ha cantado en vano cuando la montaña no va a Mahoma, Mahoma va a la montaña. Y es él quien se ha identificado estrechamente —a través de sus versos maestros— con la nueva generación chilena. Es necesario, sin embargo, una "Ardiente paciencia" para lograr que el espíritu se identifique con la técnica y así se creen, cuanto antes, las condiciones que necesita el hombre común para encontrar la felicidad anhelada.

Este homenaje que sus compatriotas rinden hoy a Pablo Neruda es, más que nada, una lección para la juventud chilena, que mañana conducirá los destinos de nuestra patria.

A ella los jóvenes chilenos deben entregar toda su voluntad de servir y amar, convencidos de que el patriotismo no significa otra cosa que culto de los muertos y cariño a las cunas.

El paradigma de Pablo Neruda es fascinante para invitar a los jóvenes de Chile a hacerse encontradizos, para la selección, de calidad de gran legión que deben integrar los que quieran entregarse, en cuerpo y alma, contrarrestando las tendencias centrífugas, a la noble causa de la real grandeza de la patria.

El nombre del Gobierno de Chile y de su pueblo bienvenido sea el poeta que regresa y que hoy recibe el homenaje conmovido de la patria, que lo ha cantado con un amor y una fuerza capaces de vencer el tiempo y las distancias.

EL MARTES 19: SAN LORENZO Y COLO COLO

Los "Gauchos" de Boedo enfrentarán al cuadro albo a beneficio del Club de Leones de Santa Rosa de Las Condes.

— Viene San Lorenzo de Almagro.

— Quedó definitivamente asegurada la presentación del cuadro de Boedo para el Martes 19 de este mes. Así lo manifestó el presidente de Colo Colo, Héctor Gálvez, a la salida de la reunión que sostuvo con el directorio de la Central para pedir que se autorizara la fecha internacional.

Vale la pena recordar que este encuentro internacional tiene caracteres benéficos, ya que su organización y realización corre por cuenta del Club de Leones Santa Rosa de las Condes, entidad que financió este año la presentación de los "santistas" en el Nacional, cuando llovió torrencialmente Colo Colo no cobra nada por esta presentación, que será a total beneficio de la entidad "leona".

A FIRME LA PROGRAMACION.

No tuvo éxito en su gestión el presidente de Unión Español, Francisco Fluxá, cuando reclamó de la fijación del encuentro entre Universidad de Chile y Católica para el Jueves a las 21.30 horas. De esta forma quedó a firme la programación entregada por el secretario de la Central, Julián San Miguel. Jueves 21.30 Clásico sin barras de la "U" y la UCE; sábado en Talcahuano, a las 18.30 horas, Naval y Magallanes, en la Portada, a las 21 horas, La Serena con Huachipato.

El domingo en el Nacional, a las 18.30 horas, Colo Colo con Unión Española; el resto de los partidos en provincias y todos iniciándose también a las 18.30 horas; en Antofagasta, los nortinos con Unión Calera; en San Felipe, el cuadro local frente al colista Everton; en Rancagua, O'Higgins con Wanderers y finalmente en Concepción, los penquistas hacen de local ante Green-Cross.



GALVEZ. Presidente de Colo Colo.

LLEGA ALFREDO ASFURA.

Para mañana tienen fijada su llegada a Chile el viajado gerente de Unión Española, Alfredo Asfura. Viene del Oriente, donde dejó lista una gira para el cuadro hispano en el mes de Enero del próximo año. La gira se inicia el 7 de Enero y finaliza el 28 del mismo mes, los rojos jugarán en Hong—Kong, Bangkook, Tokio y otras ciudades orientales.

GIRA DE LA SELECCIÓN

Carlos Pilassi, presidente de la Comisión encargada de la selección chilena, señaló a La Nación que si bien no se había conseguido tomar los contactos con el empresario alemán, siguen en forma muy favorable las gestiones para llevar a cabo una gira del seleccionado chileno a Europa.

Agregó Pilassi que es posible que mañana Jueves se tenga una respuesta casi definitiva sobre el asunto.



CARLOS CASZELLY. A lo mejor con el título conseguido, enfrenta a San Lorenzo, el martes 19, en el Nacional.

Francisco Fluxá:

"LA ASAMBLEA. EL LUNES, CONOCERA LA NUEVA LISTA"

...ión de elecciones.

...próximo Lunes 11, el Directorio de Unión Española ha ...ado a una asamblea general de socios para establecer cuales ...n las reglas del juego ...cionario que debe realizarse ...días 12, 13 y 14 de este mes que definirá los destinos del club para el año 1973.

Francisco Fluxá, como es habitual, conversó con La Nación para aclarar algunas situaciones respecto a este acto eleccionario. Señaló el presidente hispano que: "me interesa que ...a esta asamblea el mayor número de socios posibles, que si ...año pasado votaron cerca de ... socios, esta vez sea un número similar el que llegue, para que conozca cual es nuestra posición, ...l es la situación de Unión Española en este momento y, finalmente, cual es la verdad de todo lo que se ha dicho, mentido ...lseado por parte de la llamada oposición. Eso nos interesa, que la asamblea escuche a quienes quieran hacer uso de la palabra en cualquier sentido, favorable o en forma negativa. Queremos ... asamblea abierta, plena, donde se esclarezca todo, donde nadie salga con ninguna duda, ...nos interesa sobre manera".

¿Hay lista opositora?

"Hasta este momento no existe una lista oficial de la llamada oposición, entiendo que tendrá que haber alguna. Pero he llamado en varias oportunidades a quienes hacen de cabeza en este movimiento de "reforma" para ...rles que nos interesaba profundamente que uno de ellos se incoporara de inmediato a las ...s actuales del club, como ... manera de ir tomando contacto y relación con todo el ...aje del club. Nuestro mandato termina el 31 de Enero y era entonces prudente, no es cierto, que nos enviaran a alguien para relacionarse con el trabajo administrativo de nuestra institución".

FRANCISCO FLUXA. *Citó a asamblea general de socios para el Lunes 11, a las 19 horas. En esa oportunidad se sabrá si queda o se va del Club Unión Española.*

¿Se va la actual directiva?

"Eso es muy claro y por favor deseo que todo el mundo lo entienda muy bien. Si hay una lista que opte a los cargos nuestros, nos vamos y le dejamos el camino abierto y limpio para que trabajen. Una entidad con superavit en tesorería, todas las ramas en plena función, un equipo que estará en la Copa Libertadores, lo dejaremos todo para que los que vengan, sigan. Y eso es lo que la asamblea del Lunes próximo tomará conocimiento, de las listas que se presenten para elegir al próximo directorio. Nunca se ha dado el caso que una asamblea rechace la opción de una lista, se presenta en esta oportunidad y sale, no hay ningún problema. La asamblea se inicia a las 19 horas y pueden asistir los que quieran. Las asambleas en Unión son abiertas a la prensa".

Básquetbol:

SELECCION CHILENA REGRESA DESDE EE.UU.

LA SELECCION Chilena de Básquetbol, que realiza una extensa gira por Estados Unidos, regresa el sábado al país. La delegación cestera llegará al mediodía en un vuelo de Braniff International. El equipo nacional ha jugado hasta la fecha más de cuarenta partidos y sus tres últimas confrontaciones las cumplirá hoy, mañana y pasado mañana.

Desde el punto de vista de los resultados obtenidos, la gira no ha sido positiva. Sólo se han ganado dos encuentros. Cabe señalar que el elenco chileno ha enfrentado a quintetos universitarios y a representativos militares.

Se espera el regreso del entrenador Dan Peterson para saber el resultado de las diligencias hechas por el tecnico, con el fin de conseguir otro "coach" que vendría a dirigir los seleccionados femeninos con vista a los Juegos Panamericanos de 1975.

S. A. DE MINI

La Selección de Mini Básquetbol de Punta Arenas parte al mediodía de hoy hacia Asunción para participar en el certamen sudamericano de esta disciplina, que comienza el sábado en la capital paraguaya. Los puntarenenses representan a Chile por ser los actuales campeones nacionales. La decisión de mandar al quinteto austral a tan importante evento, corrió por cuenta de la Federación de Básquetbol.

Ciclismo

CHILE ESTARA EN LA 9a. VUELTA A CUBA

CHILE participará en la Novena Vuelta Ciclística de Cuba, que se realizará entre el 23 de enero y 4 de febrero. Por lo menos, en principio, la invitación fue aceptada por la Federación Chilena de Ciclismo.

Por otra parte, se esperaba para hoy el regreso desde Argentina del Secretario del Comité Olímpico, César ...amond, que viajó al país trasandino para finiquitar la gira que por Córdoba, San Juan, Mendoza y Rosario hará la Selección Chilena que dirige Andrés Moraga.

La delegación la componen 16 pedaleros entre los cuales se cuenta al curicano Sergio Salas que permaneció durante un largo periodo en Bélgica, entrenando con los mejores exponentes del pedalismo belga.

Los representantes nacionales parten mañana. En Argentina participarán en carreras de pista y ruta. Se tiene confianza en los ruteros, que acaban de dar un buen examen en el reciente Torneo Nacional que se efectuó en Copiapó y en el cual resultaran ganadores los especialistas santiaguinos. Muy bien se vio a Rafael Aravena, Alejandro Urrutia y Arturo León. Este último, además de imponerse en el Gran Fondo estuvo en la cuarteta de Santiago que ganó los 100 kilómetros, en equipo.

En la 1a. Semifinal del boxeo nacional:

JORQUERA, DE IQUIQUE, EL MEJOR TRIUNFO...

Disminuyeron los nocauts y sólo Alejandro Garrido, Germán Pardo y Martín Vargas terminaron su faena antes de los tres rounds.

Por MIGUEL MERELLO

Fotos de Raúl Contreras

A pesar de que llegaron varios hombres que no merecían ser semifinalistas, la reunión de antenoche, gracias a los que se han venido destacando, salvó el "prestigio" ganado hasta el momento.

Una pelea "terrible" como la de Jorquera, de Iquique, con Iván Corral de San Antonio. Muy bueno el de San Antonio, con hechuras de campeón del mundo; pegada recia a las dos manos y de muy buen corte técnico. Pero Jorquera es un flaco de una vitalidad extraordinaria y con el tren que le imprime a las acciones es capaz de cansar al diablo. Empezó perdiendo y dio vueltas el combate con un trabajo encomiable, pegando abajo y arriba agotó a Corral y lo venció sin apelación. Grande estuvo Guillermo Jorquera para conseguir el triunfo más trabajado de la noche.

CEREZO-DELGADO

Increible lo que pasa con Alejandro Cerezo; dotado esplendidamente para la categoría máxima y peleando con hombres que son inferiores en cuanto a conocimientos y a experiencias, no se atreve a mandar en las acciones, ni cuando pega, ni cuando es tocado. Todos sus combates, menos el debut (por KO), los ha ganado estrechamente y dejando en el aire la sensación de se un hombre que con facilidad puede dar más de lo que expone en sus mediocres faenas.

Por pegada, conocimiento y físico, Cerezo tiene que ser figura, pero no se decide. Antenoche ganó muy apurado al gordo Delgado, que tiene de sobra lo que mezquina Cerezo: "pana".

GARRIDO POR KO

No afloja Alejandro Garrido en su carrera hacia el título de su serie. En excelente faena, dejó fuera de combate a Anselmo Millán, de Puerto Aysén. Y como todo gran boxeador, que sobre el ring representa la superioridad es pifiado por los ignorantes de siempre.

DIFICIL triunfo de Antonio Garrido sobre Víctor Montecinos, de Penco.

OTRO espectáculo del talento de Eduardo Prieto. El militar Cerón no pudo con él...



GERMAN PARDO, cariñosamente aplaudido todas las noches. El responde con triunfos.

ANTONIO GARRIDO

Este es el mayor de los Garrido, también figura del campeonato que entra en sus faces finales. Antenoche frente a Victor Montecinos, logró el triunfo más difícil de su campaña en este nacional. Por primera vez recibió castigo comprometedor de un adversario. Y este Montecino es un guapo que las manos las tira a "matar", sin importarle quien esté al frente.

Dos impactos llegaron a la cara de Garrido, como para derribar a cualquiera... menos a Antonio Garrido, que frente a esta situación comprometedora, tuvo la gran ocasión de mostrar sus reales atributos. Preparación, clase, inteligencia y mucha técnica para superar bien a su difícil contendor.

GERMAN PARDO

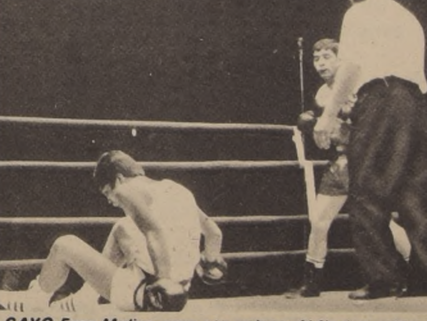
Hay muchos que dan a Germán Pardo para campeón de su categoría. Su última victoria sobre Manuel Ortega, de la Naval, significó un nuevo KO, que por supuesto llevó el sello de sus notorios progresos.

KRAMN-HERRERA

Francamente no vimos perder a Orlando Kramn frente a Marcelo Herrero, como lo dijo el jurado. Pegando en el 1° y 2° round sostenidamente en la línea baja Kramn estuvo sacando ventajas sobre Herrera que nadie vio. En cambio anotaron cuando Herrera ganó el tercer round y lo dieron ganador.

MARTIN VARGAS

No ha podido el osornino Martín Vargas demostrar todo lo que es capaz de producir. Y la verdad es que no ha tenido adversarios para ello. Antenoche peleó con Jacinto Llanes de Iquique, que estuvo en lo suyo, pero muy lejos de ser buen adversario para el olímpico chileno. De igual manera ganó Vargas cuando el juez del combate paró el encuentro.



CAYO Enzo Molina, pero sin golpes. Al final, el militar García lo ganó por puntos.

RESULTADOS DE LA 1a. SEMIFINAL

LOS RESULTADOS de la primera semifinal fueron los siguientes: **PESADO**: Alejandro Cerezo, Militar, ganó por puntos a Ramiro Delgado, Santiago. **MEDIANO:** Héctor Silva, Valdivia, venció por puntos a Carlos Bambara, Militar. **M. M. LIGERO**: Luis Azócar, Osorno, ganó por puntos a Miguel Merino, Potrerillos. **LIVIANO**: Juan García, Militar, ganó a Enzo Molina, Santiago. **MOSCA JUNIOR**: Francisco Jara, Penco, ganó a Juan Araneda, Valdivia. **LIVIANO**: Guillermo Jorquera, Iquique, ganó por puntos a Iván Corral, San Antonio. **M. MEDIANO**: Alejandro Garrido, Santiago, ganó por K. O. al 2° round a Anselmo Millán, Pto. Aysen. **MEDIANO LIGERO**: Antonio Garrido, Santiago, ganó por puntos a Victor Montecinos, Penco. **GALLO**: Eduardo Prieto, Iquique, ganó por puntos a Rolando Cerón, Militar. **MEDIOPESADO**: Alejandro Tapia, Copiapó, ganó por puntos a Manuel Sotomayor, Valdivia. **PLUMA**: Samuel Ortega, Naval, cayó por K. O. al 1.20 del 1er. round frente a Germán Pardo, Valdivia. **MOSCA**: Marcelo Herrera, Valdivia, ganó por puntos a Orlando Kramn, Osorno. Martín Vargas, Osorno, ganó por K. O. al 3er. round a Jacinto Llanes, Iquique.

Carlos Véliz.

CAMBIO DE MANDO EN LA DIGEDER

A las doce horas de hoy el Presidente de la Comisión Coordinadora de los Juegos Panamericanos 1975, Sabino Aguad, hará entrega de su puesto de Director General de Deportes a Carlos Véliz, autoridad que ejercerá esas funciones hasta la realización de ese evento internacional.

La ceremonia se efectuará en la sala de sesiones de la Dirección General, y a ella asistirán las principales figuras del acontecer deportivo nacional.

Con esta nominación oficial de Carlos Véliz desaparece esa suerte de inestabilidad que caracterizó a la DIGEDER, en los últimos tiempos, cuando aún no se sabía con certeza si sería Carlos Véliz o Benedicto Basly, Subdirector Administrativo, quien reemplazaría en definitiva a Sabino Aguad

OJO POR OJO, DICEN EN LA CATOLICA...

En la primera rueda ganó por goleada la "U", cuando todo hacía suponer que el triunfo sería de los cruzados. Católica no tiene nada que ganar, pero igual va a derrotar a la "U".

No hay cambios. Juega el mismo equipo que perdió con Magallanes.

A PESAR que Universidad Católica tiene una remota y prácticamente imposible probabilidad de obtener el vicecampeonato, sus jugadores están deseosos de vencer a la "U" en el tradicional clásico universitario, que se disputará mañana en el Estadio Nacional. Aún recuerdan los católicos la aplastante derrota que les ocasionara el equipo azul en la rueda anterior, cuando necesitaban los dos puntos para alcanzar el liderato momentáneo del torneo. En aquella oportunidad, casi todos los pronósticos coincidían en señalar a la Católica como el más seguro vencedor. Sin embargo, en una actuación maciza, la "U" barrió con el equipo que dirige José Pérez y desde ese momento inició un espectacular repechaje que le ha permitido incluso estar en la lucha por el segundo lugar y a aspirar a tomar parte en la Copa Libertadores.

Y aunque parezca paradoja, de allí nace el actual optimismo cruzado. Porque, señalaron los universitarios al finalizar la práctica efectuada en Santa Rosa de Las Condes, generalmente los clásicos los gana el equipo que menos necesidad tiene de los puntos. "Ellos son los que deben entrar a ganar. Es como en la rueda pasada. A nosotros nos hacían falta los puntos para pasar a la punta del campeonato. Sin embargo, nos pusimos nerviosos, cometimos muchos errores, y la "U" terminó goleándonos. Ahora la cosa va a ser distinta. Porque nosotros ya no tenemos nada que ganar. Desgraciadamente, la derrota ante Magallanes nos dejó fuera de la lucha por el vice y lo único que nos importa ahora es ganarle a la "U" y buscar un tercer o cuarto lugar", manifestó el medio campista Mario Salinas, en los momentos que se aprontaba para ir a las duchas.

Y la opinión de Salinas la comparte el resto del plantel. "Aunque les duela, la "U" va a pagar el pato de la derrota que nos ocasionó Magallanes, la semana pasada", comentó Hugo Solís, el nuevo goleador cruzado. "Seguro que me anotó con una pepa. Póngale mi firma", agregó el puntero izquierdo.

GIMNASIA Y FUTBOL

Ayer, en Santa Rosa de Las Condes, el plantel universitario cumplió su penúltimo entrenamiento antes de enfrentar a la "U". Los cruzados realizaron una práctica de preparación física, con algunos minutos de fútbol. Hoy se moverán suavemente, a partir de las 9 horas, para dar por finalizada su actividad preparatoria para medirse con la "U" en el tradicional clásico, que esta vez no contará con las barras.

No asistió el meta Enrique Enoch, que fue la única ausencia que registró el entrenamiento. El único lesionado es el juvenil Sanhueza, que sufrió una distensión de ligamentos en el partido con la reserva de Magallanes. Tiene una bota de yeso en su pierna derecha y deberá estar inmovilizado por 15 días.

Ante la "U" jugará el mismo equipo que perdió ante Magallanes. José Pérez señaló que no habría modificaciones. La Católica formará con Enoch; Adriazola, Maldonado, Astudillo y Campodónico; Salinas y Faúndez; Salah, Crisosto, Carvallo y Solís.

José Pérez, D.T. de Católica

TRAEREMOS A UN "ARMADOR"; NO VENDEMOS A NADIE



José Pérez

SENTADO a horcajadas en una silla, al costado del viejo camarín del Estadio Santa Rosa de Las Condes, el entrenador de Universidad Católica, José Pérez, dialogó algunos minutos con LA NACION, una vez finalizado el entrenamiento de su equipo.

—¿Molesto por la derrota ante Magallanes?

—"No, son cosas que pasan en el fútbol. Estábamos peleando por el vice, aún teníamos posibilidades, y nos ocurre ésta caída ante Magallanes. No estoy molesto, la prueba de ello es que para el partido con la "U" jugará el mismo equipo que perdió con Magallanes".

—¿Y el compromiso con la "U"?

—"Difícil, por cierto. Puede ganar cualquiera. Claro que la Católica no tiene nada que perder. Es la "U" la que necesita los puntos. Y ese es un factor que nos favorece. Jugaremos nuestro fútbol habitual, aplicándonos en el campo".

—¿Por qué se quedó a medio camino la Católica?

—"Estamos arriba en la tabla. El equipo es de gente muy joven y creo que la campaña realizada no puede calificarse como mala. Al contrario, podemos pelear el tercer o cuarto puesto, lo que calza dentro de nuestros primitivos planes. La partida del "Tanque" Rojas influyó en el rendimiento de la delantera. Pero así y todo, Católica ha cumplido una buena campaña. Sin lugar a dudas es el año de la verdad para muchos cabros jóvenes

—¿Planes para el próximo año?

—"Seguiremos trabajando igual, con muchachos jóvenes. Me interesa mantener el mismo plantel que está jugando. Para el año próximo queremos traer a un extranjero (argentino) para ordenar el juego. Será un hombre de medio campo. No le puedo dar el nombre, pero se están haciendo las gestiones necesarias para incorporarlo al club, bajo las condiciones económicas que disponga Católica. No pensamos comprar a nadie. Se incorporaría a alguien con un sueldo parecido al del resto del plantel".

¿Hay alguna lista con jugadores con "sobre azul"?

—"No, no la hay. Como ya le dije, mi interés es contar con la misma gente para el próximo año. Cinco jugadores vencen contrato: quisiera que todos renovaran con el club. Los necesito".

Fernando Carvallo

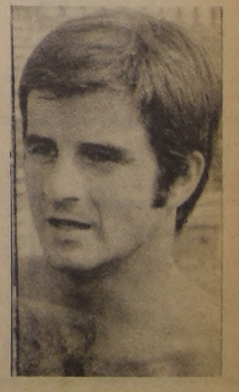
"LE GANAREMOS A LA "U": 3x1"

Cuando se retiraba del recinto de Santa Rosa de Las Condes, en su flamante "fito" 125, conversamos con Fernando Carvallo.

—"¿Ha tenido un presentimiento? Bueno, es lo que me pasa a mi en estos momentos. Tengo la seguridad absoluta que venceremos a la "U". ¿Le doy cifras? Tres a uno. Antes del partido con Colo Colo me pasó lo mismo. Nadie nos tenía confianza, muy pocos pensaban que podríamos hacer "collera" al equipo albo. Yo predije que ganaríamos. Y así ocurrió. Esta vez se va a repetir mi presentimiento. Gana la Católica, aunque la "U" pierda la ocasión de ir a la Copa Libertadores".

¿Se queda en la Católica o emigra a otro club a fin de año?

—"Me quedo. Don José me dijo que me necesitaba y voy a ser lo posible por quedarme en la Católica. El pase es mío y creo que llegaré a un arreglo con el club".



Autorizado por Decreto Supremo N°2.185 del 28 de Diciembre de 1967.

TINTORERIAS INDUSTRIALES VOGT S.A.C. e I.

BALANCE GENERAL AL 31 DE DICIEMBRE DE 1971

Capital Autorizado E° 3.900.000.-
Capital Suscrito 3.900.000.-
Capital Pagado 3.900.000.-
Reservas 11.800.264.-

ACTIVO	EJERCICIO ACTUAL PARCIALES	EJERCICIO ACTUAL TOTALES	TOTALES EJERCICIO ANTERIOR
I DISPONIBLE			
Bancos	92.858,29		
Caja	43.180,98	136.039,27	17.319,83
II REALIZABLE			
a) Existencias			
Anilinas	1.049.628,13		
Product. Auxiliares	262.041,65		
Combustibles	7.691,04	1.319.360,82	1.047.004.92
Mercaderias en Transito	947.769.-	947.769.-	500.718,37
b) Valores p. Cobrar a Corto Plazo			
Deudores	2.568.970,63		
Letras por Cobrar	545.992,54		
Letras en Cobranza	59.448,76		
Letras en Garantia	514.985,97		
Letras en Garantia Import.	52.891,47		
Letras en Descuento	152.612,81		
Letras Protestadas	60.375,53		
Cuentas Corrientes	87.996,65		
Cta. Cte. Mecanica Vogt	320.685,49	4.363.959,85	4.203.752.-
III TRANSITORIO			
Patente de Explotacion	2.752,78		
Emprestito Forzoso	26.257,23	29.010,01	29.010,01
SUMAS PARCIALES		6.796.138,95	6.501.083,47
IV INMOVILIZADO			
Bienes raices	4.910.975,04		
Instalaciones	247.975,47		
Maquinarias	21.903.653,70		
Muebles y Utiles	685.826,07		
Vehiculos	350.395,50		
Depositos en Ahorromet	93.871,61		
Acciones Constr. Sud-americana	7.740.-		
Aporte Coop. Sodimac	860.-		
Ind. Mecanica Vogt Ltda.	1.200.000.-		
Aporte Ind. Mecanica Vogt Ltda.	500.000.-		
	29.901.297,39		
MENOS:			
Depreciacion anterior	3.406.879,24		
Depreciación del Ejercicio	3.176.200,44	23.318.217,71	15.425.244,25
V NOMINAL			
Gastos de Constitución	13.256,83		
Menos: Depreciacion	13.256,83	-.-	13.256,83
VI PERDIDAS ANTERIORES.			
No hay	-.-	-.-	-.-
TOTALES E°		30.114.356,66	21.939.584,55

PASIVO	EJERCICIO ACTUAL PARCIALES	EJERCICIO ACTUAL TOTALES	TOTALES EJERCICIO ANTERIOR
VII EXIGIBLE			
A corto plazo:			
Impto. 2da. Categ.	45.159,12		
Impto. Compraventa	158.311,55		
Letras por Pagar	1.381.631,74		
Acreedores	1.742.196,68		
Prestamos de Instit.	1.630.616,23		
Cta. Cte. Ind. Tintapunto Ltda.	74.563,30		
Provisión de Impto.	500.000.-		
Cta. Obligada Mecanica Vogt	764.000.-		
Sueldos Administradores p. Pagar	299.840,40	6.596.319,02	5.785.641,07
A largo Plazo:			
Acreedores por Importaciones	7.619.479.41	7.619.479,41	3.313.558,86
VIII TRANSITORIO			
No hay	-.-	-.-	-.-
SUMAS PARCIALES		14.215.798,43	9.099.199,93
IX NO EXIGIBLE			
Capital autorizado y pagado, dividido en 390.000 acciones E°10.- c/u	3.900.000.-		
Reservas Reglamentarias:			
Fdo. Revalorización Cap. Propio	11.270.364,56		
Fondo reserva Legal	529.899,39	15.700.263,95	12.832.932,06
Utilidad del Ejercicio		198.294.28	7.452,56
TOTALES E°		30.114.356,66	21.939.584,55

CUENTAS DE ORDEN

DEBE	EJERCICIO ACTUAL PARCIALES	EJERCICIO ACTUAL TOTALESS	TOTALES EJERCICIO ANTERIOR
Acciones del Directorio en Garantia	300.-	300.-	300.-
Valores en Garantia	200.-	200.-	200.-
	500.-	500.-	500.-

HABER	EJERCICIO ACTUAL PARCIALES	EJERCICIO ACTUAL TOTALES	TOTALES EJERCICIO ANTERIOR
Garantia del Directorio	500.-	500.-	500.-
	500.-	500.-	500.-

CUENTAS DE RESULTADO

PERDIDAS	EJERCICIO ACTUAL PARCIALES	EJERCICIO ACTUAL TOTALES	TOTALES EJERCICIO ANTERIOR
1.- DEPRECIACIONES Y CASTIGOS			
Gastos de Constitución	13.256,83		
Activo Inmovilizado	3.176.200,44	3.189.457,27	2.358.820,90
2.- GASTOS			
Seccion Tintoreria			
a) Sueldos	848.843,11		
b) Salarios	2.074.470,09		
c) Caja EE.PP.	296.898,40		
d) Serv. Seguro Social	793.137,20		
e) Gastos Generales	758.117,73		
f) Partic. Contract. no Garantizadas	136.970.-		
g) Servicios de Terceros	699.824,90		
h) Repuestos y Reparaciones	635.783,73		
i) Intereses y Descuentos	1.124.710,97		
j) Energia y Combustibles	1.324.099,75		
k) Envases y embalajes	211.814,24	8.904.670,12	5.970.240,18
Gastos Comunes			
l) Honorario	223.578,66		
ll) Gastos Tributarios	876.572,69		
m) Sueldos Administradores	899.521,20		
n) Gastos Sindicales	16.575.-		
ñ) Desahucios	125.052,70		
o) Ganancias de Capital	51.369,66	2.192.669,91	670.981,12
Sección Mecanica			
p) Sueldos	523.580,46		
q) Salarios	244.781,25		
r) Caja EE. PP.	203.416,19		
s) Servicio Seguro Social	105.764,66		
t) Gastos Generales	493.519,05		
u) Partic. Contract. n. Garan.	33.322,46		
v) Servicios de Terceros	48.546,68		
w) Repuestos y Reparaciones	294.516,25		
x) Energia y Combustibles	11.804,52		
y) Intereses y Descuentos	5.011,58		
z) Envases y Embalajes	3.404,50	1.967.667,60	1.367.401,85
SUMAS		16.254.464,90	10.367.444,05
UTILIDAD DEL EJERCICIO		198.294,28	7.452,56
TOTALES		16.452.759,18	10.374.896,61

GANANCIAS	EJERCICIO ACTUAL PARCIALES	EJERCICIO ACTUAL TOTALES	TOTALES EJERCICIO ANTERIOR
PRODUCCION Tintoreria	20.784.589,85		
Materia Prima Consumida	7.158.958,08	13.625.631,77	8.303.075,81
PRODUCCION Mecanica	5.614.803,93		
Materia Prima Consum.	2.787.676,52	2.827.127,41	2.071.820,80
SUMAS		16.452.759,18	10.374.896,61
TOTALES		16.452.759,18	10.374.896,61

MAURICIO VIGOLORCHEN PEREZ
Contador
C. C. N°7.237-/ Licencia N°7.353-2

OTTO VOGT LINDNER
Gerente

NOTAS EXPLICATIVAS SOBRE EL BALANCE

1.- Las existencias de materias primas han sido calculadas al costo de adquisición.
2.- El Activo Inmovilizado ha sido revalorizado de acuerdo al art. 35 de la ley de la Renta. No quedo remanente para deducción de la utilidad.
3.- Las Depreciaciones del Activo Fijo han sido calculadas en conformidad de las Resoluciones N.os. 2.941, 2.943 y 2.944 de la IV Dirección Regional de Impuestos Internos.

CERTIFICADOS DE INSPECTORES DE CUENTAS PROPIETARIOS.

Los Inspectores de Cuentas que sucriben, certifican que han revisado el Balance preinserto y las Cuentas de Resultado, encontrando conforme sus saldos con el Libro Mayor.

JUAN BALLA KEHN

EMA MORALES AGUAYO

RENOVACION DE DIRECTIVA

En Santiago con fecha 1° de diciembre de 1972, con la presencia del Sr. Inspector del Trabajo, Victor Risco Mancilla, se efectuó la constitución del Sindicato Profesional de Linotipistas, Mecánicos, Correctores de Pruebas y RR. SS. de Santiago. Efectuada la reunión, la directiva quedó constituida de la siguiente manera:

Presidente: Fernando Nanjarí Moya.
Secretario: Justo Contreras Ruz.
Tesorero: Juan Iglesias Romo.
1er Director: Francisco Fuentes Rodriguez.
2° Director: Carlos Guerra Osorio.

EL SECRETARIO

LA HISTORIA DEL "CLASICO BELGRANO"

No todo el deporte de los barrios es anónimo, sin biografía. No todos los partidos ardorosamente disputados, bajo la lluvia o el sol implacable, quedan sin registrar. A veces surgen en los clubes modestos, de cualquier comuna, personalidades con el ansia o la vocación incontenible de registrar el tiempo, el acaecer de aquellos hechos que a ellos les parecen más significativos. Una sorpresa agradable, que rompe con la imágen intrascendente y sin historia que uno tiene del fútbol amateur, es la que tuve el domingo pasado, cuando en las canchas de la Liga Yungay, pedí hablar con alguien que conociera la historia del Club "Clásico Belgrado", uno de los 3 campeones de la competencia de este año.

UN DOCUMENTO

Todos a una respondieron, sin ninguna vacilación, tiene que hablar con el señor Calderón —Héctor—, porque él dominaba la materia... ¡Y hasta qué punto! Este antiguo tipógrafo, que lleva el arte de la letra y la imágen impresa en la sangre, no sólo me contó sobre la historia de su club, fundado en 1950, sino que me entregó una "biografía" completa de la institución. Este documento, para mí unico en su género, tiene en verdad méritos más que de sobra para ser publicado, para que sea conocido por un publico más vasto que el que compone la hinchada de la liga, como era la intención original de Héctor Calderón. Creemos que se encuentra en sus páginas un excelente "retrato" en el cual están muy claramente expuestos, hasta con soltura literaria, los aspectos más característicos en la gestación, trayectoria y personajes humanos típicos, de cualquier club de barrio. Nosotros jamás podríamos entregar al público un material como este, de primera mano, de manera que pensamos que debe aprovecharse la oportunidad de publicarlo en varios miércoles sucesivos... Sin más preámbulos, ahí va la historia del "Clásico Belgrano", relatada por uno de sus socios fundadores, Héctor Calderón"...



Clásico Belgrano" (camiseta clara) junto al "Sergio Valdivia".

LA HISTORIA

La vida de nuestro club está bastante relacionada con la Población Mapocho. En mayo de 1948 empezaron a llegar los primeros vecinos e inmediatamente apareció mucha juventud que venía de diferentes barrios. Los contactos de grupo empezaron alrededor de una fogata que se encendía por los rondines que había en ese entonces. Tal vez esa tenue luz hoy se ha agrandado y es la que hace brillar con luz propia al instituto en las diferentes canchas. Se contaban chistes y chascarros, y la voz mandante la llevaban Humberto Venegas, Juan Allebi y el "afuerino" Nélson Silva, que eran los ocurrentes del lote.

Allí empezaron a darse a conocer, entre otros, los hermanos Quijada, el Cojo Pardo, Nariz de Papa Rojas, Guillermo Zamorano, Francisco Díaz (Q.E.P.D.); Gavino Blásquez, Manuel Calderón, Catrileo Zúñiga (pocos saben que tiene un apellido tan distinguido); Tito Navarro, Ernesto Pavez, el niñito Vicente Pavez (que ya era un espectáculo en vivacidad y calidad humana); Victor Venegas, los hermanos Pereira y algunos otros que el tiempo ha hecho olvidar. Estas "veladas" duraban hasta las primeras horas de la madrugada y eran el reflejo de esa muchacha por unirse, por crear algo. Un día se planteó el asunto y de ahí nació la primera organización. Se denomino "Lincoyán Mapocho" y empezó con mucho entusiasmo pero gran desorden. La indisciplina y la falta de seriedad eran acallados con el estruendoso grito "D.L.M.".

OPOSICION FUTBOLISTICA

El primer equipo de fútbol era de poca capacidad y en él formaron Hernán Aguila, Guillermo Zamorano, Nelson Silva, Gavino Blásquez, el Papa Rojas, Héctor Silva, Fernando Pardo, Juan Allebi, Manuel Calderón, Francisco Quijada, Francisco Díaz, José Quijada y Emilio Pereira.

Las primeras asambleas eran difíciles de dirigir, pues casi siempre estaban en la "oposición" elementos como Fernando Pardo y Juanito Allebi, que esgrimían argumentos como para apabullar a la directiva más pintada; además, no callaban nunca y siempre tenían a flor de labios la respuesta justa y la "pulla" presta para sorprender a sus detractores. Es necesario reconocer que siempre hacían la crítica en sentido constructivo y ya dejaban entrever su anhelo de tener una institución bien cimentada.

EL CARE PLATO

Uno de los socios pintorescos de ese entonces era Gavino Blásquez, el que en todas las reuniones proponía que se creara la rama de ciclismo para lo cual daba muchos argumentos pero ninguna bicicleta. El asunto siempre quedaba para la próxima asamblea, en la que nuestro personaje en forma invariable, reiteraba su petición. En una ocasión en que planteaba el asunto, alguien, que había llevado un plato con un par de ojos pintados (Gavino era de ojos verdes y cara redonda) pidió la palabra imitando al socio antes mencionado haciendo como que era el plato el que hablaba. Al instante surgieron varios gritos:

—"Cara de Plata".

El hecho provocó las iras de Blásquez, el que presentó inmediatamente su renuncia diciendo que aquí no había ninguna seriedad y que se había "cabreado" con tanta chacota por lo que se iba a ir a la "U", que era una institución responsable donde creía ser mejor escuchado...

Claro que al día siguiente ya se le había pasado el enojo y andaba preguntando cuando jugábamos.

POR LA RAZON O...

Los primeros partidos de fútbol despertaron mucho entusiasmo pero fue aquella vez que se disputó una copa cuando hubo verdadero revuelo en el ambiente. Se llegó a ese compromiso con muchos deseos de jugarse enteros por el trofeo, pero en la cancha las cosas no se dieron como esperábamos y los rivales se alzaron con la victoria. En los minutos finales del match y cuando ya estaba todo consumado un socio nuestro, Luis Domínguez, tomó en sus manos el codiciado premio y huyó con él a toda velocidad, en una carrera que no terminó hasta que llegó al negocio de la señora Enriqueta Martones, donde entregó su valiosa carga.

Mientras tanto, en la cancha todos habían quedado con la boca abierta.

EL RECUERDO DE "CUA-CUA"...

DESDE que el "Clásico Belgrano" ingresó a la Liga Yungay, en 1965, un año después que esta se fundara, ha obtenido en 4 ocasiones el galardón máximo, contando el torneo que acaba de terminar, adjudicándose de paso el preciado trofeo para los "tricampeones" —años 67, 69 y 71—, el famoso "Roto Chileno", que el año pasado quedó definitivamente en manos de los belgraninos.

Una de las grandes figuras del fútbol chileno, de técnica futbolística perfecta en sus mejores años, magistral organizador en el campo de juego, Enrique "Cuá Cuá" Hormázabal, juega ahora por los colores del Clásico Belgrano, sin poder desprenderse de los botines y de ese juego que lleva incrustado en cada músculo, en cada recuerdo de fechas inolvidables ... Allí lo vimos, siempre con sus pases que llevan el sello característico, del Cuá Cuá, su precisión matemática. No pudimos evitar la nostalgia por el tiempo que desaparece tan definitivamente, incluso, para el fútbol ....

Este año 72 se produjo un triple empate en el primer lugar, entre el Belgrano, el Deportivo Maturana (que completa tres campeonatos) y el Juventud Condal. Se decidió no definir el campeonato y adjudicar el titulo a los 3 clubes por igual. Influyó mucho en esta decisión el espíritu deportivo admirable con que todos los equipos afrontaron la competencia.



Avance del "Clásico Belgrano".

LAS CANCHAS DE FUTBOL ESTAN DESAPARECIENDO...

"No podemos ir contra el progreso, pero tampoco podemos quedarnos pasivos ante la progresiva desaparición de todas las canchas del sector. Nuestra comuna se está convirtiendo en un desierto de edificios y calles, sin un respiro de áreas verdes...", señala Alfonso Cáceres, quien lleva ya 8 años como presidente de la Liga Yungay, la más popular de la 4a zona, que agrupa a 12 clubes de la comuna.

Agrega que el sector de la 4a zona de Santiago, en las postrimerías de la Alameda hacia el poniente, hasta hace algunos años estuvo sembrado de áreas verdes, de campos deportivos, que constituyeron la delicia de grandes y pequeños, siempre ansiosos de retozar y hacer deporte. "Ahora, señala Guillermo González, presidente del Club "Clásico Belgrano", uno de los baluartes de la liga, nos quedan sólo estas 8 canchas, donde semana a semana bregamos numerosos clubes de ligas como la de Tito Mundt, Blanco Encalada, la misma Yungay, a la cual pertenecemos, la Liga Hotelera; los campeonatos de las industrias, etc.

PROGRESO: PELIGRO.

"Como puede verse -interviene Alberto Calderon, Secretario del Club "Belgrano" - se justifica plenamente la lucha que venimos sosteniendo los vecinos y deportistas del sector por conservar estos 8 campos deportivos. Está proyectado que pase por aquí cerca la Diagonal Pudahuel, con lo cual se procedería a expropiar las casas y sitios circundantes... Al final de cuentas, vendría a repercutir directamente en estas canchas, por cuanto tendrían que ser expropiados a su vez para construir en ellas las torres habitacionales para los vecinos que quedarán sin casas.... Todo esto es justo, consecuencias del crecimiento urbano, pero "los pulmones verdes" no pueden, por otro lado, ser eliminados..."

CANCHAS SE EXTINGUEN

"Estamos presenciando un fenómeno nuevo en lo deportivo amateur, concretamente en el fútbol," manifiesta un hincha moreno, que sigue imperturbable el accionar de su equipo, el "Clásico Belgrano" ante el "Sergio Valdivia", junto a la cancha, la mirada pensativa, oculta tras los anteojos morenos, cuyos cristales relumbran al sol intenso del mediodía... Es Héctor Calderón, uno de los conocedores de los problemas porque está atravesando el fútbol aficionado.

"El hecho de que se formen cada vez más ligas con clubes de otros sectores, muchas veces alejados, sin ningún nexo comunitario que los una, salvo el común interés deportivo, está demostrando la gravedad del problema", prosigue... Lo que está ocurriendo con los campos deportivos de Santiago, sobre todo de los sectores más populares, aquellos que tienen más densidad poblacional y menos paseos, jardines o plazas, en los cuales estamos presenciando el proceso de extinción de los campos deportivos, de las humildes canchas que reverberan bajo el sol en verano y son verdaderos lodazales en invierno, sin pizca de pasto..."

CLUB SIN CANCHA...

"Los clubes - sigue Calderón - tienen, entonces, que buscar las pocas Ligas que van quedando que disponen de canchas propias, en realidad la mayoría compartidas con otras ligas a su vez, incluso en los días hábiles, para poder seguir jugando allí y poder sobrevivir como club... porque un club sin cancha es como una familia sin casa, está destinado a desintegrarse y a desaparecer. Esto significa que el más popular de los deportes de barrio, porque seguramente es el más económico cuando la cancha ya existe, el fútbol, está en proceso de franca extinción... Llegará el día en que tendremos que conformarnos con ir a ver todas las semanas cómo juegan los profesionales en los grandes estadios, porque no tendremos donde practicar fútbol..."

Organiza mutual de ex jugadores:

HOMENAJE A LOS VIEJOS TERCIOS DEL DEPORTE

CARLOS SALAMOVICH, destacada figura de nuestro baloncesto y excelente dirigente, será también distinguido por la mutual.

Este viernes a las 14 horas se inaugura en el estadio Chilectra el gran festival en homenaje a los viejos tercios, glorias del deporte nacional, que organiza la mutual de ex jugadores de fútbol profesional de Chile, Circulo de Antiguos Deportistas "Juan Ramsay".

La ceremonia homenaje tendrá especial brillo en esta oportunidad, ya que en ella la mutual premiará a algunos de sus más destacados socios, entre los que debemos mencionar los boxeadores Ramón Tapia, Mario Salinas y Guillermo López; a los atletas Ricardo Vidal, Juan Jorquera y Ramón Medina; al destacado ciclista Atilio Fonchi; al excelente cestero Carlos Salamovich y a los futbolistas Jorge Figueroa, Manuel Diaz, Jorge Córdova, Enrique Jaramillo, Ramiro Cortés y Antonio Albornoz.

Aparte de estas distinciones la parte central del programa, como es tradicional, estará en el fútbol, midiéndose en esta oportunidad los siguientes equipos:

14 horas: Unión Española con "Juan Ramsay".

16 horas: Selección "B" Liga Chilectra con Mutual de ex Jugadores Profesionales.

18 horas: Selección "Juan Ramsay" con Tierra Amarilla de Copiapó.

19 horas: Selección "A" Liga Chilectra con Mutual de ex Jugadores Profesionales.

La entrega de diplomas se efectuará, conjuntamente con el desfile de las delegaciones, a las 17 horas.

Se inicia este viernes:

PRIMER CAMPEONATO NACIONAL PARA DEPORTISTAS LISIADOS

Este fin de semana se inicia en la cancha del Instituto de Educación Fisica de la Universidad de Chile el primer campeonato nacional de deportes para lisiados, evento que inicia y oficializa la práctica deportiva para lisiados en nuestro país.

Esta competencia, que finaliza el domingo 10 la organiza ASOCHILI, Asociación Chilena de Lisiados, institución que agrupa a más de cinco clubes que desde hace un año realizan estas actividades tanto en la capital como en provincias.

En esta oportunidad las pruebas se centrarán en atletismo-lanzamiento de la bala, de la jabalina, del disco, levantamiento de pesas y natación.

La ceremonia inaugural se efectuará este viernes con la participación y desfile de las delegaciones de provincia, entre las que destacan Iquique y Talca, asociaciones que si bien es primera vez que participan en este tipo de confrontaciones poseen una intensa actividad interna.

Paralelamente al desarrollo del evento deportivo se efectuará un congreso entre los asistentes, en el que se determinará, como primera medida, oficializar definitivamente estos torneos con carácter de nacional, pero variando de sede.

Este campeonato, además, servirá para que nuestros deportistas, de destacadas actuaciones en los Juegos Panamericanos para lisiados efectuado en Buenos Aires y Jamaica, los años 1969 y 1971, respectivamente, inicien sus preparativos para la justa de 1973, Panamericano que se efectuará en esta oportunidad en Lima, Perú.

LOS NADADORES metropolitanos se preparan para el campeonato nacional. Al centro aparece Ramiro Cádiz, tricampeón Panamericano de natación y figura que seguramente arrasará con las medallas.



Por ARMANDO JORQUERA MARQUEZ

PUNTA ARENAS Y SU "SIEMBRA" DE BASQUETBOL

El título nacional juvenil conseguido por el baloncesto del extremo sur, es el producto de un largo y duro trabajo. Una tarde en Valparaíso, en diálogo con el mar.

Fue precisamente en Valparaíso. En esta ciudad, hace más o menos un año, Leoncio Urra un ex jugador porteño que ancló su corazón en Punta Arenas hizo el pronóstico. Y justo ahora ha vuelto para demostrar una realidad. La selección de básquetbol juvenil de la ciudad más austral del país, acaba de coronarse campeón en el Nacional de Parral. Curiosamente, el certamen anterior Punta Arenas no ganó un partido. Esta vez fue el campeón. Urra lo había ya vaticinado pese a ese resultado adverso. Venía elaborándose un proceso que abarcaba a todas las divisiones bajas del baloncesto puntarenense con tan encomiables resultados.

Leoncio Urra estuvo con todo el contingente de Punta Arenas en Valparaíso para mostrar el verdadero poderío juvenil y para cumplir con una promesa que hace un año hizo a LA NACION "Seremos los próximos campeones porque para esa tarea nos prepararemos..." Punta Arenas ya es campeón. Y por algunas horas esos alegres muchachos con su entrenador a la cabeza disfrutaron un reparador descanso en Valparaíso. LA NACION los acompañó.

FUERON NUEVE MESES

El joven técnico no puede disimular su enorme orgullo. "Este es mi equipo. Con un promedio de estatura de 1.85 metro y con suficiente fuerza todos para accionar con eficiencia en los tableros y capaces de marcar a presión durante todo el certamen. Fueron nueve meses de trabajo a conciencia, de dedicación completa, de sacrificios y privaciones. Punta Arenas, según el juicio unánime de los entendidos fue la mejor selección de Parral. Para ello nos sometimos a la idea que ha propiciado Dan Peterson, claro que nuestra agresividad no fue respaldada por los arbitrajes. Esa mentalidad en todo caso más un importante material que me entregaron los técnicos porteños, Osvaldo Salas y Mario Raggio, más mi experiencia constituyó el programa de labor. El resultado fue un básquetbol parecido al de Valparaíso, con mucha mayor fuerza en el control de los tableros. Y vamos a continuar porque sólo dos muchachos dejan la división juvenil. En fin, Punta Arenas fue este año Campeón Infantil, en el certamen celebrado allá; Campeón Mini, en Tomé; Campeón Escolar, en Melipilla y Campeón Nacional Juvenil, en Parral. Punta Arenas entonces cumplió su promesa, producto de todo un proceso".

EL MAR Y UN DIALOGO SINCERO

¿Pero, quiénes son estos muchachos? Otro grupo privilegiado que aportará "sangre nueva" al basquetbol chileno. Y ahí estaban, el más alto del Nacional de Parral, Marcos Mihovilovic, con 1.95 metros y el más joven, Pedro Javier Lourido. En total, once jugadores y un entrenador inteligente. Fue un paseo agradable. LA NACION y el mar, los testigos. Un diálogo sincero.

FRANCISCO ROBERTO GARCIA.- "Tengo 18 años y soy del Sokol. ¿Este Nacional? Mire, me llamó la atención lo parejo de los equipos. En cambio, el año anterior fue a la inversa, resaltaba de inmediato el que sería campeón. Observé una conveniente preparación física, técnica y táctica en todos. ¿Por qué fuimos campeones nosotros? Por el esfuerzo de todos. Y esa es la verdad. Fue una labor durísima"...

LUIS OYARZUN MARTINIC.- "Igual. 18 años y fue mi primer nacional. Pienso que mi designación fue en premio a mi puntería. No llevo estadísticas, aunque debo decirle que mi rendimiento de conversión es lo bastante regular que se puede esperar. ¿Lo que sentí la noche del título? Es algo inexplicable. Hasta lloré de felicidad. ¿Si nos teníamos fe? Claro que sí. Una fé bárbara. Pese al equilibrio en el rendimiento de los seleccionados, siempre nos consideramos con las mejores posibilidades".

EDGARDO TEUBER LEOBEL.- "Es mi segundo nacional y son 17 años de edad. Soy alero, de esos de finta rápida, con puntería y de los que va adentro. ¿Lo que opino del actual estado del basquetbol? Se ha mejorado en marcación, garra, fuerza y firmeza. ¿La derrota frente a Valparaíso? Fue la única noche negra nuestra. Creo que influyó un factor sicológico. El no haber realizado en ese partido para lo que nos preparemos casi un año".

NESTOR MANCILLA MIRANDA.- "Mi primer torneo y 17 años de dad, 1.81 metros de estatura y "pivote". Pero, me adapto más jugando fuera de la pera. ¿Mi principal cualidad? La tranquilidad que me permite hacer todo con calma. ¿El mayor mérito del basquetbol puntarenense? Que existe mucha preocupación por las series menores. Otra cosa, la dedicación, la capacidad y la especialiddad de los entrenadores".

PEDRO ORELLANA PALMA.- "Tengo 18 años de edad, 1.88 metros de estatura y soy "pivote". Y observe, cuando jugamos abiertos, actúo en función de alero, aunque por lo general se me ordena ir bajo el tablero. Ahí funciona mi facilidad en el amague y mi puntería. Contra Parral anoté 22 puntos en esa tarea. ¿El equipo ideal del Nacional? Pues uno solo, Punta Arenas. Luego, Talca, Santiago y Valparaíso. ¿Lo que nos faltó? Un poco de suerte, nada más".

MARCOS MIHOVILOVIC DUIMONIC.- "Sí, 17 años de edad y 1.95 de estatura. Llevo cinco jugando basquetbol y estoy habituado a hacerlo bajo el tablero. Aprendí a jugar en el Colegio Salesiano "San José" y me perfeccioné en el Sokol. ¿Si fue fácil el trabajo? No, de ninguna manera. Al comienzo fue una labor costosa. Después ya tomamos conciencia de su importancia. Nos convencimos que si no apoyábamos la gestión del entrenador el plan no daría resultados. Fue la confianza y la fe que nos transmitió el técnico lo que influyó en nuestra entrega total. ¿Lo que espero del básquetbol? Llegar a la selección chilena".

JUAN CARLOS MANCILLA PIZZURIC.- "Mi primer nacional. Soy alero y tengo 17 años de edad. ¿Cómo reacciono jugando ante mucho público? En la cancha uno se olvida de todo. Además fuimos los ídolos del certamen. ¿Que si nos apoyaron desde Punta Arenas? Diariamente recibiamos 15 a 20 telegramas. El más emotivo para mí, el que recibí de mi madre el día de mi cumpleaños. Esa noche fuimos campeones".

RIGOBERTO BARRIGA FERNANDEZ.- "Fue mi primer nacional. Tengo 17 años de edad y 1.87 metros de estatura. Soy "pivote", empero mi ubicación depende de la envergadura del rival. ¿Cómo reaccionaron mis nervios? Al principio el asunto no fue sencillo. Después, me metí en el campeonato. Por otra parte, yo estaba convencido que seríamos campeones porque ese privilegio vendría a coronar un esfuerzo de todos nosotros".

OSVALDO NOVION CHAVEZ.- "Mi primer nacional 17 años y 1.77. Alero y conductor. Ordeno y administro y cuando puedo, en cada oportunidad estoy metido ahí, abajo. ¿Lo que más me desagradó? La derrota con Valparaíso. ¿Qué si nos perjudicaron los arbitrajes? Nosotros no nos preocupamos de nada. Teníamos instrucciones terminantes de no reclamar, ni protestar aunque se tratara de injusticia. Y créame que los árbitros cobraron todo. ¿un recuerdo personal? Sí, un nombre... Mónica...".

ALEJANDRO MARUSIC KUSAMOVIC.- "17 años y 1.87 de estatura. En el club jubaba de alero. Ahora lo hice de pivote. ¿Acaso considero importante la altura? Si, por el control de rebote. Además porque un alto tiene más posibilidades de zafarse de la marcación individual. ¿Nuestra pretensiones? Estábamos como resentidos en Parral. Queríamos el título de cualquier manera".

PEDRO JAVIER LOURIDO ARENTSEN.- "Tengo 16 años y 1.86 de estatura. Actúo de "pivote" y de "poste" ¿Nuestras jugadas en ataque y las que empleamos contra marcación individual? La verdad que sabíamos hacer 5 arriba y 3 contra un sistema defensivo a presión. Pero, es evidente que de ahí salían muchas más, pues cada una tiene variantes. ¿El mejor premio? El estímulo de ser campeones es ya el mejor premio. El trato especial, deferente que se tuvo con nosotros, es otro premio importante ¿por qué nos sacrificamos con tanta entrega? Mire, la verdad es que se nos entregaron tres mil escudos para preparar la selección. No era suficiente. Usted debe comprender que no. Fue esta circunstancia y muchas otras que ya le confesaron mis compañeros las que incendiaron en esa especie de compromiso que nos hicimos. Salir adelante en todo. Organizamos rifas, festivales, llegamos a Parral sin problemas. ¿Mi record? El señalar un porcentaje de conversión de 14.5 por partido.

Esos son los campeones de Punta Arenas. Muchachos sinceros, con personalidad y conscientes de lo que debe ser un proceso de trabajo si es que se persigue un objetivo.



LOS FLAMANTES CAMPEONES nacionales juveniles de básquetbol, en el Muelle "Prat", embarcadero de Valparaíso, que es también la "puerta" porteña.

El domingo

EN PEÑUELAS CITA DE LOS TURISMO CARRETERA

Kovacs y Gimeno encabezan el ranking chileno en igualdad de puntaje

Fórmula 4 y Limitada 31 completan el programa

En el Autódromo de Peñuelas se disputará el domingo venidero la novena fecha del automovilismo de velocidad, con puntos válidos para el ranking chileno que encabezan en la serie de Turismo Carretera, los pilotos Eduardo Kovacs y Luis Gimeno.

Se informó que en este evento participarán además de los T. C. los coches de Fórmula-4 y Limitada 31, también por el ranking chileno. En cuanto a la categoría de Standard Nacional, ésta lo hará por el ranking zonal.

Para clarificar el panorama diremos que Kovacs y Gimeno han logrado sumar 44 puntos cada uno, en lo que va corrido del campeonato y que aún faltando dos otres programas incluyendo un Gran Premio, los puntos que logren conquistar estos pilotos son vitales para sus pretensiones, sin olvidar lo que pueda hacer Boris Garafulic, cuya máquina está doblando perfectamente.

Gimeno, brillante vencedor en la jornada reciente de Las Vizcachas, dijo ayer a La Nación que su máquina había terminado sin problemas pero que posteriormente no lo había probado y que esperaba se mantenga en esas condiciones. Señaló que el tiempo que hizo para la vuelta fue de un minuto y quince segundos, considerado bastante promisorio.

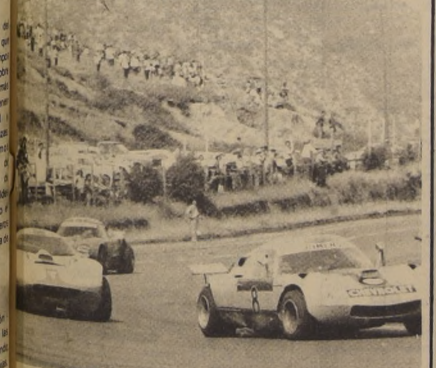
También señaló que mañana jueves iría al autódromo con el fin de ultimar cualquier detalle que se presente.

De Eduardo Kovacs se informó que reparó para la jornada venidera, pero es evidente, por lo demostrado mientras estuvo en carrera en Las Vizcachas, que su rendimiento está muy por debajo de Gimeno y del propio Garafulic.

Por otra parte cabe recordar que el escenario porteño no le ha sido satisfactorio. El día antes de su inauguración volcó espectacularmente, destrozando completamente la máquina que le había proporcionado hasta ahí enormes satisfacciones. Kovacs quedó posado en la copa de unos árboles, salvándose milagrosamente.

Garafulic, por su parte, constituye atracción donde se presente. El volante de la Planta Casablanca tiene perfectas opciones a lidiar por la revalidación del título y no acusa problemas para la fecha venidera.

Si bien hasta ayer no se había registrado ninguna inscripción, se tiene entendido que Juan Gac, Carlos Griffin, Manuel Comandari, Claudio Ibarra, Hipólito Toujas y otros lo hacen siempre a última hora. Para este evento se registran en la sede de la Federación y se prolongará hasta el jueves a las 20 horas.



LUIS GIMENO, Boris Garafulic y Eduardo Kovacs. En ese mismo orden están marchando las máquinas en cuanto a la velocidad de uno y otro. En Peñuelas puede clarificarse el panorama; pase lo que pase, de uno de estos tres pilotos saldrá el campeón chileno, de eso no cabe la menor duda.

FINALIZO CURSO DE HANDBOL

El jueves último se efectuó en la escuela de Handbol que funciona en el Estadio Nacional bajo la dirección del señor Pablo Botka, una reunión que resultó una verdadera "fiesta del handbol".

Se trataba de tomar la prueba final a un grupo de profesores que hicieron un curso de este deporte y con tal motivo se realizó un torneo en el que tomaron parte 10 equipos masculinos y 10 femeninos que fueron clasificados en tres grupos según edades: de 11 a 13 años, de 13 a 15 y de 15 adelante.

El torneo fue presenciado por unas 200 personas, además de otros tantos escolares alumnos de los colegios que intervinieron.

Los resultados de los encuentros fueron los siguientes:

VARONES:

San Gabriel A se impuso por WO sobre Instituto Nacional

Liceo Barros Borgoño ganó a San Gabriel B por 6 a 5

San Gaspar se impuso a San Marcos A por 6 a 5

Deseret A a San Marcos por 10 a 2

Deseret B a Liceo 18 por 15 a 0

DAMAS:

San Bernado básico 3 x 0 a San Gabriel A.

San Gabriel D venció a San Gabriel B 8 por 1

San Gabriel E venció a San Gabriel C 2 por 0

Deseret A venció a San Gabriel F. 4 por 1

Deseret B venció a San Gabriel G. 4 por 0

Los equipos de los colegios que actuaron fueron presentados por los siguientes profesores:

Horacio Lara, San Gaspar; Herminio Bernales, Deseret; Franklin Arenas, Instituto Nacional; Antonio Seguel, Colegio San Gabriel; José Ramírez, Liceo Barros Borgoño; Jaime Santibáñez, Liceo 18; Las Barrancas, Marta Ibacache, Deseret Damas; Dolly Velásquez y Pilar García; Colegio San Gabriel y Gabriela Lanfranco, San Bernardo Básico.

Colaboraron actuando como árbitros y realizando los sorteos: Jorge Brisso, Rodolfo Adlagich, Enrique Soriano, Horacio Lara, Sergio Carrasco, Fernando Uribe, José Ramírez, José Figueroa y Sonia Antesana.

HANDBOL EN "MI CASA"

Con el asentimiento del Director General de Deportes y Recreación Suplente, don Carlos Véliz, el señor Pablo Botka, ofreció un curso de handbol como aguinaldo de Navidad a los alumnos de "Mi Casa" de la Cisterna.

La enseñanza masiva de este deporte se realizará en tres canchas adyacentes en la casa Nº 4 de la institución mencionada.

SE REALIZA TORNEO DE FOSA OLIMPICA

Este fin de semana debe realizarse en las canchas del Club Lo Curro el Campeonato Nacional de Fosa Olímpica. Esta fecha fue la propuesta por la Federación de Tiro al Vuelo, pero a pocos días de llevarse a efecto dicho certamen existe el peligro que no se concrete por la falta de tiros.

Sin embargo, los directivos de la especialidad esperaban solucionar este grave problema para efectuar el torneo tal como había sido planeado, los días 9 y 10. La competencia en cuestión se disputa sobre 150 platillos disparándose 75 cada día.

El número de participantes es bajo debido a que esta disciplina no cuenta con muchos adeptos en nuestro medio. La mayoría prefieren el tiro skeet.

ALFONSO ERAZO, uno de los mundialistas con que contará la selección Santiago, en el Nacional de Hockey Patín que comienza mañana en el León Prado.

Nacional de Hockey Adulto

SANTIAGO CON LA MEJOR OPCION

El torneo se inicia mañana.

La Santiago llamó a todos los jugadores de Bata y de Audax Italiano, reciente campeón del Metropolitano.

Se encuentra todo listo para iniciar mañana, a las 19 horas, en la cancha del Instituto Miguel León Prado de esta capital, la Vigésima tercera edición del Nacional de Hockey Patín, que este año contará con la participación de diez equipos, divididos en dos series.

Organiza el certamen la Asociación San Miguel la que ha dispuesto una serie de comisiones destinadas hacer de éste el mejor de cuantos se han realizado hasta el momento.

Relaciones Públicas, Prensa y Propaganda, Boletería y Casino, Cancha y Camarines, Médica, Atención Delegaciones y Planillas y Estadísticas, son los organismos encargados de atender y solucionar cualquier problema que se presente durante su desarrollo.

Como decimos, anteriormente el torneo fue dividido en dos series de cinco equipos cada uno, que disputarán entre si el derecho de pasar a las finales. El campeón y vice de cada una jugarán posteriormente una liguilla, la que arrojará el campeón. En caso de que dos o más equipos terminen el campeonato en igualdad de puntaje se aplicará el gol average particular, si subsistiera la igualdad se irá al gol average de la liguilla y si éste aún se mantuviera, al general.

Jugarán en el Grupo A Universidad Católica, Universidad de Chile, Huachipato, Las Condes y San Miguel. GRUPO B Concepción, Ferroviarios, Viña del Mar, Universidad Técnica y Santiago.

SANTIAGO, MEJOR OPCION

El representativo de la Asociación Santiago, campeón nacional, tiene indiscutiblemente la mejor opción. Lo señala el hecho que fueron convocados todos los jugadores de Bata seleccionados chilenos: Juan Sánchez, Luis y Carlos Soto, y Alfonso Erazo, y los de Audax, hermanos Silva y el veterano Alfonso Finalterri. Extraoficialmente se dijo que jugarían los equipos completos de Bata o Audax, pero que en ningún caso harían injertos.

PROGRAMA

El torneo comenzará a las 19 horas, con el desfile de las delegaciones, consultando a las 20 horas el match Católica con Las Condes. Jugarán a continuación, Concepción con Ferroviaria; a las 22, Universidad de Chile con Huachipato y a las 23 horas, Viña del Mar con Universidad Técnica.

Se jugará todos los días siguientes a la inauguración, mañana y tarde. Cabe destacar que León Prado dispuso una excelente iluminación.

8 EQUIPOS DISPUTARAN NACIONAL DE RAYUELA

8 equipos, 6 de ellos ganadores de las eliminatorias hechas a lo largo de todo el país, entre más de 100 equipos, tomarán parte en la rueda final del campeonato nacional de rayuela que debe realizarse en Talca, entre los días 8, 9 y 10 del presente y que es auspiciado y dirigido por la Federación Chilena de este deporte que preside Luis Sepúlveda.

Esta competencia, que tendrá por escenario el Estadio Fiscal de la ciudad talquina, agrupa a los conjuntos ganadores de las eliminatorias zonales, que son: Ñuñoa, Puente Alto, Renca, San Antonio, Rancagua, y Chillán, más el conjunto dueño de casa, que entra a esta etapa por derecho propio y el equipo de la Asociación Santiago, actual campeón de Chile, que defenderá su cetro, que detenta desde hace varios años.

La etapa final se hará por eliminación directa, disputando el cetro de 1972 los dos equipos que lleguen al partido final, después de haber ganado en los días de eliminación.

Para los vencedores se cuenta con numerosos y valiosos premios donados por la Dirección de Deportes del Estado, Federación Chilena de Rayuela, I. Municipalidad y comercio de Talca y por numerosos simpatizantes de este deporte, de todo el país.

La Federación Chilena de Rayela, que ha tomado todas las medidas para el desarrollo normal de esta competencia, y cuyos miembros se trasladarán en pleno a Talca, espera demostrar, con este torneo, que ha logrado despertar vivo interés en la capital del Piduco, no sólo la gran popularidad que tiene este deporte netamente autóctono y chileno, sino además el alto grado de progreso que ostenta actualmente.

PARTIDA DE LAS DELEGACIONES A TALCA.

El día jueves 7 comenzarán a dirigirse a la ciudad de Talca los equipos que han ganado el derecho a tomar parte en las finales de este nacional. Santiago, el campeón que se ha preparado debidamente para retener su cetro, y Ñuñoa, lo harán por tierra, saliendo ambos en las primera horas de ese día. Los Ñuñoinos, que viajarán en una micro especial, van muy entusiasmados y esperan dar allá dura batalla. Estos dos equipos serán acompañados por numerosos hinchas.

FESTIVAL PASCUERO EN LA CISTERNA

Enrique Millán Salazar, presidente del Consejo Local de Deportes (C. L. D.) de La Cisterna y Presidente del Provincial de Santiago de estos organismos deportivos comunales cooperadores de la Dirección General de Deportes y Recreación, a nombre del C. L. D. de La Cisterna, entregó a la Alcaldesa de esa comuna, señorita Sonia Rossen, la confección de un importante programa deportivo a desarrollarse en fecha que se indicará oportunamente con el fin de allegar fondos para ser entregados a la Comisión de Navidad de la Municipalidad de La Cisterna.

Esta laudable iniciativa del deporte cisternino, encabezado por Enrique Millán Salazar, past-presidente del Rotary Club de La Cisterna ha encontrado entusiasta acogida de parte de todas las asociaciones deportivas que se obijan en la Casa del Deporte local.

Pimpón:

TORNEO NACIONAL EN LA CISTERNA

TAL COMO lo habíamos anticipado, el Torneo Nacional Adulto se realizará los días 15, 16 y 17 de diciembre, en el gimnasio Manuel Rodríguez, de La Cisterna. La Federación también confirmó para el 13 y 14, en el mismo escenario, la final del Campeonato Sudamericano de Clubes Campeones que pondrá frente a frente a Libcen y al equipo brasileño de San Bernardo Do Campo, en damas, y a Unión Española y Barkojba, de Buenos Aires, en varones.

En el certamen nacional participarán destacadas paletas del continente, entre las cuales destaca la vicecampeona continental Luisa Yakomizo, que perdiera en el evento sudamericano, realizado en Lima, con la colocolina Lucía Galarce.

En relación a la final de damas, cabe señalar que el equipo de Libcen, que integran Erika Medina, Aurora Oyarce y Gladys Pastenes, se encuentra en buenas condiciones.

Club Hípico

Viernes 8 de Diciembre



PRIMERA CARRERA a las 15.00 horas. 1.100 mts. CONDICIONAL.

2264	J. Nicoli	6-8	1 Adalid	55	L. González	9
1929	P. Valderrama	reaparece	2 Carahue	55	C. Sepúlveda	1
2203	L. A. Rodriguez	reaparece	3 Gran Manolo	55	J. Tamayo	16
2262	H. Salas	4-8	4 Ilusionista	55	J. M. Aravena	10
—	J. B. Argagnon	-	5 Jambeli	55	E. López	4
2264	P. Polanco	10	6 Novgorod	55	A. Poblete	5
2096	R. Bernal G.	reaparece	7 Pincoy	55	P. Cerón	3
2096	L. Santos	reaparece	8 Pombel	55	C. Rivera	13
2262	J. Inda	3	9 Pundonor	55	R. Jacquez	12
—	P. Bagú	-	10 Solvente	55	N. N.	8
2262	T. Jacial	13	11 Straight King	55	L. Yáñez	15
2190	P. Medina	6	12 Tocororo	55	D. Muñoz	11
2264	O. Lizama	3	13 Togo	55	E. Suárez	2
—	E. Inda	-	14 Toscano	55	P. Ulloa	7
—	J. Chamorro	-	15 Tracassin	55	O. Valenzuela	6
2253	R. Pardo	reaparece	16 Twenty Two	55	J. González	14



SEGUNDA CARRERA a las 15.30 horas 1.100 mts. CONDICIONAL (1ª Válida para la Apuesta Triple).

2253	H. Salas	8-11	1 Adul	55	J. M. Aravena	9
2267	J. Cavieres A.	11-6	2 Amazón	55	C. Rivera	1
2254	E. Beuzenberg	reaparece	3 Ameno	55	P. Cerón	16
2262	J. B. Argagnon	4-2	4 Arriving	55	S. Vásquez	10
1627	R. Pardo	reaparece	5 Basha	55	O. Vergara	4
1286	A. Breque V.	reaparece	6 Cacique	55	E. Guzmán	5
1923	G. Melej	reaparece	7 Control	55	J. Pérez	3
—	A. Martinez L.	-	8 Gold Prince	55	O. Valenzuela	13
2267	L. Santos	7	9 Insectario	55	J. Aliaga	12
1917	T. Jacial	reaparece	10 Jaquimazo	55	L. Yáñez	8
2262	L. Gajardo	11	11 Literios	55	O. Pérez	15
2110	A. Bagú	reaparece	12 Marcianito	55	S. Azócar	11
2264	P. Medina	5-5	13 Mohicano	55	D. Muñoz	2
2264	M. Araneda	13-4	14 Mon Petit	55	J. Pacheco	7
2144	M. Muscat	reaparece	15 Postman	55	G. Lizama	6
1312	O. González	reaparece	16 Venturero	55	J. Carrasco	14



TERCERA CARRERA a las 16.00 horas 1.000 Mts. Ind. 1 e infs. (2ª Válida para la Apuesta Triple).

2263	A. Carreño	8-6	1 Agradecido	55	C. Rivera	9
2219	M. Araneda	5	2 Oxigenada	55	J. M. Aravena	1
2263	R. Méndez	2-5	3 Floral	54	A. Trujillo	16
2028	R. Pardo	reaparece	4 Rúbrica	54	D. Muñoz	10
2088	L. Santos	reaparece	5 Avenella	51	O. Pérez	4
2189	L. Espinoza	7	6 Mariu	53	O. Valenzuela	5
2167	S. González	6	7 Yute	53	J. Barraza	3
2107	E. Rodríguez	reaparece	8 Zapateo	53	E. Guzmán	13
1956	J. Maldonado	reaparece	9 Becassine	52	N. N.	12
2010	Q. González	reaparece	10 Holgazán (r4)	52	J. Carrasco	8
2237	I. Cancino	reaparece	11 Botarate	51	J. Eguren	15
1631	E. Zijl	reaparece	12 Cory	51	N. N.	11
2088	G. Juliá	reaparece	13 Cosa Linda	51	N. N.	2
2214	A. Pröschle	4-4	14 La Pila	51	G. Lizama	17
2127	L. Gajardo	reaparece	15 Pampera	51	E. Suárez	7
2214	R. Allen	13	16 Paragua	51	O. Vergara	6
2120	J. Nicoli	reaparece	17 Pichuquita	51	L. González	18
2214	J. Chamorro	10-6	18 Serenense	51	N. N.	14

CORRAL: 4 con 5



CUARTA CARRERA a las 16.30 horas. 1.100 metros. Condicional. Tercera válida para la apuesta Triple.

2251	R. Pardo	reaparece	1 Bizanthion	55	O. Vergara	9
2262	A. Breque Venegas	10	2 Carlitos O.	55	E. Guzmán	1
2264	P. Bagú	9-6	3 Carlos Quinto	55	N.N.	16
2262	Alv. Breque V.	2-4	4 Cortinaje	55	V. Ubilla	10
2251	E. Beuzenberg	reaparece	5 Chung Kay	55	P. Cerón	4
1982	J. Cavieres A.	reaparece	6 Dark and Dark	55	C. Rivera	5
2267	J.M. Baeza	2-5	7 En Veremos	55	R. Jacquez	3
2267	José Melero	3-2	8 Estímulo	55	J. Barraza	13
2262	L. Herrera	6	9 Influenciado	55	N.N.	12
2262	M. Rodriguez	5	10 Mansun	55	J. Aliaga	8
2064	P. Valderrama	reaparece	11 Prince Salmon	55	C. Sepúlveda	15
2121	P. Medina	reaparece	12 Sinsonte	55	D. Muñoz	11
2253	R. López	reaparece	13 Siútico	55	L. Yáñez	2
2203	J. Posadas	reaparece	14 Tetrarea	55	N.N.	7
2253	A. Gutiérrez	reaparece	15 Vatapa	55	J. Tamayo	6
2229	E. Vidal	reaparece	16 Yetatore	55	L. González	14



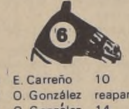
QUINTA CARRERA A las 17.00 horas. 1.400 metros. Indice 32 al 40. Sólo juego a ganador.

2244	O. González	reaparece	1 Erótico	56	N.N.	9
2271	O. González	6-8	2 Cooper Red	53	N.N.	1
2198	O. González	6-2	3 Laureanus	52	O. Pérez	10
2266	J.M. Baeza	5-7	4 Quechua	54	N.N.	4
2271	J. Inda	2	5 Straight Line	53	C. Sepúlveda	5
2266	Alv. Breque V.	2-2	6 Mandato	52	L. Cifuentes	3
2159	M. Murillo	reaparece	7 Mandil	52	S. Azócar	8
2266	E. Inda Sánchez	3-6	8 Galante	51	C. Leighton	1
2174	J. Silva	5	9 Preferido	50	A. Pereira	2
2174	P. Valderrama	7	10 Ejemplo	48	E. Suárez	7
2266	A. Vodanovic	6-3	11 Ionic	48	R. Clavería	6

Corrales. 1 con 2 y 3: 8 con 9.

CARRERA A. 2.400 metros. Clásico. "Las Oaks". Se correrá inmediatamente después de la Quinta carrera (sólo juego a ganador).

2270	O. González	1-4	1 Clarecer	53	N.N.	1
2218	G. Juliá	6-5	2 Escolta	53	N.N.	4
2218	A. Abarca	2	3 La Bacana	53	N.N.	5
1951	F. Jacial	reaparece	4 Movilla	53	J.M. Aravena	3
2218	A. Breque	1	5 Musarella	53	N.N.	2
2071	D. Bernal	reaparece	6 Protectora	53	V. Ubilla	7
2239	M. Velarde	4-9	7 Vilcuya	53	J. Toro	6



SEXTA CARRERA. A las 17.40 horas. 1.000 metros. Indice 9 al 12 Primera válida para la apuesta Quíntuple.

2175	E. Carreño	10	1 Corredor	54	J. Barraza	9
2054	O. González	reaparece	2 Hindostán	54	L. Yáñez	1
2172	O. González	14	3 Esterly	52	O. Pérez	16
2273	A. Abarca	5-9	4 Mantecón	54	N.N.	10
2031	J. Cavieres A.	reaparece	5 Parisette	54	C. Rivera	4
2258	J. Cavieres A.	8-11	6 Il Trovatore	52	C. Sepúlveda	5
2260	R. López	5-9	7 Zapallar	54	J. Tamayo	3
2029	G. Melej	reaparece	8 Curu	53	E. Guzmán	13
2183	J. H. Medina	reaparece	9 Palmavista	53	R. Clavería	12
2272	L. Santos	12	10 Racimo	53	J. Pérez	8
2249	J. Posadas	2-1	11 Scarzella	53	S. Azócar	15
1504	R. Cruz	reaparece	12 Shere Hhan	53	M. Pereira	11
1850	S. Alamos	reaparece	13 Armeliano	52	M. Ramírez	2
2215	G. Sarmiento	4-1	14 Cotocó	52	L. Cifuentes	17
2210	I. Cancino	10-12	15 Fandango	52	D. Muñoz	7
2221	R. Pardo	5-3	16 Agria	51	L. González	6
2208	L. Espinoza	reaparece	17 Auxiliar	51	J. M. Aravena	18
2272	M. Baeza G.	6-11	18 Sacerdotisa	51	L. Toro	14



SEPTIMA CARRERA. A las 18.15 horas 1.000 metros. Indice 2 al 8 SEGUNDA VALIDA PARA LA APUESTA QUINTUPLE.

2248	C. Tapia.	9-12	1 Laura C.	55	L. Cifuentes	9
2221	A. Proschle.	3-4	2 Barroca.	54	G. Lizama	1
2202	S. González.	Reaparece	3 Caña Fuerte	54	A. Pereira.	16
2268	J. Maldonado.	6-12	4 El Colorado.	54	M. Ramírez.	10
2268	E. Pinochet.	15	5 Garitero.	54	N. N.	4
2252	E. Cáceres.	Reaparece	6 La Piba.	54	E. Soto.	5
2263	M. Baeza.	6-1	7 Stalinda.	54	R. Jacquez.	3
----	L. Herrera.		8 Tagmari.	54	L. Cornejo.	13
2221	P. Polanco.	11	9 Agami.	53	A. Poblete.	12
2219	M. Muscat.	1	10 Jubilada.	53	L. Yáñez.	8
2221	E. Zijil.	9	11 Rosera	53	R. Sagardia.	15
2221	J. B. Argagnon		12 Yin Li.	53	S. Vásquez.	11
2219	E. Beuzenberg	5 3	13 Shing Li.	52	P. Cerón.	2
2063	M. Rodríguez.	Reaparece.	14 Fonestorbo.	51	J. Aliaga.	17
2268	A. Breque V.	7-5	15 Reco.	51	S. Azócar.	7
2098	José Posadas.	Reaparece.	16 Gatuvela.	50	N. N.	6
2219	V. Contreras.	11	17 Salador.	50	J. Carrasco.	18
2219	P. Inda.	3	18 Pincha.	49	H. Ulloa.	14



OCTAVA CARRERA. A las 18.50 horas. 1.400 metros. Indice 8 e inferiores. TERCERA VALIDA. APUESTA "QUINTUPLE.

2272	M. Fuentes.	8	1 Dhaulagiri.	56	N. N.	9
2127	P. Polanco.	7	2 Linda Risa.	56	A. Poblete.	1
2247	P. Polanco	Reaparece.	3 Tomatera.	56	N.N.	10
2268	A. Abarca.	3-2	4 No Se Ve.	56	N.N.	4
2268	E. Inda.	1-4	5 Stocky.	54	P. Ulloa.	4
2270	D. Torres.	8-5	6 Brunelleschi	54	L. Rivera.	5
2293	E. Inda S.	3	7 Cautivo.	54	R. Jacquez.	3
2237	A. Bullezú.	reaparece.	8 Floreo.	54	L. Cifuentes	13
2252	O. González.	reaparece.	9 Rey Pobre.	54	L. Yáñez.	12
325	M. Rodriguez	reaparece.	10 Las Delicias.	53	J. Aliaga.	8
2233	H. Alcántara	reaparece.	11 Lihueimo.	51	S. Azócar.	15
2240	R. Allen.	reaparece.	12 Zorrero.	50	O. Vergara.	11
2263	E. Zijil.	9-3	13 Desaire.	49	R. Sagardia	2
2084	L. Contreras.	reaparece	14 Ringa.	49	P. Castillo.	17
2194	J. Castro R.	5	15 Zaca.	49	G. Lizama.	7
2194	S. Fuentes.	8	16 Diamantina	48	E. Suárez.	6
2194	S. Fuentes.	9-9	17 Silba.	48	N.N.	18
2263	G. Julia.	14	18 Stand. Id. (Desc)	48	S. Soto.	14



NOVENA CARRERA. A las 19.25 horas. 1.000 metros. Indice. 20 al 30 CUARTA VALIDA APUESTA "QUINTUPLE".

2271	V. Ramírez.	8-9	1 Lindura.	56	N. N.	9
2225	A. Abarca.	1	2 Rosita M.	56	N.N.	1
2223	A. Abarca.	1	3 Angelino.	50	N.N.	10
2224	E. Carreño.	6	4 Argollera.	55	C. Rivera.	4
2076	A. Bullezú.	reaparece	5 S. Off.	55	L. Cifuentes	5
2274	José Posadas.	11	6 Luminar.	54	S. Azócar.	3
2224	A. Vodanovic.	6	7 Vinco.	53	E. Clavería.	13
2255	A. Bagú.	reparece.	8 Buen Niño.	51	A. Poblete.	12
2224	M. Velarde.	12-9	9 Easy.	50	J. M. Aravena.	8
2225	J. Silva.	3-2	10 Jadisha.	50	A. Pereira.	15
2225	J. Castro R.	9-4	11 Zamacuco.	50	G. Lizama.	11
2206	G. Melej.	reparece.	12 El Trueno.	49	C. Jorquera.	2
2225	V. Contreras.	5-14	13 Falstaff.	49	J. Carrasco.	7
2273	C. Covarrubias	1	14 Bold. Lass.	48	J. Duarte.	6
2189	José M. Baeza	2	15 Seigniory.	48	L. Toro.	14



DECIMA CARRERA. A a las 20.00 hrs. 1.000 Mts. Indic: 14 al 19. 5a. válida para la apuesta quíntuple.

2225	P. Bagú	6-6	1 Tinterillo	55	D. Muñoz	9
2129	J. Cavieres A	1	2 Rimadora	54	C. Rivera	1
2246	I. Duque	Reaparece	3 Bonita Spring	54	J. Eguren	16
2093	A. Martinez	Reaparece	4 Montecarlo	54	C. Leighton	10
2004	O. González	Reaparece	5 Avignon	53	L. Yáñez	4
2185	L. E. Vásquez	Reaparece	6 Burócrata	53	O. Escobar	5
2223	M. Velarde	2	7 Crocus	53	J. Toro	3
2225	G. Juliá	3	8 La Gordilla	53	E. Suárez	13
2165	J. Inda	Reaparece	9 Mar Bravo	53	P. Aliaga	12
2073	G. Melej	Reaparece	10 Poston	53	S. Vásquez	8
2260	D. Sandoval	4-1	11 Basileo	52	H. Ulloa	15
2221	J. H. Medina	1	12 Misión Insólita	52	R. Clavería	11
2261	M. Muscat	Reaparece	13 Malevaje	51	C. Jorquera	2
1917	J. Castro R.	Reaparece	14 Desvengozado	50	J. Miño	7
2273	J. Zúñiga	7-8	15 Naggy	50	C. Sepúlveda	6
1288	Alv. Breque	Reaparece	16 Peña Negra	50	L. Cifuentes	18
2273	G. Sarmiento	3-4	17 Ponte Vecchio	50	L. Toro	14
2272	P. Medina	4-2	18 Refina			

CORRAL 1 con 2



UNDECIMA CARRERA. A las 20.35 hrs. 1.400 Ms. Indic 9 al 16.

2270	A. Breque V.	7-2	1 Lolita Mía	56	J. Toro	9
1877	A. Breque V.	Reaparece	2 Buena Gaucha	52	L Cifuentes	1
2273	R. Méndez	15	3 Rudnik (desc)	55	C. Rivera	16
2190	S. González	1	4 Atractivo	54	S. Vásquez	10
2264	G. Urquidi	1	5 Flexible	54	S. Sepúlveda	4
2241	R. Pardo	Reaparece	6 Black Diamond	53	D. Muñoz	5
2270	O. González	1-6	7 Laredo	53	L. Yáñez	3
2247	O. González	1-8	8 Lanalhue	49	O. Pérez	13
2270	E. Pinochet	8-12	9 Rubiácea	53	N. N.	12
2273	E. Inda	6-5	10 Verince	53	V. Ubilla	8
2241	A. Abarca	8-8	11 Pantomima	52	N. N.	15
2270	E. Barticevic	16	12 Plaggio	52	N. N.	11
2247	E. Barticevic	Reaparece	13 La Sultana	49	A. Parra	2
2070	M. Murillo	Reaparece	14 Nahua	49	N. N.	17
2270	S. Fuentes	5-10	15 New Master	49	L. Toro	7
2223	S. Alamos	10-13	16 Su Alteza	49	S. Soto	6
2222	S. Carreño	11	17 Trigo Limpio	49	O. Valenzuela	14



DECIMOSEGUNDA CARRERA. A las 21.30 hrs. 2.000 Mts. CLASICO

2217	O. González	1-3	1 Tostado	49	L. Yáñez	1
2171	O. Silva	2	2 Díscolo	58	P. Ulloa	4
2217	O. Silva	2	3 Trofeo	56	V. Ubilla	5
1743	A. Breque	Reaparece	4 Pufayo	55	S. Vásquez	3
2067	A. Bullezú	Reaparece	5 Evertoniano	54	C. Sepúlveda	8
2171	J. Castro r.	3	6 Rey de Oro	54	C. Leighton	2
2161	E. Cáceres.	Reaparece	7 Caminito	53	S. Azócar	7
2242	J. Inda	Reaparece	8 Paramaribo	49	L. Toro	6

CORRAL 2 con 3

DECIMOTERCERA CARRERA. A las 22.10 hrs. 1.400 Mts Ind 17 al 28.

2222	P. Valderrama	1	1 Angello	59	C. Sepúlveda	
2269	F. Jacial	1	2 Palm	58	S. Vásquez	
2269	A. Vodanovic	5-2	3 Latín Lover	57	P. Ulloa	
2066	J. Melero	Reaparece	4 Maesa	57	J. Barraza	
2274	A. Breque V	4-2	5 Pedigüeño	57	L. Cifuentes	
4771	L. Gajardo	Reaparece	6 Loncopán	55	J. Carrasco	
1503	V. Ramirez	Reaparece	7 Mefisto	53	N. N.	
2265	A. Carreño	8-4	8 Bemba	53	L. Gutiérrez	
2170	A. Carreño	Reaparece	9 Brillante	48	R. Sagardia	
2117	P. Polanco	Reaparece	10 Destello	52	A. Poblete	
2165	E. Inda	Reaparece	11 Matinal	51	R. Jacquez	
2199	E. Caceres	6	12 Patronal	51	E. Soto	
2246	C. Tapia	Reaparece	13 Braniff	50	C. Rivera	
2222	S. Fuentes	1-6	14 Alitalia	49	J. M. Aravena	
2273	M. Muscat	3-2	15 Colina Negra	49	L. Toro	
2261	A. Valdés	Reaparece	16 El Chirio	49	J. Duarte	

CORRA 8 con 9

Retiros en La Palma

Varios retiros se han registrado para la reunión del próximo jueves en La Palma.

1a. carrera (9), Marbensha
2a. carrera (6), Enamorado y (7) Fario
8a. carrera (8) Príncipe Blanco
10a. carrera (2) Galopador y (10) Eloísa V.
12a. carrera (12) Guitarreada

CAMBIOS DE PESO

5a carrera (4) Historieta, 53 kilos; (9) Fernandel, 52 kilos
6a. carrera (4) Kao Ky, 49 kilos.
10a. carrera (6) Cubby, 51 kilos, (12) Mascarilla 51 kilos.
13a. carrera: (2) Malvazul, 53 kilos (9) Sucinta, 52 kilos.

NUEVO AUMENTO DE PREMIOS EN EL HIPODROMO CHILE

Los premios fijados para la temporada de Primavera, serán bonificados en un 10% promedio, durante el mes de diciembre, a excepción de los clásicos "Gran Premio Hipodromo Chile", "Jockey Club de Mendoza" y "Federación de Entidades Jockey Club del Interior. (República Argentina).

CONDICIONALES	Tabla de Premios De la Temporada	Premios, incluida la bonificación
1200 y 1400 metros	E° 50.000	E° 55.000
1500 metros	60.000	66.000
HANDICAPS		
1200 y 1400 metros		
Indice 48 y más (1ª serie)	80.000	88.000
Indice 47 al 41 (2ª serie)	72.000	79.000
Indice 40 al 34 (3ª serie)	65.000	71.000
Indice 33 al 26 (4ª serie)	60.000	66.000
Indice 25 al 20 (5ª serie)	55.000	60.000
Indice 19 al 15 (6ª serie)	50.000	55.000
Indice 14 al 5 (7ª, 8ª y 9ª serie)	45.000	50.000
Indice 4 al 0 (10ª serie)	40.000	44.000
1500 metros		
Indice 47 y más (1ªserie)		
Indice 47 al 41 (2ª serie)	90.000	99.000
Indice 40 al 34 (3ª serie)	85.000	93.000
Indice 33 al 26 (4ª serie)	80.000	88.000
Indice 25 al 20 (5ª serie)	75.000	82.000
Indice 19 al 15 (6ª serie)	65.000	71.000
Indice 14 al 5 (7ª, 8ª y 9ª serie)	60.000	66.000
Indice 4 al 0 (10ª serie)	55.000	60.000
	50.000	55.000
2000 metros		
Indice 18 e inferiores	70.000	77.000
Indice 24 e inferiores	80.000	88.000
Indice 38 al 25	90.000	99.000
Indice 53 al 39	100.000	110.000
CLASICOS HANDICAPS		
1200 y 1400 metros	95.000	105.000
1500 metros	105.000	115.000
1900 metros	115.000	125.000

SABADO 16 DE DICIEMBRE DE 1972

Premio: "JOCKEY CLUB DE MENDOZA". 2.200 metros Clásico a Peso de Reglamento.
PREMIO: E° 300.000 al ganador.

SE INSCRIBIERON EN MENDOZA:

OTAYO, BODEGUERO, BLACK DEVIL, DIZZI, ALETSH SHUSS.

PREMIO "FEDERACION DE ENTIDADES JOCKEY CLUB DE LA REPUBLICA ARGENTINA"

1200 metros. Clásico. Peso de Reglamento. E° 150.000 al ganador.

SE INSCRIBIERON EN MENDOZA

BLAGUEÑO, SPY REBEL, MILAGROSO, VERDEAL, CAMPIONESSA.

Las inscripciones en Santiago, se recibirán el lunes 11 del pte.

En el caso de que alguna de estas pruebas, fuese ganada por un ejemplar argentino, los premios serán bonificados en un 25%.

El transporte de los caballos argentinos lo hará "L.A.S.A.".
El viaje está proyectado para el día 7 u 8 del presente.

BANCO DE CREDITO E INVERSIONES

ESTADO DE SITUACION AL 20 DE NOVIEMBRE DE 1972 PRACTICADO A PETICION DE LA SUPERINTENDENCIA DE BANCOS

ACTIVO	E°	TOTALES E°
A.—FONDOS DISPONIBLES		
1. Caja y depósitos en el Banco Central	1.147.113.827,64	
2. Documentos computables como encaje	217,30	
3. Canje, especies y depósitos en otros Bancos	232.225.185,76	
4. Depósitos en el exterior	16.559.626,39	1.395.898.857,09
B.—COLOCACIONES		
5. Deudores en cuentas corrientes	371.014.395,81	
6. Préstamos	389.990.359,22	
7. Documentos Descontados	45.021.101,61	
8. Otras Colocaciones	67.286.180,68	
Suma	873.312.037,32	
9. Deudores por boletas de garantía, consignaciones judiciales, cartas de créditos y créditos contingentes por avales y fianzas	175.125.113,94	1.048.437.151,26
C.—INVERSIONES		
10. Bienes Raíces	67.884.749,46	
11. Acciones del Banco Central	1.000.000,00	
12. Otros Valores Mobiliarios	67.624.969,70	
13. Bienes Muebles	22.238.588,93	158.748.308,09
D.—OTRAS CUENTAS DEL ACTIVO		
14. Operaciones de cambio y varios	1.221.088.379,96	1.221.088.379,96
E.—OTRAS CUENTAS DEL DEBE		
15. Intereses, Descuentos y otros	10.559.469,73	
16. Gastos de Administración	55.287.691,29	65.847.161,02
TOTAL GENERAL		3.890.019.857,42

PASIVO	E°	TOTALES E°
F.—EXIGIBLE A MENOS DE 30 DIAS		
17. Acreedores en cuentas corrientes	1.830.261.498,07	
18. Otros compromisos	205.142.146,69	
Suma	2.035.403.644,76	
19. Boletas de garantía, consignaciones judiciales y cartas de crédito	70.904.192,28	2.106.307.837,04
G.—EXIGIBLE A 30 O MAS DIAS		
20. Depósitos a plazo	43.678.915,43	
21. Otros compromisos		
Suma	43.678.915,43	
22. Boletas de garantía, consignaciones judiciales, cartas de crédito y obligaciones contingentes por avales y fianzas	132.594.917,35	176.273.832,78
H.—OBLIGACIONES CON BCOS., CORRESPONSALES Y OTROS		
23. Adeudado a Bancos del país	113.309.187,90	
24. Adeudado a Bancos del exterior	105.489.350,36	
Suma	218.798.538,26	
25. Redescuentos	233.373.100,00	
26. Deudas hipotecarias y otras obligaciones a favor de 3ºs.	36.654.043,50	488.825.681,76
I.—OTRAS CUENTAS DEL PASIVO		
27. Operaciones del cambio y varios	937.305.494,97	937.305.494,97
J.—OTRAS CUENTAS DEL HABER		
28. Intereses y Descuentos	48.404.434,81	
29. Otras entradas	6.450.577,46	54.855.012,27
K.—CAPITAL Y RESERVAS		
30. Capital pagado	10.000.000,00	
31. Reservas	116.451.998,60	126.451.998,60
TOTAL GENERAL		3.890.019.857,42

Contador: Adolfo Fabregatt B.
Registro Nº 8764
Licencia Nº 8056-2

Enrique León Vargas
Interventor

Antofagasta:

ARRASO FRESIA GARCIA

Se ganó las tres primeras carreras en su primera actuación en el norte.

Fresia García fue la sensación de la hípica antofagastina, y atrajo numeroso público al recinto del Club Hípico local, donde se ganó las tres primeras competencias, conquistando, además, un segundo lugar con Manidura. Los resultados generales:

1ª CARRERA. 1.200 METROS. 10.a SERIE.
1º ARROTADO, 6 años, 52 kilos, por Argosy y Black Hill. Dueño N. Jamett. Jinete Fresia García.... 12950 2100
2º Coquimbito 52, J. Rivera 6700 900
3º Halcón del Mar, 54. A. Araya 6450 650
Ganada por 1 3|4 Cpo.; el 3º a 1|2 cabeza. Tiempo 1.21. Preparador L. Jamett. Dividendos: E° 3,60 — 1,20 — 1,60 — 1,90.

2ª CARRERA. 1.200 METROS 10.a SERIE
1º MANOLO G, 10 años, 53 kilos, por Comodor y Nicole. Dueño S. Villegas. Jinete Fresia García.... 7090 1600
2º Alosna 54, C. Chaparro .... Descartado
3º Barniz 50, J. Berríos.... 4250 350
Ganada por nariz; el 3º a 1 cuerpo. Tiempo 1,20. Preparador V. Gallardo. Dividendos: E° 6,40 — 1,40; Barniz 3,30, Black Spring 9,40.

3ª CARRERA. 1.200 METROS. 8.a SERIE.
1º SERTORITO, 11 años, 49 kilos, por Sertorius y Fire a L'Eau. Dueño Stud "Cóndor". Jinete Fresia García.... 27020 3050
2º Nublado 50, Hto. Rojas 20260 1550
3º Ramillero 48, N. Hidalgo 25350 2050
Ganada por nariz; el 3º a pescuezo. Tiempo 1.19.3|5. Preparador J. Barraza. Dividendos: E° 3,20 — 1,20 — 7,60.

4ª CARRERA. 1.200 METROS. 9.a SERIE.
1º BANGKOK, 14 años, 52 kilos, por Mortimer's Cross y Balsita. Dueño L. Hauser. Jinete C. Chaparro 7900 1350
2º Colignon 54, H. Luna 13550 850
3º Desdén 50, J. Plaza 5450 660
Ganada por 3|4 Cpo.; el 3º a 1|2 cuerpo. Tiempo 1.19.2|5. Preparador R. Eissmann T. Dividendos: E° 12.90 — 2.70 — 3.10 — 3.90.

5ª CARRERA. 1.300 METROS. 6.a SERIE
1º EQUINO, 7 años, 52 kilos por Eyrefield y Pharos Daughter. Dueño Stud "Walkyria". Jinete J. Latorre 25200
2º Catalejo 50, J. Plaza 15560
3º El Hermoso 51. A. Araya 10800
Ganada por 3 1|2 Cpos.: el 3º a percepción

6ª CARRERA. 1.300 METROS. 5.a SERIE
1º DOLCHEVITO, 5 años, 52 kilos, por Bold Lower y Pausada. Dueño Stud "Caballo Colorado". Jinete J. Rivera. (En corral con Marnier) 39340
2º Manidura 56, Fresia García. 31700
3º Winker 49, C. Chaparro 23520
Ganada por 3 1|2 Cpos.; el 3º a 3 cuerpos. Tiempo 1.25.2|5. Preparador M. Gallegui... Dividendos: E° 3 — 1.50 — 1,20 — 1,80.

7ª CARRERA. 1.300 METROS. 1.a SERIE
1º DON DIN, 8 años, 51 kilos, por Final Verdict y Gunga Dina. Dueño Stud "Caballo Colorado". Jinete J. Rivera 30600
2º Algorín 56, C. Chaparro — 8500
3º Artico 49. H. Luna .... — 31650
Ganada por 2 3|4 Cpos.; el 3º a cabeza. Tiempo 1.24. Preparador: M. Gallegui... Dividendos: E° 4,40 — 2,80 — 6,30.

8ª CARRERA. 1.200 METROS. 7.a SERIE
1º LIBRIUN, 11 años, 58 kilos, por Parral y Francachela. Dueño Stud "Los Primos". Jinete H. Rojas .... — 29600
2º Escuadrón 52, R. Muños — 11680
3º Monumento 51. H. Luna — 20250
Ganada por 1|2 Cpo.; el 3º a 2 1|2 Cpos. Tiempo 1.19. Preparador Abelardo ... Dividendos: E° 3 — 1,90 — 7,50.

9ª CARRERA. 1.300 METROS. 8.a SERIE
1º GHAZELLO, 8 años, 48 kilos, por Girlandaio y Lacustaria. Dueño Stud "Jack Soo". Jinete H. Luna— —
2º Daino 54, A. B. Días — —
3º Espartacus 56. J. Rivera —

MINISTERIO DE LA VIVIENDA Y URBANISMO
CORPORACION DE OBRAS URBANAS
C.O.U.

RESOLUCION Nº 153 del 27 de Diciembre de 1970
Ctta. Renato Almarza Rivera

COMUNA DE LAS CONDES
y Pueblo Lo Barnechea

FRENTES DE PREDIOS AFECTOS AL PAGO DE PAVIMENTACION

En conformidad a las disposiciones contenidas en el art. 23 de la Ley General de Pavimentación; Nº 8946 del 20 de Octubre de 1949, modificado por el art. 29 de la Ley Nº16742, de fecha 8 de Febrero de 1968, se pone en conocimiento de los propietarios de predios ubicados en las calles de la Comuna de Las Condes, Pueblo Lo Barnechea, que a continuación se detallan, que los frentes de sus propiedades afectas al pago de pavimentación de calzadas, aceras y soleras de concreto, son los siguientes:

PROPIETARIO	PREDIO Nº	FRENTE ML
CALLE HERNANDO DE MAGALLANES		
COSTADO PONIENTE		
ENTRE ISABEL LA CATOLICA Y LATADIA		
ENRIQUE TURRI	1615	76
CARLOS PUELMA	1669	133
ENTRE CARLOS ALVARADO Y BILBAO		
GABRIELA MONTERO	6280 (Bilbao)	108.30
COSTADO ORIENTE		
JORGE DE GEORGIS	1980	50.50
CALLE ALONSO DE CAMARGO		
COSTADO NORTE		
ENTRE MAR DEL SUR Y Nº 5630		
ELENA GIROUX	1238	58
COSTADO SUR		
CLAUDIO KREBS	5651	2.70
MARGARITA VDA DE YERSZ	5595	56.20
CALLE MANQUEHUE SUR		
COSTADO ORIENTE		
CARLOS PUEBLA	1660	171.50
MANUEL MOURE	1610	38.50
CALLE HERNANDO DE MAGALLANES		
COSTADO ORIENTE		
ENTRE COLON Y PAV. EXISTENTE		
JUAN PESCE	s/n	32
CARMEN PEREZ	978	24.- 2 E.V.
JUANA ARANDA	964	10.50
COSTADO PONIENTE		
SUC. ANTONIO DEIK	991	20.70
Sr. STROIBER	979	24.75
JESUS QUINTANA	963	16.- 1 E.V.
ROBERTO DEL RIO	957	2.60
CALLE MONROE		
COSTADO NORTE		
ENTRE H. DE MAGALLANES Y EL GALEON		
Y PLAZOLETA MUNICIP. (Juegos Infantiles).		
CALLE CUARTO CENTENARIO		
COSTADO NORTE		
ENTRE EL GALEON Y LOS POZOS		
LUIGI CONSTANZO	7015 (Monroe	26.
OTONIEL MARCHANT	s/n	88.
HERNAN PALAU Y OTRO	s/n	96.
COSTADO SUR		
DIETEL MAGGI	6873 (El Galeón).	9.
OTONIEL MARCHANT	s/n	163.50
HERNAN PALAU Y OTRO	s/n	63.50
AV. COLON		
COSTADO NORTE		
ENTRE MAYECURA Y PAV. EXISTENTE		
ANGELA LERMA	7394	54.40
CALLE MARTIN ALONSO PINSON		
COSTADO NORTE		
ENTRE MAYECURA Y PAV. EXISTENTE		
LAUREANO CADIZ	7416	5.90 0.85 (p Mayecura).
COSTADO SUR		
EUGENIO MARTINEZ DAROCH	1241	29.15
YUMAN LEY	7439	1.55
CALLE ALONSO DE CORDOVA		
COSTADO NORTE		
ENTRE CALLE BALMORAL Y URANO		
AGAPITO GARCIA	154	26.
IGINIO GARCIA	5860	16.95
BOZIDAR GOVORCIN	5840	13.
EDUARDO MARFAN	5830	33.
DANIEL PALACIOS	5790	4.50
COSTADO SUR		
ENTRE BALMORAL Y ROSARIO		
ALBERTO PRADO	5863	36.75
DONALD WEISSE	5595	14.80
RAUL VARGAS	5729	15.
ALBERTO LEIVA	5731	17.
WALTER THUMMAN	105	44.
CALLE ROSARIO		
COSTADO ORIENTE		
ENTRE ALONSO DE CORDOVA Y PAV. EXIST.		
WALTER THUMMAN	105	36.20
JOSE A. SOLAR	95	14.50
JUAN BOUVET	87	23.
COSTADO PONIENTE		
JUAN URZUA	5691 (A. Cordova)	14.40
ERVALDO RODRIGUEZ	106	14.35
ISAAC ELBERG	104	14.50
ENTRE CARLOS MARTEL Y PASAJE PLAZA YOLANDA		
ARNOLDO REPETUR	96	14.40
SUC. DANTE FIGARI	90	14.50
LEOPOLDO VEGA	88	11.
ALBERTO OSSA	86	7.90
SUC. IRARRAZAVAL P	84	8.20
ENTRE PASAJE PLAZA YOLANDA Y PASAJE SIN NOMBRE		
JORGE BUSTAMANTE	42	11.50
SRA. SANTA CRUZ	40	8.20
FERNANDO JOING	38	11.
ADOLFO GONZALEZ	38 A	13.
ENTRE PASAJE SIN NOMBRE Y AV. APOQUINDO		
FEDERICO MONESTES	26	13.
ALDO BONATI	24	26.80
ALDO BONATI	24A	42.20
AV. COLON		
ENTRE AMERICO VESPUCCIO Y ALICANTE		
COSTADO NORTE.		
GABRIEL SANCHEZ	991 (Colón)	42
BANCO SUD-AMERICANO	4262	45.50
PEDRO RUBIO	4262-A	28
MUNICIP. LAS CONDES	4262-B	30
FRANCISCO WRZOVICH	4224	20
ENTRE ALICANTE Y MALAGA		
FERNANDO PALACIOS	4202	20
VICTOR EMANUEL	4200	23.70
ABEL ALONSO	4192	26.50
CONSULADO RUSIA	4152	50
ARTURO CARVAJAL	4114	20.50
CARLOS ALLERS	4100	9
TOMAS DIEZ	4080	21
TOMAS DIEZ	s/n	9.60
ENTRE MALAGA Y OLEANDROS		
RAMON DAVANZO	4038	26.80
HUMBERTO PALMA	4020	50
SRA. ARNABOLDI	4008	19.20
ENTRE OLEANDROS Y ALCANTARA		
TERESA ARNABOLDI	3992	16.70
EDUARDO KAWAS	3964	25.20
HUMBERTO CONTRERAS	3934	30
MANUEL FERNANDEZ	3932	17.50
CARLOS LARENAS	3912	20.50
ENTRE ALCANTARA Y SANCHEZ FONTECILLA		
LUCIA DOMINGUEZ	3876	25.50
EDUARDO CHARME	3874	25
ENRIQUE RANKIN	3788	25
GUIDO SERRANO	3728	25
ROBERTO YUDLORICH	3706	11.40
MARIO MATALON	3664	11.40
MARIO MATALON	3646	5.30
JULIO VALDIVIA	3616	22.50
RENATO BENCCE	3560	26
SR. COP.	3522	23.80
ERNESTO SILVA	3494	25
JUAN ALLAMAND	3418	25
SERGIO MORENO	3386	25
ANTONIA DE CORDOVA	3344	25
"FONTANAR"	3296	25
CARLOS BROWNE	3254	20
JAIME ROSS	3254	5
FERNANDO SILVA	3206	27
FERNANDO SILVA	3118	23.20
DANIEL GUTIERREZ	3098	19
HERNAN FERNANDEZ	3066	21
AV. LAS CONDES		
COSTADO NORTE		
GONTRAN BEAUMONT	10010	13.50
PUEBLO LO BARNECHEA		
CALLE LO BARNECHEA		
COSTADO ORIENTE		
ENTRE RAUL LABBE Y CALLEJON GOMEZ		
ALBERTO BRAVO	25	25.20
SANTIAGO HERRERA	45	13
ENTRE CALLEJON GOMEZ Y ALVAREZ		
SUC. JOSE GOMEZ	67	13.50
GERMAN SALDIAS	91	15.25
SUC. VILLARROEL GOMEZ	101	15.60 1 E.V.
LUIS VILLARROEL	109	11.
ELIANA DIAZ	127	14.10
ENTRE CALLE ALVAREZ Y CALLEJON S/NOMBRE		
SUC. ALVAREZ CASTILLO	151	27.90
MANUEL SILVA	177	7
ALAMIRO DOTTE	183	27
COP. TAXIBUSES LAS REJAS	239	45.70
ENTRE CALLEJON SIN NOMBRE Y LOS PATOS		
COOP. "EL ESFUERZO Y TRABAJO"	265	53 1 E.V.
ESCUELA MIXTA	335	56.30
RODOLFO ARAYA	393	13.80
PEDRO ARAYA	393-A	17.50
JULIA MEZA	435	28
ENTRE LASTRA Y MEDINA		
DORISA MAZUELA	445	15
ERNESTO CADIZ	459	17
SUC. SOZA ARAYA	475	13.50.
GRISELDA FRIAS	473	14.50
JOSE DECASO	517	26.50
ENTRE CALLE MEDINA Y MAIRA		
FRANCISCA SOLIS	459	28
LUIS IBARRA	577	15
ENRIQUE CAMPOS	579	14.20
OSCAR MAIRA	581	12
ANIBAL SIERRA	593	13
ENTRE CALLE MAIRA Y CALLE EL LEON		
ELIANA BRIONES	711	17
ANIBAL SIERRA	s/n	24.50
HUMBERTO FUENTES	1465	21.40
JOSE GUEVARA	685	14 1 E.V.
HUMBERTO MAIRA	733	20
MIGUEL GANA	753	17
COSTADO PONIENTE		
ENTRE LAS ROZAS Y GARRIDO		
LUIS ESCOBAR	1496	9.50
MARCOS ADASME	1482	11
ERNESTO JIMENEZ	1478	11
MARMADUQUE HERNANDEZ	1464	11
MANUEL FUENTES	1460	11
HERIBERTO FUENTES	1446	11
ALVARO VICENCIO	626	17
JORGE LABBE	606	16 1 E.V.
CARLOS ECHEVERRIA	584	27
ENTRE CALLE GARRIDO Y CUATRO VIENTOS		
RENE SAGUA	540	25
MUNICIPALIDAD DE LAS CONDES	538	33 1 E.V.
LUIS DONOSO	1270	10
HECTOR RODRIGUEZ	490	9.50
CUERPO DE BOMBEROS	s/n	20.20
ENTRE CALLE CUATRO VIENTOS Y LOS PATOS		
SUC. JORGE HUMERES	s/n	29
BLANCA LAVIN	366	21
ROBERTO GONZALEZ	950	19.20
JULIO ARENAS	328	21
ENTRE CALLE LOS PATOS Y LAS NIEVES		
CENTRO MEDICINA INTEGRAL	s/n	54.50 1 E.V.
JACOBO ESPINOZA	242	18
ENTRE CALLE LAS NIEVES Y CALLEJON ROBLES		
SUC. SILVESTRE MAIRA	222	17
SUC. BOCAZ	176	35
ENTRE CALLEJON ROBLES Y RAUL LABBE		
ALICIA ROBLES	164	10.70
AUGUSTO GUERRA	148	11.70
DANIEL HERNANDEZ	138	21.30
EMA DE DAPENA	102	19
ELSA CASTRO	90	23.40
LUIS VILLARROEL	78	13.50
SR. HERRERA	60	15
AUGUSTO HERRERA	2	56.50
CALLE LOS PATOS		
COSTADO SUR		
ENTRE LO BARNECHEA Y PASAJE 1		
CENTRO MEDICINA INTEGRAL	s/n	27.50
ARTURO ACEVEDO	16	14
ENTRE PASAJE 1 y PASAJE 2		
LUIS PIZARRO	17	6.80
CARLOS PEREZ	18	6.70
JULIO ZAMORANO	19	6.50
GUSTAVO ROJAS	20	6.90
ENTRE PASAJE 2 y FIN PAVIMENTO		
MARIA ARMIJO	CASA 1	7.70
PASAJE 2		
ENTRE LOS PATOS Y FIN PAVIMENTO		
COSTADO PONIENTE		
MARIA ARMIJO	Casa 1	7
LUIS POBLETE	Casa 2	11
MUNICIP. LAS CONDES	Casa 3	10.80
HUGO ARACENA	Casa 4	10.20
PASAJE 1		
COSTADO ORIENTE		
ENTRE LOS PATOS Y FIN PAVIMENTO		
ARTURO ACEVEDO	Casa 16	6.80
JOSE SALCEDO	Casa 15	10.65
JOAQUIN MOYA	Casa 14	10.70
RAUL VALENCIA	Casa 13	5.40
CALLE LAS ROZAS		
COSTADO SUR		
ENTRE LO BARNECHEA Y PASAJE 1		
LUIS ESCOBAR	1496 (Lo Barnechea)	20
EUSEBIO MUÑOZ	13796	10
VICTOR ESPINOZA	13792	10
ENTRE PASAJE 1 y PASAJE 2		
ARTURO OYARZUN	13752	10
ARTURO OYARZUN	13746	10
JOSE GONZALEZ	13742	10
FRANCISCO RODRIGUEZ	13738	10
ENTRE PASAJE 2 y FIN PAVIMENTO		
DELFIN MADRID	13698	17
RUDECINDO BRAVO	13720	12.60
SUC. MANUEL ALVARADO	13700	12.40
OCTAVIO RUBIO	13719	12.50
MANUEL ROCHA	13650	12.60
JUAN MIRANDA	13600	35
ALBERTO CURATIEL	13575	43.50
ANDRES MAIRA	13538	26
SALVADOR SALINAS	13508	13
DELICIO MANRIQUEZ	13558	14.50
JUAN CARVACHO	13558 - A	9.60
PASAJE 2		
COSTADO ORIENTE		
ENTRE LAS ROZAS Y FIN PASAJE		
FRANCISCO RODRIGUEZ	13738 (Las Rozas)	20
LEOPOLDO VERGARA	Casa 21	15
JOSE GUERRERO	Casa 22	11
LUIS VERGARA	Casa 23	9.40
COSTADO PONIENTE		
DELFIN MADRID	Casa 25	9
CARLOS CACERES	Casa 26	11
RAMIRO OYANEDEL	Casa 27	11
ALBERTO LARA	Casa 28	10.90
JOSE REYES	Casa 29	9.40
PASAJE 1		
COSTADO ORIENTE		
ENTRE LAS ROZAS Y FIN PASAJE		
VICTOR ESPINOZA	13792 (Las Rozas)	20
RICARDO DIAZ	Casa 9	11
HERALDO MONTOYA	Casa 10	11
MANUEL LA BRAÑA	Casa 11	9.60
COSTADO PONIENTE		
ARTURO OYARZUN	13752 (Las Rozas)	19.60
LUIS MENDEZ	Casa 15	11
VICTOR ESPINOZA	Casa 16	11
PEDRO ENCINA	Casa 17	9.50
CALLE RUBEN BARRALES		
COSTADO ORIENTE		
ENTRE LAS ROZAS Y EL GABINO		
ALBERTO SALAZAR	s/n	21
EMILIANO MADRID	1473	12.50
GLADIS BEAZ	1485	10
DIEGO SILVA	1485	10
NATALIO ESTRADA	1497	20
HONORIO GANA	1580	10
JUAN RIVEROS	1584	10
ELSA GALVEZ	1600	10
JOSE DIAZ	1616	10
ALFREDO LOBOS	1630	30
OLGA ROMERO	1650	10
MARIA LUCERO	1681	20
HECTOR AGUILERA	1683	13
RENE DIAZ	1690	26.50
ALFREDO PEREZ	1669	20
AGUSTIN FERNANDEZ	1715	13.50
HUMBERTO LEON	1750	13
ANTONIO DIAZ	1780	18.50
JUAN POLANCO	13921 — (El Gabino)	22
COSTADO PONIENTE		
ENTRE LAS ROZAS Y PASAJE S/NOMBRE		
LUIS FAUNDEZ	1529	12.50
MANUEL SEPULVEDA	1535	12.50
VICTOR VERA	1547	10
LUIS HERNANDEZ	1559	10
CARLOS MOLINA	1563	10
ALBERTO ABARCA	1502	10
RAUL LABARCA Y OTRO	1501	10
ARTURO MUÑOZ	Sitio 9	10
MARCOS NAVARRO	1605	12.50
FERNANDO NAVARRO	casa 12	13.30
ENTRE PASAJE S/NOMBRE Y PASAJE 2		
JUAN DIAZ	casa 14	15.50
SEDE COMUNITARIA	1645	16
ISABEL MALDONADO	1649	18
ENTRE PASAJE 2 Y EL GABINO		
SERGIO ARANDA	1733	17.50
SEGUNDO GERARDO	1737	8.20
OSCAR DIAZ	1741	8.20
OLGA HERNANDEZ	1716	20
AIDA NUÑEZ	1728	12.50
FRANCISCO SEPULVEDA	1770	13
FLORENCIO LEON	1740	12.50
MARIO FERRADA	13883 (El Gabino)	18.50
CALLE EL GABINO		
COSTADO SUR		
ENTRE PRINCIPIO PAV. Y RUBEN BARRALES		
SEGUNDO ANDANA	13558	18
LUIS ORELLANA	13540	20
CARLOS ANTUNEZ	13630	13
CORPORACION EVANGELICA	s/n	12.50
MARIO FERRADA	13883	20
ENTRE RUBEN BARRALES Y LO BARNECHEA		
JUAN POLANCO	13921	21.50
EDITA NUÑEZ	13953	10
ALEJANDRO MENDOZA	13901	20
ETELVINA REYES	13650	10
MANUEL REYES	13750	10
VIRNUI FRANCO	13758	10 1 E.V.
ALFONSO ACUÑA	13961	20.50
MARIA HERNANDEZ	13766	44
CALLE EL GABINO		
COSTADO NORTE		
ENTRE LO BARNECHEA Y PAV. EXIST.		
COOP. STA TERESA	13971	51.50
MIGUEL PEÑA	25 (Parcela)	15.50
COSTADO SUR		
MARIA HERNANDEZ	13766	8
ALFONSO ACUÑA	13961	11
AV. VITACURA		
COSTADO SUR		
ENTRE PAV. EXISTENTE Y Nº 6490		
EMPRESA CONSTRUCTORA PIPER Y NATHAN	6471	50.10
ENTRE LO BELTRAN Y PAV. EXISTENTE		
MARTIN LIRA	6803	52.70
CALLE LAS HUALTATAS		
COSTADO SUR		
ENTRE A. KANSAS Y GERONIMO DE ALDERETE		
HERNAN TERAN	s/n	19.50
HERNAN TERAN	s/n	17.50
HERNAN TERAN	s/n	19.
CALLE GERONIMO DE ALDERETE		
COSTADO ORIENTE		
ENTRE LAS HUALTATAS Y PAV. EXISTENTE		
HERNAN TERAN	s/n	28.50
MANUEL ROJAS	s/n	16.50
JORGE PEREZ	s/n	13.
COSTADO PONIENTE		
ENTRE ALFONSO DE OJEDA Y LAS HUALTATAS		
CRISTIAN VALDES	6996 (Ojeda)	21.50
ELIANA LE BLANC	129	23
ENTRE PRESIDENTE RIESCO Y GARCIA PICA		
COSTADO ORIENTE		
RAUL BULNES (hijo)	7044 (Riesco)	38.70
RAUL BULNES C.	s/n	17
RAUL BULNES C.	s/n	17
ENTRE GARCIA PICA Y JUAN DE ALMONACID		
HORACIO SMART	4349 (G. Pica)	50
SAMUEL GUZMAN	437	51
ENTRE JUAN DE ALMONACID Y P. DE GAMBOA		
GONZALEZ PEREZ CANTO	7001 (Almonacid)	16.50
EUGENIO OSSA	427	14.50
ALICIA VDA. DE CHATEUNEUF	399	30
CALLE PEDRO DE GAMBOA		
COSTADO NORTE		
ENTRE ACERA EXIST. Y LOS TRIGALES		
SARA HURTADO	7755 (Los Trig).	20 - 1 E.V.
COSTADO SUR		
ENTRE ACERA EXISTENTE Y LOS TRIGALES		
FERNANDO HURTADO	138	30.- 1 E.V. pasillo
ENTRE LOS TRIGALES Y LAS PIRCAS		
JOSE SOTO	s/n	23.50
WALTON PINTO	188	25.50
ENTRE LAS PIRCAS Y LAS TRINITARIAS		
OSVALDO SOTO	198	24.50
ENTRE LAS TRINITARIAS Y MONTES CLAROS		
ENRIQUE MORENO	7698 (Trinit)	
INES CORVALAN	7743 (M. Claros)	
ENTRE MONTES CLAROS Y LOS ARADOS		
CARLOS ARANCIBIA	7242 (M. Claros)	31
SRA. ROGERS	S/N	9.50
IRIS MUNDACA	280	28

(SIGUE A LA VUELTA)

6 JUDICIALES Y LEGALES

HABIENDOSE extraviado título Nº 784484 por 821 acciones de la Cía. Manufacturera de Papeles y Cartones a nombre de David Horacio Peña Jeldres queda nulo y sin valor por haberse dado el aviso correspondiente.

A 6 6

CUARTO Juzgado concedió posesión efectiva Enrique Acevedo Ibarra a hijos Octavio Enrique y Ester del Carmen Acevedo Rojas, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente Mercedes Rojas Troncoso. Practicaré inventario solemne siete actual, quince horas Secretaría.

A-6-6

EXTRACTO del auto de posesión efectiva. Primer Juzgado Civil de Mayor Cuantía concedió con beneficio de inventario herencia José Huerta Olivar a Roberto Sergio, Priscilla Enriqueta Huerta Díaz; Claudio Fernando, Sandra del Pilar y Fabiola Alejandra Huerta Allende, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente Myriam Allende Catalán. Inventario solemne 11 diciembre a las 15 horas. Secretario.

A-7-6

QUIEBRA Sociedad Ituarte y Cía. Ltda. Séptimo Juzgado Civil Resolución 24 de noviembre 1972 tuvo por agregada ampliación inventario practicado con fecha 14 de noviembre de 1972 respecto de bienes ubicados en calle Rosas N 1236. 2 Piso, se tendrá por aprobado si no se objetare dentro plazo legal. Secretario.

C-7-6

CUARTO Juzgado Civil Mayor Cuantía, autos rol Nº 3537 - 68 "Espoz Jorge con Espoz Silvia", cita parientes doña Silvia Espoz P. audiencia quince diciembre actual, diez horas, fin deliberar sobre su rehabilitación. Secretaria.

A 6.

QUIEBRA. Empresa Mercantil Arias y Calderón o Sociedad Arias, Calderón y Cía. Ltda. Sexto Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago. Resolución 6 Noviembre 1972 declaró en quiebra a la Empresa Mercantil Arias y Calderón o Sociedad Arias, Calderón y Cía. Ltda, domiciliada en San Pablo 5109. Quienes tengan bienes o papeles pertenecientes a fallida deben entregarlos, dentro de tercero día, al Síndico, bajo pena ser considerados encubridores o cómplices de la quiebra. Adviértase público no debe pagar ni entregar mercaderías a la fallida bajo pena nulidad de los mismos. Acreedores residentes Chile deben verificar créditos y preferencias dentro 30 días, bajo apercibimiento legal. Notificaciones por avisos se harán en "La Nación". Secretario.

C-5-6-7-9-11-6

PRIMER Juzgado Civil de Mayor Cuantía concedió con beneficio de inventario herencia Jorge Jara Hormazábal a Adela del Carmen, Jorge Eduardo, Enrique Belisario, Olga Cecilia, Elena Isabel y Rosa Jaquelina Jara Carquín, sin perjuicio de los derechos de cónyuge sobreviviente Olga del Carmen Carquín Olave. Inventario solemne 11 diciembre a las 15 hrs. Secretario.

Z-7-6

Cooperativa Viviendas y Servicios Habitacionales "Siglo XX" Ltda. cita Junta General Extraordinaria celebrarse 10 diciembre 1972 Sede Social, Arturo Prat 134 Cisternas, 17.00 y 17.30 horas primera y segunda citación respectivamente. Tabla: 1.- Adquisición bien raíz; 2. – Designar mandatarios firma documentos; 3 — Varios. Presidente.

A-6-6

Habiéndose extraviado cheques serie N.Y.A. N 3066 al 3075 Banco Osorno y La Unión cuenta 1574726-9 quedan nulos por aviso correspondiente.

A-7-6

SOCIEDAD Jaume, Cristi y Alliende y Cía. Ltda. Primer Juzgado Civil. Resolución 25 septiembre 1972, ordenó notificar por avisos bases de remate propuestas por Síndico respecto Parcela Nº 161 calle Pérez Rosales sin número, comuna La Reina, perteneciente fallida. Mínimo subasta Eº 500.000, se paga con 40% contado saldo dos cuotas iguales a cuatro y ocho meses plazo con reajuste e intereses. Hipoteca saldo precio. Posturas remate 10% mínimo. Rol inmueble Nº 5050-4. Tribunal concedió traslado bases y tuvo por acompañados con citación títulos y certificados inmueble. Demás bases cuadernos administración quiebra. Secretario.

C-7-6

NOTIFICACION. Ante el Séptimo Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago, rol 10 390-72, Corporación Mejoramiento Urbano ha expropiado a Adela Andreu Gibermann inmueble situado calle Schlack 437, comuna, departamento, provincia Santiago. Superficie 152 m2 siguientes deslindes según plano Nº 1123, elaborado expropiante: Norte, con rol 2071-22; Sur, con calle Schlack; Este, con rol 2071-6 y Oeste, con rol 2071-8. Inscripción dominio predio expropiado a fs. 5.310, N 9.744, Registro Propiedades Conservador Bienes Raíces, año 1949. Indemnización común acuerdo fijada Eº 40.000 contado, suma consignada cuenta corriente Juzgado ordenándose presente publicación terceros interesados hagan valer derechos conforme art. 30 Ley N 5.604. La Secretaria.

C-7-6

POR HABERSE extraviado cheque Serie S. H. C. Nº 389047 por valor de Eº 6.700, doy orden de no pago Banco del Trabajo.

A-7-6

QUIEBRA: Tintorerías L'Express. Primer Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, Resolución 26 Mayo 1972, declaró en quiebra a Tintorerías L'Express domiciliada en General Velásquez Nº 059. Quienes tengan bienes o papeles pertenecientes fallida deben entregarlos, dentro tercero día, al Síndico, bajo pena de ser considerados encubridores o cómplices de la quiebra. Adviértese al público no debe pagar ni entregar mercaderías al fallido, bajo pena nulidad de los mismos. Acreedores residentes Chile deben verificar créditos y preferencias dentro 30 días, bajo apercibimiento legal. Notificaciones por avisos se harán en "La Nación". Secretario.

C. 1-2-4-5-6/6

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Sibila Figueroa Fernández a Armida Figueroa Fernández.

A-6-7-9-6

LA MUNICIPALIDAD de Conchalí certifica que en sesión de 3 de mayo de 1972 esta Ilustre Municipalidad de Conchalí acordó por la unanimidad de los Regidores asistentes modificar el plano Regulador de la Comuna en lo referente al trazado de la Avda. Los Zapadores en el sector comprendido entre Av. Recoleta y El Salto, de acuerdo al plano adjunto y en atención a lo solicitado por la Junta de Vecinos de la Pobl. José Santos Ossa, correspondiente a la Unidad Vecinal Nº 47 y a lo informado por la Dirección de Obras Municipales en su oficio Nº 76 de fecha 2 del pte. mes de Mayo.

CONCHALI, Noviembre 28 de 1972.

MARIA LAZO CARRERA
Alcaldesa.

A-6-11 14 17 20-6

SEGUNDO Juzgado, concedió posesión efectiva Carlos Ampuero González a Paula y Ana Ampuero Reyes, sin perjuicio derechos cónyuge Ana Haydée Reyes.

A-6-7-9-6

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Federico Engmann Engmann a Federico Engmann de Roque.

A-6-7-9-6

SEGUNDO Juzgado, concedió posesión efectiva René Fox Wase Colin y Adrian Fox Armour, sin perjuicio derechos cónyuge Jean Marion Stanford Smith London.

A-6-7-9-6

SEGUNDO Juzgado, concedió posesión efectiva Gilberto Mardones Pino a Vicenta Catalina y Gilberto Mardones Selfa, sin perjuicio derechos cónyuge Vicenta Solfa. Practicaré inventario solemne, Secretaría, once presente quince horas. Secretaría.

A-6-7-9-6

SEGUNDO Juzgado, concedió posesión efectiva Oscar Peña Arriagada a Francisco Navarro Cañas.

A-6-7-9-6

SEGUNDO Juzgado, concedió posesión efectiva Francina Willems Willems a Theodorus Willems Schamp.

A-6-7-9-6

SEGUNDO Juzgado, concedió posesión efectiva Ekaterina Moshnin Framova a Mihail Zinaida y Eugenio Sisiskin Moshmin sin perjuicio derechos cónyuge Vasily Ssisikin Kusnetsoff.

A-6-7-9-6

Segundo Juzgado, concedió posesión efectiva Antonio Zapata Fernández a Antonio Zapata Cáceres, sin perjuicio derechos cónyuge Julia Cáceres.

A-6-7-9-6

TERCER Juzgado de Mayor Cuantía. Bandera 344 Santiago. Cítese a los parientes de la menor Carmen Espejo Muñoz para la Audiencia del 14 de diciembre próximo a las 11 horas a fin de deliberar sobre la petición de nombramiento de curador, solicitada por don Manuel Vera Arancibia. Secretario.

Z-6-7-9-6

CUARTO Juzgado concedió posesión efectiva Faustino Antonio Osses Valdés a Adriana del Carmen, Alicia Ivette y Enrique Antonio Osses Espejo, sin perjuicio derechos cónyuge María Antonia Espejo Chamorro.

A-6-7-9-6

CUARTO Juzgado concedió posesión efectiva Juan Miguel Bravo Coo a Aída Duhalde Vásquez, sin perjuicio sus derechos como cónyuge.

A-6-7-9-6

CUARTO Juzgado concedió posesión efectiva herencia testamentaria Sybil Clarke Aspinall Blamey a hijos John Denis Talbot, Jacqueline Emily Louise, Maureen Elizabeth Inés y Michael Douglas Clarke todos de apellidos Yeomans Aspinall, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente Douglas Talbot Wallace. Veomans Wallace.

A-6-7-9-6

HABIENDOSE extraviado título Gasco 123219 por 292 acciones de Alicia de Polhammer queda nulo por consiguiente aviso.

A-8-6

NULO por extravió Cheque 1290727 por Eº6.042 Banco Estado. Cuenta 9003258 "CANAEMPU".

A-6-7-8-6

EXTRACTO Por resolución de fecha 20 de noviembre de 1972, del Quinto Juzgado Civil de Mayor Cuantía, se concedió la Posesión Efectiva de los bienes de Guillermo Batiste Castellano a Guillermo Enrique Batiste Bascuñán, y a María Digna del Carmen Bascuñán Alcaíno. El Secretario.

Z-6-7-9-6

SEPTIMO Juzgado Civil, concedió posesión efectiva herencia intestada de Francisco Javier Yañez Carvacho a cónyuge sobreviviente Corina Miranda Farías. Practicaré inventario solemne 11 de diciembre 1972, 17 horas en Secretaría. SECRETARIA

A 6 7 9 6

SEPTIMO Juzgado Civil, concedió posesión efectiva herencia intestada de Juan de la Cruz Muñoz Durán, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente Sofía Silva Salinas a hijos legítimos Juan José, Sergio Raúl y Patricio Jorge Muñoz Silva. Secretaria.

A-6-7-9-6

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Hernán Clein Clein o Klein a Rosa Clein Klein sin perjuicio derechos cónyuge Eva Klein Schmerler. Inventario solemne practicaré 11 actual, 15 horas.

A 6-7-9/6

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Valentín Celerino Cuevas Díaz a Fresia Eugenia Francis Luz Cuevas Livellara, sin perjuicio derechos cónyuge Otilia Fresia Livellara Fernández. Inventario solemne practicaré 11 actual, 15 horas.

A 6-7-9/6

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Marco Antonio Salazar Castillo a Marcos Antonio, Ruvedel Eugenio y Aída Clementina Salazar Bustos. Inventario solemne practicaré 11 actual, 15 horas.

A 6-7-9/6

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Pedro Juan Bermudes Rivas o Ríos a Laura y Oscar Bermudes Contreras; y María Eugenia Bermudes Soto, sin perjuicio derechos cónyuge María Corina Contreras Moya.

A. 6-7-9/6

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Filomena Rubilar Espinoza a Luis Mario Américo Mellado Rubilar.

A. 6-7-9/6

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Oreste Gabella Boggiano a Carmen, Orestes y Arístides Gabella Guzmán, sin perjuicio derechos cónyuge Dolores Guzmán.

A. 6-7-9/6

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Felix Elías Ahues a Felix Elías Pérez.

A. 6-7-9/6

SEGUNDO Juzgado, concedió posesión efectiva Miguel Cafena Davani a Elena Garfe Yusari y Jorge, Rene y Juan Cafena Garfe. Practicaré inventario solemne, Secretaría once presente, quince horas. Secretaria.

A. 6-7-9/6

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Julia Brunton Hardie a Juan Cartwright Hardie.

A. 6-7-9/6

SEGUNDO Juzgado, concedió posesión efectiva José Ocariz Ugarte a José y Jesús Ocariz Martín, sin perjuicio derechos cónyuge Mercedes Martín.

A. 6-7-9/6

SEGUNDO Juzgado, concedió posesión efectiva Jorge Siefer Santander a Jorge, Eliana y Enrique Siefer Eiler, sin perjuicio derechos cónyuge Ana Eiler.

A. 6-7-9/6

CUARTO Juzgado de Menores. Compañía 1467, Santiago. Cítase a los parientes de los menores Olivera Frías Margarita y otros a la Audiencia del 12 de Diciembre próximo a las 9.30 horas. Materia Nombramiento de curador. Peticionario Ismael Olivera Romero. Secretario.

Z 6-7-9/6

ORDEN de no pago por extravío cheque del Banco Nacional del Trabajo suc. La Cisterna, serie B2 F1 Nº 221290 por Eº 3.000.00

A 8/6

CAUSA Nº 12545 Juzgado de Puente Alto, se concedió la posesión efectiva de la herencia intestada de don Guillermo Padilla Bustamante a sus hijos legítimos Mario Eduardo, Vivide del Carmen, Luis Guillermo y Jorge Alberto, todos Padilla Meza, sin perjuicio de los derechos que le correspondan a la cónyuge sobreviviente Doña Rosa Inés Meza. El Secretario.

A. 6-7-9/6

SEGUNDO Juzgado Civil San Miguel, concedió posesión efectiva de herencia testada de Valentín Núñez Guevara a María Olga Pizarro González. Secretaria.

Z 6-7-9/6

SEGUNDO Juzgado Civil de Mayor Cuantía concedió, por auto de fecha 30 de Noviembre de 1972 la posesión efectiva de don Luis Humberto Romero López a sus herederos intestados Alicia del Carmen Romero Rivas, Norma Romero Rivas y María del Carmen Romero Villagra, sin perjuicio de los derechos de la cónyuge sobreviviente Raquel Rivas Cabrera. Practicaré inventario solemne el día 12 de diciembre de 1972 a las 10 horas. Secretaria.

Z 6 7 9 6

SINDICATO Profesional de Empleados de Fundición y Elaboración de Metales S.A. S.G.M. En reunión efectuada con fecha 27 de Noviembre de 1972 a las 18 hrs., en calle Juan Griego 4649 de San Miguel y ante la presencia del Inspector del Trabajo del departamento Pedro Aguirre Cerda, señor León Muñoz Romero, la nueva directiva del Sindicato Profesional de E.E. P.P. por el período 1972-1973 quedó constituida de la siguiente manera: Presidente, Antonio Nieto de los Ríos; Secretario, Luis Aghemio Rodríguez; Tesorero, Miguel Luco Carrasco; Directores, Carlos Thiers Inda y Natalio Barreda Aranda. Se hace la presente publicación de acuerdo al Art. 378 del Código del Trabajo. La Directiva.

A 8/6

PRIMER Juzgado San Miguel concedió posesión efectiva herencia intestada de Abel Urra Latorre a sus hijos legítimos Sergio, Mercenorio y René Urra Lagos; hijos naturales Abel, Olga Tabita y Verónica Ana Urra Castro sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente Isolina Quiñones Sandoval. Tramítese conforme art. 33 y sigtes. ley 16.271. Secretaria.

Z. 7/6

CITACION. El Directorio del Sindicato Profesional de Litografía Fernández, cita a los socios de la institución a una reunión extraordinaria para el jueves 14 de diciembre a las 18.30 hrs en Panamericana Norte 3351. Tabla: Elección del Nuevo directorio del Sindicato. El Secretario.

A 6/8

CUARTO Juzgado concedió posesión efectiva Augusta Farías Alarcón a hijo Roberto Alfaro Farías.

A. 6-7-9/6

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Juan Burgos Martones, para hija Ana Burgos Lemus; sin perjuicio derechos cónyuge Elsa Lemus Gálvez. Ley 16271, artículo 33.

A. 7/6

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Eduardo Fros Riveros a Eduardo, Luis y Guillermo Frost Vargas, sin perjuicio derechos cónyuge Elsa Daneri López. Tramítase artículos 33/37 Ley 16271.

A. 7/6

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva María Fernández, para hijo Ernesto Cuevas Fernández, sin perjuicio derechos cónyuge Ernesto Cuevas Salva. Practicaré Secretaría Inventario solemne once Diciembre 1972, quince horas.

A. 6-7-9/6

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Mercedes Wagner (Warner) Garín, para hermanos Raúl, Pedro y Carlos Wagner Garín y cónyuge Ramón González Bravo, sin perjuicio derechos último como tal.

A. 6-7-9/6

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Juan García Trujillo, para hijos Iván, Marta, Juan, Héctor y Amor García Villagrán; sin perjuicio derechos cónyuge Elena Villagrán Salvo.

A. 6-7-9/6

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Chermiavsky Joselzon Fernando Enrique, Andrés Pa... cio y Eloísa Isabel Nudman Cherniavsky, sin perjuicio derechos cónyuge Ada... Nudman Lerner. Inventario solemne practicaré 11 actual, ... horas.

A. 6-7-9...

CUARTO Juzgado concedió posesión efectiva testamentaria Javier Errázuriz Mena, con beneficio inventario, a hijos Francisco Javier y Antonio Errázuriz Huneeus y a cónyuge Carmen Hunneus Cox, sin perjuicio sus derechos como tal. Practicaré inventario solemne doce actual, quince horas. Secretaria.

A. 6-7-9...

(DE LA VUELTA)

COMUNA DE LAS CONDES y Pueblo Lo Barnechea

FRENTES DE PREDIOS AFECTOS AL PAGO DE PAVIMENTACION.

PROPIETARIO	PREDIO	FRENTE M.L.
CALLE PERSEO COSTADO NORTE ENTRE JUAN ALMONACID Y GARCIA PICA		15 / 6,70 por Almonacid
ANA RAMIREZ	4496 (Almonacid)	
SERGIO UREY	418	9,60
EDUARDO VILLARIN	424	9,60
PEDRO KRANIASKY	450	16.-
MARIO MENESES	490	35.-
CALLE LO SALDES COSTADO NORTE ENTRE GERONIMO DE ALDERETE Y PAV. EXIST.		
HUMBERTO GALVEZ	S N	23.-
HUMBERTO GALVEZ	7048	20.-
GUILLERMO NAVARRO	7054	20.30
GMO. AGUILERA	s/n	26.-
JUAN TORRES	s/n	3.
AV. PRESIDENTE RIESCO COSTADO NORTE ENTRE GERONIMO DE ALDERETE Y TOMAS GRAHAM		
RAUL BULNES	7044	28.70
ROBERTO SEGOVIA	7068	27
ENTRE TOMAS GRAHAM Y KONTIKI		
GUSTAVO LEE	731 (T. Graham)	19.-
JAIME RODRIGUEZ	7150	17
JAIME RODRIGUEZ	s/n	18.-
ENTRE KONTIKI Y SVEN HEDIN		
JORGE CARDEMIL	7220	27.-
JACOBO LEVY	7284	27.-
ENTRE SVEN HEDIN Y CAP. CROSBIE		
RAUL GUIDOFF	7364	27.-
MIGUEL RIVAS	7384	12.30
SERGIO NASSAR	721 (CROSBIE)	14.50
ENTRE CAPITAN CROSBIE Y CALLE S./NOMBRE		
VIDELA Y LARRAIN	s/n	18.-
VIDELA Y LARRAIN	s/n	36.-
ENTRE CALLE S/NOMBRE Y REINA ASTRID		
VIDELA Y LARRAIN	S N	35.50
OSVALDO PAREDES	7580	19.-
ROMILIO HIGUERA	2118 (Christianas)	24.-
NELSON SAIEC	7520	25.-
ENTRE REINA ASTRID Y LA S. TRANQUERAS		
LICEO 11 (FISCAL)	733 (R. Astrid)	123
COSTADO SUR ENTRE Nº 7567 Y PASAJE 2		
PEDRO DOUGLAS	7561	14.-
MARIO SUIT	7551	13.-
ENTRE PASAJE 2 Y PASAJE EVANGELISTA		
HIGINIO VALENCIA	7511	12.-
GASTON CORREA	7501	12.-
MANUEL PINO	7485	12.-
LUIS HERNANDEZ	7481	12.-
MARIO PEINIKE	7471	12.50
MARIO GAJARDO	7465	12.-
ENTRE PASAJE EVANGELISTA Y PAV. EXISTENTE		
JORQUE HONORATO	7461	13.-
ENRIQUE URIBE	7451	11.50
CALLE LUIS PASTEUR COSTADO ORIENTE ENTRE AV. VITACURA Y ALIANZA		
PLAZA MUNICIP. JUAN G. LAS HERAS		36.-
WALTER MALECH	5267	29.60
WALTER MELECH	5293	36.50
OSCAR HASBART	5303	31.-
ARTURO ALBERTZ	5311	32.-
ENTRE ALIANZA Y PAV. EXIST.		
DEMETRIO BARROS	1769 (Alianza)	12.20
TOMAS POMBO	5363	16.20
JOSE FUENZALIDA	5393	16.40
JOSE FUENZALIDA	5399	18.-
JOSE FUENZALIDA	5419	13.-
MARIA TRONCOSO	5421	16.40
HERNAN FACUSE	5427	18.40
COSTADO PONIENTE		
COLEGIO ALIANZA FRANCESA	s/n	88.70
CALLE HERNANDO DE MAGALLANES COSTADO PONIENTE ENTRE AV. APOQUINDO Y PEHUEN		
PLAZA MONS. LARRAIN	s/n	77.-
CALLE PUERTO DE PALOS COSTADO ORIENTE ENTRE PEDRO BLANQUIER Y ROBERTO PERAGALLO		
IRMA RIESCO	5348	6,10
COSTADO PONIENTE		
PEDRO VILLABLANCA	5411	7,80
CALLE PUERTO DE PALOS COSTADO ORIENTE ENTRE ISABEL LA CATOLICA Y FIETZ ROY		
JUAN SINGLAIR	4820 (Católica)	22.-
COSTADO PONIENTE		
BERNARDO TIMMERMAN	4771 (Católica)	21.-
AV. NUEVA COSTANERA COSTADO NORTE ENTRE AV. PRESIDENTE KENNEDY Y COSTANERA NORTE		
EMPRESA DE AGUA POTABLE DE SANTIAGO		46.-
ENTRE COSTANERA NORTE Y Nº 2919		
EMPRESA AG. POTABLE STGO.	s/n	320
AV. COLON COSTADO NORTE ENTRE LAS ANTILLAS Y PASAJE LAS CAMPANAS		
MARIA DE FORTT	6288	20.50
COLEGIO SAN JUAN EVANG	6200	80.- 2 EV
SERGIO VALDIVIESO	6160	10.80 1 E
ALBERTO SWETT	6158	10.90 1 E
ENTRE PAS. LAS CAMPANAS Y MANQUEHUE SUR		
JORGE CARREÑO	6120	11.-
GUSTAVO PALACIOS	6118	11.30
ALDO ARESOLI	6108-A	3.60
SERGIO CONCHA	6108-B	3.85
ELBA CORREA	994 (Manquehue)	4.10

Los reclamos a que la publicación de estas cifras diere lugar, deberá hacerse por escrito a la División de Pavimentación Urbana, ... Serrano Nº 45, dentro del plazo de 15 días a contar de esta fecha.

Pasado este plazo se tendrán como exactas las cifras relativas a las longitudes de los frentes.

Toda transferencia o subdivisión de predios deberá ser puesta en conocimiento del suscrito, por los propios interesados, inmediatamente que dicha operación se haya realizado con las formalidades correspondientes y acompañando los antecedentes respectivos.

VICEPRESIDENTE EJECUTIVO
CORPORACION DE OBRAS URBANAS
SANTIAGO, 28 de Noviembre de 1972

Cooperativa de Vivienda y Servicios Habitacionales "Luhf" Ltda.

Cita a reunión general ordinaria a todos sus socios para el día Sábado 16 de Diciembre a las 9.45 horas en primera citación y 10 horas en segunda citación.

Tabla a tratar.

Lectura del acta anterior

Elección de Consejeros y Junta de Vigilancia en propiedad y Suplentes.

Varios.

Estado actual de la cooperativa; dicha reunión se efectuará en el Grupo Nº 7 Los Cerrillos.

EL CONSEJO

SUPERINTENDENCIA DE SERVICIOS ELECTRICOS DE GAS Y DE TELECOMUNICACIONES.
Amunátegui 58 Casilla 127 - D Santiago.

ADMINISTRACION CHILENA DE TELECOMUNICACIONES

Se ha recibido en esta Superintendencia una solicitud de concesión de Servicio Privado de Radiocomunicaciones, de la Empresa Nacional de Telecomunicaciones S. A. (ENTEL S. A.), en la que pide ampliación de la Red de Microondas Santiago Arica consistente en:

1) Instalación de nuevos equipos, para aumento capacidad de enlaces.
2) Nueva ubicación de los equipos, para facilitar operación y mantención.
3) Ampliación del sistema de alarmas, control y conmutación.
4) Otros trabajos de ampliación y mejoramiento según descripción técnica.

La publicación se hace en conformidad al artículo Nº 52 del DFL-4 de 1959, Ley General de Servicios Eléctricos y con el objeto de que se presenten las oposiciones a que hubiere lugar.

SUPERINTENDENTE DE SERVICIOS ELECTRICOS DE GAS Y DE TELECOMUNICACIONES



"CANTO PARA UNA SEMILLA" HOY EN EDIFICIO DE LA UNCTAD

Estreno oficial de la creación de Luis Advis.

Trabajo conjunto de Isabel Parra, Inti-Illimani y Carmen Bunster.

Oficialmente hoy es el estreno de "Canto para una Semilla", la obra musical que creará Luis Advis tomando como base las décimas de Violeta Parra para contar la vida de esta poetisa popular.

"Canto para una Semilla", fue mostrada a la prensa, el lunes en una función ofrecida en el Antonio Varas. El trabajo en conjunto realizado por Isabel Parra, Inti Illimani y Carmen Bunster para la obra de Advis tuvo el justo premio de reconocimiento por parte de los presentes que vieron en esta obra, un nuevo valor musical aportado por el ya galardoneado creador.

La función de hoy de "Canto para una Semilla", se realizará en la Sala de Plenario de la UNCTAD y tiene el auspicio del Departamento de Extensión de la Universidad Técnica. La obra, por su calidad, por la belleza musical que le han brindado sus creadores tendrá, en un muy corto plazo, su calidad así lo exigirá

La función de hoy comenzará a las 22.00 hrs.



Isabel Parra, Inti Illimani y Luis Advis, sólo falta Carmen Bunster para mostrar a todos los realizadores de un gran trabajo musical: "CANTO PARA UNA SEMILLA".

TEATRO DEL NUEVO EXTREMO DA FUNCIONES EN EL PORTUGAL

El "Teatro del Nuevo Extremo" con el auspicio del Ministerio de Educación, la I. Municipalidad de Santiago y la Corporación Cultural, tienen un vasto e interesante programa de difusión teatral para el mes de Diciembre.

Ayer y hoy en cartelera funciones para público estudiantil con la obra "Tartufo" de Moliere en el Teatro Portugal.

Pondrán en escena, al aire libre, "La Zapatera Prodigiosa" de Federico García Lorca en los lugares determinados por el programa de difusión de la I. Municipalidad, tales como la Feria de Artes Plásticas, el Parque Bustamante, Población Juan Antonio Ríos y otras de la comuna de Santiago.

Para el 12 de Diciembre tiene anunciado el próximo estreno de la obra chilena "Un Tal Manuel Rodríguez" de Sergio Arrau. La obra está siendo cuidadosamente ensayada en las salas del Municipal y su puesta en escena corresponde a peticiones expresadas por los estudiantes de ver obras que hablen de sus héroes y que, paralelamente, tengan relación con problemas que inquietan a la juventud actual en diversas partes del mundo.

7 REMATES

REMATE. Sexto Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, Bandera 385, rematará 21 diciembre 1972, 10 horas, propiedad calle Roberto Espinoza 1065, comuna Santiago, inscrita fs 9912 Nº 13.949 Conservador Bienes Raíces Santiago, año 1971. Mínimo Subasta Eº 60.000. Forma pago, contado, saldo tres meses plazo interés 18% anual y 24% anual caso mora. Todo postor deberá otorgar garantía equivalente 10% mínimo, dinero efectivo o boleta bancaria orden Tribunal. Demás bases, expediente rol 1496 - 72. " Lehrer León con Collao Luis", ejecutivo. Secretaria.

A.6.7

REMATE. Ante Sexto Juzgado Civil Mayor Cuantía, Santiago Bandera 385, se rematará 21 diciembre 1972, 11 horas, propiedad ubicada en calle Santa Lucía 270 departamento 701, 7º piso, comuna Santiago, inscrita fojas 19.569 Nº 24.771 Registro Propiedad Conservador Bienes Raíces Santiago, año 1972 Mínimo posturas Nº 400.00'/ Forma pago al contado. Todo postor deberá otorgar garantía equivalente 10% mínimo, dinero efectivo o boleta bancaria orden Tribunal. Demás bases, expediente 1624-72. "Sociedad Keymer con Cuneo Irma" ejecutivo. La Secretaria.

A-8-7

EL MIERCOLES 6 del presente remataré sucesión de la Sra. Adriana Fuenzalida de Feliú en calle Cienfuegos 92, Dep. 6, a las 7.30 P. M., y especies de los siguientes comitentes: Luis Meléndez, Manuel Silva, Germán Silva, Jorge Contreras, Violeta Reyes, Héctor Fco. Rivera Marticorena Cía.Ltda

C-6-6

8 CITACIONES

El Sindicato Profesional de E.E. y O.O. Mantención de Edificios Particulares, cita a reunión extraordinaria para el 6 de diciembre 1972, a las 19 horas, en el local B. Cellini 2056, para elección complementaria de un director. El secretario

A-6-8

10 VARIOS NO CLASIFICADO

Se ofrece chofer competente con documentos al día, Tratar Pabl. Italia Av. Roma 7274. Mario Morán

Z-6-7-8-10

VENDO Conservadora Mademsa verla y tratar San Pablo 4601 de 10 A.M. adelante.

A. 8/10

12 BOMBEROS

CUERPO de Bomberos de Santiago "Constancia y Disciplina". Cito a las Compañías a elección de Oficiales Generales para 1973, para el viernes 8 de diciembre en curso, a las 15 horas. El Secretario General.

O.8/12

Cámara del Vestuario de Chile

CITACION A ASAMBLEA ORDINARIA DE ASOCIADOS

Por acuerdo del Directorio y en cumplimiento a lo dispuesto en los Estatutos de la Cámara, se cita a los señores asociados a Asamblea General Ordinaria para el martes 12 de diciembre de 1972, a las 18.30 horas, en calle Nueva York 25, Oficina 404.- TABLA: 1.- Memoria y Balance del periodo anterior; 2.- Elección de Directorio; 3.- Otras materias.

EL PRESIDENTE



Los Mimos de Noisvander están obteniendo uno de sus mayores éxitos con la comedia musical de Cornejo y Noisvander: "EDUCACION SEXIMENTAL".

Público y crítica han sido unánimes al afirmar que esta "educación" es uno de los espectáculos más divertidos y simpáticos que se han presentado en mucho tiempo. La frescura y alegría con que los mimos actúan, contagian al público que sale feliz de haber pasado un rato sumamente agradable y de haber visto al mismo tiempo una obra de calidad e importancia.

Música, vestuario, luces, todo se combina para dar mayor realce a la actuación de Rocía Rovira, Jaime Schneider, Silvia Santelices (que se incorpora definitivamente a la compañía), Mario Rojas (que hace su debut como galán), Pachi Torreblanca (revelación como actriz cómica), Oscar Figueroa y Hernán Arellano (los simpáticos amigos) y Noisvander (el padre, hipócrita y arribista)

Todos cantan, bailan, hacen pantomimas, actúan y gozan haciendo "EDUCACION SEXIMENTAL", todos los días en el TEATRO PETROPOL (Villavicencio 349).

FESTIVAL DE LA CANCION EN LA GRANJA

La Casa de la Cultura de La Granja y Revista Juvenil "RAMONA", organizan el I Festival de Música Popular, "Comuna de La Granja".

El I Festival de Música Popular "Comuna de La Granja", abre sus puertas musicales, ya que ninguno de los problemas de la juventud chilena le son ajenos y se plantea como una tarea fundamental conocer e interpretar las aspiraciones de todos los sectores de la juventud, proponiendo soluciones a sus problemas, organizando y estimulando su integración a las tareas de la Revolución Chilena.

Hoy día en Chile existe un vasto y riquísimo movimiento musical que ha calado profundamente en todo el pueblo, en el que se desarrollan las más variadas formas de música popular.

El I Festival de Música Popular COMUNA de "LA GRANJA", se propone recoger las inquietudes musicales de la juventud y estimular su participación en la perspectiva de crear una cultura descolonizada y representativa de los verdaderos intereses del pueblo chileno.

cines del CENTRO

ASTOR Estado 257 (392112) Desde las 11 hrs. "Una ciudad llamada Bastardo".

BANDERA Bandera 76 (714403) Desde las 10 hrs. Fin de amar.

CITY Agustinas 1022 (66687) Desde las 11 hrs. Abre tu fosa amigo llega Santana

CENTRAL Huérfanos 930 (33555) Desde las 11 hrs. "Erase una vez un policía".

CERVANTES M. Cousiño 134 (381894) Desde las 11 hrs. "Cuerno de Cabra".

CINELANDIA. Puente 540 (67532). Desde las 13 hrs. Paula. Mujeres, mujeres, mujeres.

CAPRI. Monjitas 825 (392414) Desde las 10 hrs. La fuga de los Generales. Borsalino.

CONTINENTAL. Plaza Bulnes 41 (60735). Desde las 14 hrs. Embrujo de amor.

DUCAL. Agustinas 777 (35375) Desde las 11 hrs. Sexy Nudo".

ESPANA Estado 337 (398488). Matiné, Selecta, Vermut, Noche. Los Angeles negros.

FLORIDA. Estado 226 (34289). Desde las 11 hrs. 15 días de septiembre.

GRAN PALACE. Huérfanos 1176 (60082). A las 15; 18.30 y 21.45 Mayerling.

HUELEN. Huérfanos 779 (31603 Desde las 11 hrs. Dos Ringos en Texas.

HUERFANOS. Huérfanos 930 (36707). Desde las 11 hrs. Por Gracias recibida.

IMPERIO. Estado 215 (397960) Desde las 19 hrs. Salmo Rojo

KING. Huérfanos 840 (32838). Desde las 10 hrs. Las Tocables.

LIDO. Huérfanos 680 (34366) Desde las 11 hrs. El Sol Rojo.

LUXOR. Bandera 236 (84688). Descanso.

MAYO. Monjitas 879 (391201) Desde las 10 hrs. Krakatoa.

METRO. Bandera 141 (61570) Desde las 11 hrs. El león en invierno.

NILO. Monjitas 879 (392078) Desde las 10 hrs. La espadachin manca contra el dragón negro.

PACIFICO. Huérfanos 1147 (62921). Desde las 10 hrs. El octavo.

PLAZA Compañía 1068 (84714). Desde las 10 hrs. La espadachin manca contra el dragón negro.

REAL. Compañía 1040 (65555). Desde las 11 hrs. Embrujo de amor.

REX. Huérfanos 735 (31144). Desde las 11 hrs. Vanesa.

RIO. Monjitas 743 (33550) Desde las 11 hrs. Como perros y gatos. Natacha.

RITZ. San Antonio 50 (380613) Desde las 11 hrs. Madly

RIVIERA. D. Cervantes 802 (e6093). Desde las 13 hrs. El Departamento clandestino. El corazón lleva una máscara.

ROXY. Huérfanos 1055 (80809) Desde las 10 hrs. El corazón lleva una máscara. Departamento Clandestino.

SAN MARTIN. Alameda 776 (35357) Desde las 13 hrs. Orgía de matanza Violento te mato

SANTA LUCIA. Alameda San Isidro (34718) A las 15. 18.30 y 22 hrs. Vacaciones en Rusia.

SANTIAGO. Merced 829 (32888) Desde las 10.30 hrs. "Embrujo de amor" Sandro musical.

SAO PAULO. Merced 772 Desde las 10 hrs. LA FIACA. LA GUERRA DE LOS BOTONES.

TIVOLI. Huérfanos 757 (30611) Desde las 11 hrs. La torre del amor prohibido. Crónica de una Señora.

TOESCA. Huérfanos 1313 (711562) Desde las 13 hrs. El Gato con Botas. El Mago de OZ

VICTORIA. Huérfanos 827 (30021) Desde las 11 hrs. La espadachin manca contra el dragon negro.

WINDSOR. Moneda 1025 (89761) Desde las 11 hrs. "Tiempo de Lobos".

YORK. Ahumada 166 (66687) Desde las 11 hrs. Las Golfas.

CARTELERA DE CINES

SECTOR PLAZA ITALIA

NORMANDIE. Alameda 139 (392749) Desde las 14 hrs. Cupido Motorizado. El Rey de los Osos.

SECTOR ÑUÑOA PROVIDENCIA—VITACURA

ANDES. Irarrázaval 435 (232792) Desde las 14 hrs. Carmen Baby. Mi tío Benjamín. Helga y Michel.

CALIFORNIA. Irarrázaval 1568 (498061) A las 16.30. 19.15. y 22.15 hrs. Erase una vez un Policía".

EGAÑA. Plaza Egaña (271026) Desde las 15 hrs. Programa Triple.

EL GOLF Apoquindo 3368 (480046) A las 16.30. 19. y 22 hrs. Hulot al Volante.

HOLLYWOOD Irarrázaval 2900 (42389) "Desde las 13 Sanson y Dalila. El Creo de un hombre solitario. Al umbral del infierno.

LAS CONDES: 15.15. 19 y 22.15 hrs. UNA CIUDAD LLAMADA BASTARDA

LAS LILAS. E. Yañez- J. de Dios (43116) A las 16.19. y 22 hrs. El tiempo de los Lobos

LO CASTILLO. Vitacura (481981) A las 16.19. y 11 hrs. Bloomfield.

MARCONI.- Manuel Montt 032 (42867). A las 16; 19; y 22 Hrs.- Los Trece Valientes.

MACUL.- J. P. Alessandri 3547 (213418). Desde las 14.30 Hrs.- Un Tropezón cualquiera da en la Vida.- Puerta Cerrada.

ORIENTE. P. de Valdivia 099 (41345). A las 16.30; 19; y 22.15 Hrs.- 15 Días en Septiembre.

P. DE VALDIVIA.- P. de Valdivia-Bilbao (238546). A las 16; 19; y 22 Hrs.- Embrujo de Amor.

10 DE JULIO — FRANKLIN—AVDA. MATTA

ALHUE.- Población Dávila (581427). Desde las 14 Hrs.- Contigo Pan y Caviar.- Tora Tora Tora.- Uno era el Culpable.

ESMERALDA.- San Diego 1035 (64303). Desde las 13 Hrs.- Texas Adiós.- El Almirante Yamamoto.

GRAN AVENIDA.- Gran Avenida 4830 (511698).- Desde las 14 Hrs.- Embrujo de Amor

MISTRAL.- San Diego 279 (63994). Desde las 13 Hrs.- Modisto en Señoras.- Ladrones de niños.- Coche Cama Alojamiento.

MODERNO.- Gran Avda. 6544 (581782). Desde las 14 Hrs.- Pequeños Asesinatos.- Johny Merry.- Así nacen los Héroes.

ROMA.- San Diego 230 (67258). Desde las 14 Hrs.- Criaturas Olvidadas del Mundo.- Comando Suicida.- La Batalla por Anzio.

MONACO.- 10 de Julio-A. Prat (382845). Desde las 13 Hrs.- La Fuga de los Generales.- Barsolino.- La Noche del Día Siguiente.

SAN DIEGO.- San Diego 612 (81093). Desde las 14 Hrs.- El Tercer Sexo se Divierte.- Tierra Brava.- Comandos.

SAN MIGUEL.- Av. Euclides 1202 (51263). Desde las 14 Hrs.- El Tercer Sexo se Divierte.- Tierra Brava.- Comandos.

PRAT. (50754). Desde las 13 hrs. TORA TORA TORA. CONTIGO PAN Y CAVIAR. UNO ERA CULPABLE.

SECTOR QUINTA NORMAL

IDEAL CINEMA.- Mapocho 4117 (713384).- Desde las 14 Hrs.- La Espada y la Rosa.- Pequeños Asesinatos.- Catalina la Grande.

SECTOR SAN PABLO ALAMEDA ESTACION BRASIL

ALAMEDA. Alameda 2987 (91254) Desde las 12.30 hrs. Carmen Baby. Mi tío Benjamín. Helga Michel.

ALCAZAR. Av. Brasil 373 (80122) Desde las 14 hrs. Hermanos de Sangre. El día mas largo del Siglo. Fronteras en llamas.

BLANCO ENCALADA. Blanco Encalada 2820 (91787) Desde las 14 hrs. Secretissimo. El hombre de Kiev. Los Placeres de Penelope.

ALESSANDRI. Alameda 2987 (86685) Desde las 11 hrs. "Esclava del deseo.

CARRERA. Alameda 2151 (86685) Desde las 14 hrs. El credo de un hombre solitario Sanson y Dalila. Al umbral del infierno.

MINERVA. San Pablo 3230 (733342) Desde las 14 hrs. Carmen Baby. Mi tío Benjamin. Helga Michel.

O'HIGGNS. San Pablo 2281 (86929) Desde las 14 hrs. La leyenda del indomable. Simon el bribon.

SECTOR INDEPENDENCIA VIVACETA EL SALTO

VALENCIA. Plaza Chacabuco (370288) Desde las 14 hrs. Criaturas olvidadas del mundo: Comando Suicida. Las demoledoras.

LIBERTAD. Av. F. Vivaceta 1594 (7733454) Desde las 14 hrs. En una playa junto al mar. Por un puñado de dólares.

NACIONAL. Independencia 801 (370594 Desde las 13 hrs. Texas adios. El almirante Yamamoto.

CINES COMUNALES

MAIPU. Desde las 15 hors Promesa al amanecer. Impostor involuntario.

PLAZA (Talagante). Descanso.

teatros

ANTONIO VARAS.- Morandé 25 (61200) Depto. del Teatro de la U. de Chile.- 19 hrs. "Chiloé cielos cubiertos", de María Asunción Requena.

ALEPH.- Lastarria 316 Descanso.

CAMILO HENRIQUEZ. Amunategui 31 (88959). Centro de Teatro EAC. U.C. 19 hrs. "TES DE ULTIMA" de Alberto Paredes.

COUSIÑO San Ignacio 1249 Cía de Revistas Humoresques.- 20 y 22.30 hrs. "Aquí nos tiramos al dulce"

PETROPOL. Villavicencio 349. Mimos de Noisvander. 22 hrs. "EDUCACION SEXIMENTAL" de Cornejo y Noisvander.

MONEDA Moneda 920 (715451) Cía de Américo Vargas y Pury Durante.- 19.15 hrs. "La Casa de los 7 balcones, de Alejandro Casona.

LA COMEDIA. Merced 349 (391523). Ictus. 19 hrs. "TRES NOCHES DE UN SABADO" de Alcalde, Cornejo y Contreras.

OPERA Huérfanos 837 (30176) Cía de revistas Bim Bam Bum.- 19; 21.40 y 23.15 hrs. "Nace una Vedette"

PICARESQUE Recoleta 343 (776883) Cía de revistas Strip Tease. 20 y 23 hrs. "Sombras lagrimógenas"

PETIT REX: Huérfanos 735 (31343). Descanso

TEATRO DEL ANGEL: San Antonio 255 (33605). 19.30 hrs. LA CELESTINA, de Fernando de Rozas.

TEATRO EL TUNEL: Merced 314. 19.30 hrs. LAS SIRVIENTAS, de Jean Genet



TELEVISION

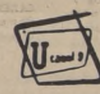


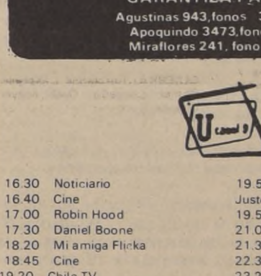
15.30	Clases de Matemáticas	19.50	Proyección Universitaria
16.00	Noticias en 4 TV	20.20	Crónica Musical
16.15	Teleserie Natacna	20.50	Teleserie Nino
17.00	Los Picapiedras	21.40	Los muñecos de Alejandro Navarrete
17.25	Rin Tin Tin	21.50	Noticiario Internacional
18.10	Largometraje en el 4 Pres. "El Magnífico Matador"	22.20	F. B. I.
19.40	Noticias en 4 TV	23.10	Noticias en 4 TV
		23.20	Identificación y Cierre.



13.15	Apertura con Bicho y Mané	19.00	El show de Shirley Mc Laine
13.25	Noticiero.	19.30	Cantaron en Viña un día.
13.35	Chile a la vista con Mario Céspedes	20.00	La pareja dispareja.
13.45	Telenovela: "Cruz de amor".	20.30	Grandes peleas: "Louis vs. Levinsky."
14.10	Buenas tardes Mirella	20.55	También sucede
16.00	Largometraje: "El retrato de Jennie" con Jennifer Jones y Joseph Cotten	21.00	Teleteatro español: "El Escándalo" de Pedro A. de Alarcón.
17.30	Nany y el profesor.	21.30	Sombras Tenebrosas.
18.00	Don Tigre, el rayado.	21.55	TV Tiempo
18.30	Musica Libre.	22.00	Noticiero.
		22.30	Parlamento 73.
		24.00	Noticiero y Cierre.

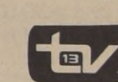






16.30	Noticiario	19.50	¿Cuánto sabe usted? con Justo Camacho
16.40	Cine	19.52	Simplemente María
17.00	Robin Hood	21.00	Nuevediario 72
17.30	Daniel Boone	21.30	Los Intocables
18.20	Mi amiga Flicka	22.30	La Manivela
18.45	Cine	23.20	Partitura
19.20	Chile TV	23.45	Noticiario
19.45	Nuevediario Deportivo, con Máximo Clavería	23.52	Cierre





9.15	Teleclases de Castellano 2º Medio	18.50	El Sapo y la Culebra
10.00	Teleclases de Artes Plásticas	19.03	Dimensión 73
14.00	Teletarde con Gina Zuanic y Julio Pérez	19.20	La Palabra
14.15	Pasado Meridiano con María Elena Aguirre	19.25	Telenoche con Pepe Guixé, María Teresa Serrano y Guillermo Parada. El tiempo con Willy Duarte
17.17	Jurídica, programa con asistencia jurídica de la U.C. a cargo del profesor Jaime Nakira	19.53	La Gran Jornada
14.37	Teleserie mexicana "Natacha".	20.00	Teleserie "Nino"
15.29	Entrevista a artistas con María Elena Aguirre	20.53	Los Socios
15.46	Cocina con Laura Amenábar	21.28	"Oiga Ud." Show Musical
15.56	Los Invencibles	21.50	El Sapo y La Culebra
17.00	Los Intrépidos	22.00	Teletrece. las principales noticias del día con Pepe Abad.
17.23	Los Picapiedras	22.30	El F.B.I. en Acción
18.00	Banana Split	23.00	Reflexión al Cierre con Enrique Cueto
		23.56	La Palabra



SANTIAGO, MIERCOLES 6 DE DICIEMBRE DE 1972

LA NACION

Presidente del Consejo y Director: Oscar Waiss Band. Representante Legal: Jorge Arratia Urzúa. Director reemplazante: Miguel Humberto Aguirre. Jefe de Informaciones: Ruby Wertzel P. Propietario: EMPRESA "LA NACION" S.A. Todos domiciliados en Agustinas 1269, Santiago.

CREAN CONSEJO REGIONAL DE TEATRO AFICIONADO EN UCV

VALPARAISO. (Sara Vial. Corresponsal). En la UCV de este puerto se constituyó un Consejo Regional de Teatro Aficionado de Valparaíso y Aconcagua, que está formado por doce grupos teatrales de nuestra provincia y que contó con el reconocimiento y presencia de representantes de la Asociación Nacional de Teatro Aficionado de Chile, ANTACH.

Se destacó a LA NACION que de esta forma se ve uno de los resultados concretos del primer Festival de Teatro Aficionado de Estudiantes y Trabajadores, efectuado hace poco en esta zona.

La finalidad fundamental del nuevo Consejo teatral es promover el teatro aficionado en nuestra región en base a muestras de teatro que se realizarán en diferentes ciudades durante el presente mes de diciembre y que se iniciaría en La Calera.

Se pretende igualmente elevar el nivel del teatro aficionado en base a cursillos, charlas y seminarios que se efectuarán próximamente. Se impulsará de igual modo la creación de una Biblioteca de Teatro que se pondrá a la disposición de todos los interesados en este campo.

MESA EJECUTIVA

La mesa ejecutiva quedó constituida por Carlos Riofrío, Presidente; Eduardo Vásquez, Vicepresidente; Ana María Acevedo, Secretaria; Javier Zepeda, prosecretario; Hugo Valenzuela, Tesorero y Juan Carlos Torres, protesorero.

Por otra parte, los diversos grupos que integran esta organización teatral provincial son Albatros, de Correos, y Telégrafos; l'Grill, del cerro Ramaditas; Módulo, de la USM; Coteva, de Los Placeres; Nueva Generación de la Población Nueva Aurora; Escuela Artística de Valparaíso; Extensión de UCV; Teinsuco del Instituto Superior de Comercio de Valparaíso; Jalip, del Liceo de Niñas de Viña del Mar; Bellas Artes, Axios del Liceo Guillermo Rivera y la Grieta del Colegio Sagrados Corazones.

Normalizada entrega de cilindros de Gas Licuado

VALPARAISO.- (Por Sara Vial, Corresponsal). El Jefe del Subdepartamento de venta de ENADI, Jorge Espinoza, declaró a LA NACION en Valparaíso que **"había quedado totalmente normalizada la entrega de Cilindros de Gas Licuado, por cuanto las fábricas han alcanzado su producción máxima, lo cual cubre las crecidas demandas del público".**

Esta excelente noticia a los usuarios les hacer saber que todos los Subdistribuidores están en disposición de atender las demandas de cilindros por parte del público.

Aclaró Jorge Espinoza que ENADI entregó una circular a todos los locales de ventas en el sentido de NO limitar la venta de cilindros ante las solicitudes del público.

ENADI tiene como inquietud primordial entregar un mejor servicio a la comunidad en su atención de suministro de Gas por cañería, como en la entrega de combustible y venta de artefactos.

VALPARAISO

Corresponsalía del Diario "La Nación"
Condell 1281 — Teléfono 50778



El Comandante inglés del rompehielos "Endurance", en su visita de saludo al Comandante en Jefe de la I Zona Naval, Almirante José Toribio Merino, y autoridades porteñas, el Intendente Carlos González Márquez, y el Alcalde de Viña del Mar, Raúl Paez. Aparece también el Embajador de Gran Bretaña en Valparaíso Kramer Kenrick. El "Endurance" zarpa hoy de este puerto.

Dina Rot:

SE DESPIDIO DE CHILE CON RECITAL

VALPARAISO— (Sara Vial, Corresponsal)— La cantante argentina Dina Rot, que viajó a Valparaíso invitada por el Consejo Coordinador Universitario de nuestra provincia, ofreció el pasado domingo un exitoso recital en el Aula Magna de la U. de Chile de nuestro puerto. El domingo antepasado ofreció un primer concierto en que dejó de relieves la calidad musical e investigadora que la singulariza, ya que es una seria investigadora del romancero judío-español e intérprete musical de los poetas hispanoamericanos.

Compartió el recital con Dina Rot, la cantante porteña Marta Contreras, que ofreció un recital de sus canciones sobre poemas del cubano Nicolás Guillén y Gabriela Mistral. Dina cantó, además de su repertorio, una canción del gitano Rodríguez, con letra de Nicanor Parra, compuesta en memoria de Violeta Parra y una canción de la misma Violeta.

Una amplia concurrencia asistió al recital, en que fue acompañada la cantante argentina por su guitarrista Jorge Parnish. Marta Contreras fue acompañada al piano por el cantante y compositor porteño, profesor de Música de la U. de Chile, Marco Antonio Peña.

Al despedirse de Chile, Dina Rot, una de las más destacadas voces en la actualidad argentina, señaló que se llevaba un gran recuerdo de Valparaíso, ciudad que soñó visitar, luego de la gira que Marta Contreras realizó en Buenos Aires, con Osvaldo Rodríguez y Payo Rondona y en que se anudaron lazos amistosos entre ellos.

El jueves, Dina Rot regresará a Buenos Aires. Ante la fotografía que ilustra esta crónica, dijo a LA NACION: "Es lo que me faltaba llevarme de mis recitales en Valparaíso, ya que no se me ha tomado otras fotografías".




Las Cantantes Dina Rot, argentina y Marta Contreras, chilena, durante el recital ofrecido por ambas en el Aula Magna de la Escuela de Derecho de la U de Chile, el pasado domingo, y que constituyó un extraordinario éxito. Dina Rot viajó desde Buenos Aires para presentarse en Valparaíso.

NUEVOS EQUIPOS DE CINE ESTRENO INSTITUTO DE PREVISION

VALPARAISO. (Por Sara Vial, corresponsal).- El Instituto de Previsión (IPA) de Valparaíso, inauguró en su Salón teatro sus nuevos equipos de Cine compuestos por dos máquinas Paillard, último Modelo, con lo cual esta dinámica entidad social y cultural mejora sus condiciones para seguir desarrollando la incesante tarea emprendida en favor de la comunidad porteña hace más de 40 años.

El estreno de los referidos equipos de Cine se hizo con un programa de películas documentales gentilmente facilitadas por el Servicio Alemán de Documentación en forma especial para esta ocasión.

El Instituto de Previsión de Empleados, IPA, reinició de esta manera sus actividades de difusión cultural que debieron interrumpirse más de un año debido al sismo del 71 que causó graves daños en la céntrica sede de la calle Condel 1349— en que funciona el Instituto. Su presidente actual (reelegido por varios periodos) es Carlos Wittg que informó a LA NACION que durante la próxima semana y la siguiente, de lunes a viernes, se ofrecerán selectos programas de los diferentes Institutos Culturales de Valparaíso, para cuyo objeto el Directorio del Instituto de Previsión se está dirigiendo a todos y cada uno de elllos, poniendo a su disposición los mencionados equipos.

"Las reparaciones que se hacen necesarias en el edificio para poner en servicio el Teatro y demás dependencias, han movido al Directorio a iniciar una campaña financiera para solicitar de la colectividad porteña la ayuda necesaria para seguir sirviéndola en la forma que ella lo merece", nos dijo Carlos Wittig., **"ya que hasta aquí los enormes gastos de la reconstrucción han podido financiarse gracias a los sacrificios de los socios y préstamos y ayudas de entidades amigas y "Los Buenos Amigos de IPA"**. Termina diciéndonos que la institución, por su permanente dedicación y entrega a los gremios y la ciudadanía, "merece se le tienda la mano en esta ocasión, con la generosidad que se ha hecho en anteriores campañas para defender esta entidad de bien social y cultural"



Sector costero donde se proyecta levantar el paseo "Carlos Condell", en terrenos donados por la Empresa portuaria de Chile para la habilitación de un centro de recreo popular y turístico.

MICRONOTICIAS PORTEÑAS

ARTESANIA SOVIETICA

Fue inaugurada en el Instituto Chileno-Soviético de Cultura de Valparaíso la Exposición de Artesanía Soviética de que hizo entrega el vicepresidente de la entidad, Antonio Pedrals. La exposición se puede visitar todos los días hábiles de 10 horas a 13 horas y de 16 a 21 horas. La muestra artesanal soviética se mantendrá abierta hasta el 15 de diciembre.

FERIA DEL LIBRO

Ediciones Universitarias de Valparaíso se encuentra participando en la Feria del Libro de Santiago, donde mantendrá un stand con todos los libros que se han editado a la fecha en este sello, una muestra pequeña de los cuales fue llevada recientemente a Madrid donde recibieron elogiosos juicios. La exposición editorial se mantendrá abierta todo el mes de diciembre.

GESTION ECONOMICA

La revista "Gestión Económica", que publica el Departamento de Economía y Administración de la Sede de la U. Porteña, apareció recientemente. Es dirigida por el profesor Alejandro Schenarch. La revista trae un amplio material de lectura, y la publicación, según declara el director, **"responde a la idea de exponer algunos planteamientos respecto a los problemas técnicos y prácticos de la gestión económica."**

COMPUTADOR HIBRIDO EAI

En la Universidad Santa María se hizo una demostración del moderno computador híbrido EAI, en la Facultad de Electrotecnia. Al acto asistieron autoridades universitarias. La demostración la realizó el ingeniero John Thompson, de la firma EAI de Nueva Jersey. El equipo es único en su género en Chile y será utilizado esencialmente en trabajos de investigación, de la Universidad Santa María y resto de la comunidad universitaria.

ESTACION DE SERVICIO

Fue inaugurada en esta ciudad la Estación de Servicio de Vehículos Municipales en terrenos anexos al Parque del Pueblo, ex Quinta Rodríguez Alfaro. Ese mismo día, la Municipalidad de Valparaíso, en Sesión Solemne efectuada a las 12 horas, hizo entrega de distinciones a los educadores María Liebbe E... za, Héctor Peña Castro, ... Manríquez Valdés, ... Sepúlveda Jara, Marina ... a los locutores Marina ... Carlos Kutcher Parra ... deportistas Lionel Kovacs ... do Kovacs y Eduardo Sassi.

CONSULTIVO NACIONAL

Entre el 8 y 9 de dic... hará un consultivo nacio... Sindicato Unico de Trabaj... de Aduanas de Chile ... ciudad. La directiva que ... Luis Azúa dará cuenta de la ... realizada durante los 14 ... de su gestión. Dentro del ... se encuentra la situ... económica actual del Sindi... gestión desde su administ... próxima Convención Naci... efectuarse en mayo de ... plan habitacional, cuyas pri... casas se entregarán dentro ... próximos días en Villa Ale... Se formará además una ... ción para financiar la co... ción del Campo y Recrea... esa comuna, predio adquiri... el Club Deportivo Aduana.

CARMEN SEVILLA FESTIVAL

Se ha anunciado en Viña ... cantante y bailarina esp... Carmen Sevilla, esposa ... compositor Algueró, vendr... Festival de la Canción de ... para tomar parte en el show... noticia ha caído muy bien ... admiradores de la bella actr... recientemente filmó una pe... con el cantante: Sandro, ... argentino que se consagró ... años en el Festival viñam... y que constribuyó a lanzarlo ... popularidad. Carmen S... conoce Chile y ha declarado ... estaría encantada en actuar ... porteños y viñamarinos.

CALEUCHE, LITO... VALPARAISO

El Centro de Ex Cadetes ... ciales de la Armada, "Caleu... prepara un gran Bogatún ... Desembarque con Rem... para el próximo 7 de dicie... las 21.30 horas, como ac... clausura de sus actividades ... presente año. El Bogatún se ... en el Club Naval y finaliza... un baile amenizado por ... Orquesta de la Escuela Na... entregarán premios ... caleuchanos distinguidos ... Remolque significa que se ... remolcar a familiares y a... Adhesiones en el Club Na... Secretaría del Caleuche, E... riz, N° 471, of. 2.-

CARTEL

TURNOS DE FARMACIA PARA HOY Y MAÑANA EN VALPARAISO:

HOY:
IRIS, Pza. Echaurren.
PRINCIPAL, Condell 1574
ITALIA, Victoria 2229
ALMENDRAL, Chacabuco 2797

MAÑANA:
FRANCESA, Cochrane-Márquez.
NUEVA PARIS, Condell 1286
MAGNA, P. Montt 1999
VIENESA, Colón 2763

EN VIÑA DEL MAR

HOY:
ORIENTE, Quillota 550
AVENIDA, Libertad 88

MAÑANA
EL INDIO, Agua Santa 2
VILCHES, Valparaíso 1192

MOVIMIENTO MARITIMO

NAVES QUE ENTRARAN

DIC:
WESERSTEIN, de Hamburgo
GENEI MARU, de Kobe

NAVES QUE SALDRAN

SANTA MERCEDES para ... Francisco.
RIOS CORRIENTES ... Vancouver.
RIO CALCHAQUI para B. A...

ESPECTACULOS VALPARAISO:

VELARDE: "Te llegó la hora ... go".
BRASILIA: "Tristana"
COLON: "Infierno en las nu...
PACIFICO: "Bajo el planeta de los simios".
IMPERIO: "Como Perros y Gatos".
VALPARAISO: "Con los m... contados".
REAL: "Woodstock"
CONDELL: "Intimidades de adolescente"
METRO: "Grand Prix"

EN VIÑA DEL MAR

OLIMPO: "La batalla de Waterloo".
RIALTO: "El engaño"
REX: "Vanessa".
ARTE: "El amo de las islas"

TELEFONOS DE URGENCIA

Valparaíso
Asistencia Pública
Bomberos
Bote Salvavidas
Carabineros
Radiopatrullas

Viña del Mar
Asistencia Pública
Bomberos
Carabineros
Radiopatrullas